

# **COMPTES PUBLICS DU CANADA 1995-1996**

## **Services professionnels et spéciaux**

### **SOMMAIRE**

	<i>Page</i>
Agriculture et Agroalimentaire	3
Agence de promotion économique du Canada atlantique	3
Patrimoine canadien	4
Citoyenneté et Immigration	6
Environnement	6
Finances	8
Pêches et Océans	8
Affaires étrangères et Commerce international	10
Gouverneur général	11
Santé	11
Développement des ressources humaines	14
Affaires indiennes et du Nord canadien	17
Industrie	18
Justice	21
Défense nationale	23
Revenu national	28
Ressources naturelles	29
Parlement	31
Conseil privé	31
Travaux publics et Services gouvernementaux	32
Solliciteur général	36
Transports	39
Conseil du Trésor	41
Anciens combattants	41
Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	42

## **Services professionnels et spéciaux**

L'état qui suit présente le montant total dépensé en 1995-1996 pour chaque genre de services professionnels et spéciaux. Ces renseignements sont présentés par programme sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque genre de services, une liste détaillée, s'il y a lieu, de l'ensemble de tous les versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) à un particulier ou à une organisation se chiffrant à 100 000 \$ ou plus. Le détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 5 du volume II (partie II) des Comptes publics du Canada de 1995-1996 présente le montant total dépensé pour chaque genre de services professionnels et spéciaux, réparti par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
<b>AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE</b>	<b>83 598 314</b>		Novamann (Ontario) Inc Mississauga Ont		1 041 989
<b>Ministère</b>	<b>83 082 687</b>		Nutat Technologies Inc Ottawa Ont		127 060
Services de comptabilité	1 671 736		Parcs Canada Ottawa Ont		100 000
Revenu Canada/ Douanes Ottawa Ont		986 444	Paul D MacInness & Associates Toronto Ont		114 501
Services d'agences de recouvrement	76 471		Price Waterhouse Toronto Ont		132 000
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	932 521		Provincial Treasurer Ab Environmental Protection Edmonton Alb		172 681
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Halifax N-É		153 182	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2 929 849
Services de santé et de bien-être	3 863		Rana Process Technologies Inc Merrickville Ont		105 039
Services d'informatique	11 015 793		Société du Crédit Agricole Ste Foy Qué		129 428
AJJA Information Technology Ottawa Ont		149 784	SPI Marketing Group Saskatoon Sask		275 000
Deloitte & Touche Management Consultants Ottawa Ont		108 467	Statistique Canada Ottawa Ont		153 844
Domus Software Limited Ottawa Ont		396 669	Taxi Advertising and Design Montréal Qué		132 839
Hewlett Packard (Canada) Ltd Etobicoke Ont		1 275 880	(The) 883861 Ontario Ltd Guelph Ont		205 085
Information Systems Management Corporation Régina Sask		364 980	The Strategic Review Group Ottawa Ont		116 093
ISM Information Systems Ottawa Ont		107 630	Université de :		
Landlink Consulting Inc Edmonton Alb		101 617	Alberta Edmonton Alb		111 884
Linnet Geomatics International Winnipeg Man		523 610	Saskatchewan Saskatoon Sask		105 000
Marinbridge Corporation Ltd Ottawa Ont		194 570	Sherbrooke Sherbrooke Qué		127 394
Nutat Technologies Inc Ottawa Ont		147 687	Upper Thames River London Ont		100 408
Radarsat International Richmond C-B		266 140	William M Mercer Limited Ottawa Ont		242 698
Saskatchewan Property Management Regina Sask		151 951	W M Miner Trade Consultants Nepean Ont		108 285
Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask		802 280	Autres services	26 673 386	
SHL Systemhouse Inc Winnipeg Man		1 729 660	Agricultural Research Ridgeway Ont		102 375
Sierra Systems Consultants Inc Ottawa Ont		174 830	Canada Post Corporation Ottawa Ont		192 298
Statistique Canada Ottawa Ont		4 208 532	Commission canadienne du lait Ottawa Ont		325 369
Terrain Resources Ltd Lethbridge Alb		187 127	Cameron & Sons Kelowna C-B		120 220
Services juridiques	602 512		Cantest Limited Vancouver C-B		1 559 197
Ogilvie & Co Edmonton Alb		109 991	Dare Personnel Inc Ottawa Ont		200 904
Services de protection	1 174 777		Energie mines et ressources Ottawa Ont		212 560
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		188 358	Excel Human Resources Ottawa Ont		155 337
Corps canadien des commissionnaires : Halifax N-É		104 504	Fondation des Gouverneurs St Hyacinthe Qué		444 340
Montréal Qué		299 111	Harrington Ottawa Ont		174 002
Metro Pol Security Willowdale Ont		291 944	ISM Information Systems Ottawa Ont		642 047
Services scientifiques	3 045 084		Jolicoeur Hector Montréal Qué		138 022
Melfort Agricultural Society Melfort Sask		128 600	La Fédération des Caisses North York Ont		116 983
Cantest Limited Vancouver C-B		198 604	Manpower Temporary Services Moncton N-B		205 117
Novamann International Lachine Qué		187 037	Mendelson Films Limited Etobicoke Ont		2 529 908
Novamann (Ontario) Inc Mississauga Ont		195 525	Natural Sciences and Engineering Research Council Ottawa Ont		1 724 240
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	4 419		Novamann International Lachine Qué		1 578 540
Enseignement et formation--Fonctionnaires	4 282 630		Novamann (Ontario) Inc Mississauga Ont		1 869 020
ISM Information Systems Ottawa Ont		220 000	Travaux publics et Services gouvernementaux : Halifax N-É		154 076
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		175 651	Ottawa Ont		559 730
Autres services professionnels	33 599 495		Travaux publics Canada Ottawa Ont		1 681 513
Bowden's Information Service Scarborough Ont		110 995	S C I Memphis TN É-U		291 803
Brooks Diagnostic Ltd Brooks Alb		164 436	Statistique Canada Ottawa Ont		265 100
BT Bank of Canada Toronto Ont		300 000	Travaux Public Canada Montréal Qué		2 133 867
Cantest Limited Vancouver C-B		524 465	Vista Management & Investment Calgary Alb		104 107
Certus Concepts Online Inc Ottawa Ont		129 895	Western Linen Supply Edmonton Alb		134 455
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		115 700	<b>Commission canadienne du lait</b>	<b>515 627</b>	
Coopers & Lybrand Consulting Toronto Ont		104 562	Services de comptabilité	25 557	
Data Management Design Inc Reston VA É-U		1 166 036	Services d'informatique	28 060	
Ecological Services Guelph Ont		312 326	Services juridiques	162 673	
Ecologistics Waterloo Ont		194 787	Enseignement et formation--Fonctionnaires	27 204	
Exocom Systems Corp Ottawa Ont		225 697	Autres services professionnels	84 081	
Affaires extérieures Ottawa Ont		142 835	Autres services	188 052	
Farm Credit Corporation Régina Sask		724 999	<b>AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE</b>	<b>10 804 593</b>	
HKA Productions Ottawa Ont		108 521	<b>Ministère</b>	<b>10 804 593</b>	
Interlignage Consult Inc Gloucester Ont		167 924	Services de comptabilité	2 152 450	
ISM Information Systems Ottawa Ont		239 357	EPR Kirby and Company Management Consultants St John's T-N		123 350
JR Laboratories Inc Burnaby C-B		1 058 186	TPSGC/ Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		424 451
KPMG Management Consulting Winnipeg Man		214 569	Venture Consulting Inc St John's T-N		133 852
Molloy W T Saskatoon Sask		740 890			

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services d'informatique	1 425 179		Autres services	3 117 954	
Meridian Systems Group Inc Moncton N-B		204 238	Commission des Champs de Bataille nationaux		150 000
Seaborne Information Technologies Ltd St			Québec Qué		
St John's T-N		169 028	ISM Information Systems Management		157 132
Services juridiques	49 596		Corporation Ottawa Ont		
Enseignement et formation--Fonctionnaires	409 874		Johnson and Higgins Toronto Ont		110 782
Autres services professionnels	4 629 457		<b>Programme des parcs</b>	<b>61 628 399</b>	
Enterprise Cape Breton Corporation Sydney N-É		1 397 536	Services de comptabilité	31 519	
Regional Development Corporation			Services d'agences de recouvrement	230	
Fredericton N-B		309 812	Services techniques et d'architecture (y compris		
TPSGC/ Conseils et vérification Canada			la recherche)	26 813 427	
Ottawa Ont		169 644	AJ MacLeod Baddeck N-É		244 476
Autres services	2 138 037		Beaton Sheppard Assoc St John's T-N		125 486
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		248 342	Brewster Transportation Banff Alb		1 840 356
Manpower Temporary Services Toronto Ont		561 023	CT Conservation Management Calgary Alb		1 745 679
Network Personnel Inc Ottawa Ont		153 943	Graham Cooke & Associates Bridgewater N-É		188 606
Travaux publics et Services gouvernementaux			Holmes Irrigation Inc Laval Qué		1 151 100
Canada Ottawa Ont		249 164	Leslie & Benn Piledriving & Contracting Ltd		
<b>PATRIMOINE CANADIEN</b>	<b>110 824 725</b>		Port Hawkesbury N-É		168 392
<b>Ministère (Communications)</b>	<b>78 849 219</b>		MacEwan & Rogers Architects Halifax N-É		108 477
<i>Programme des services ministériels</i>	<i>7 539 938</i>		Maple Reindeers Edmonton Alb		395 028
Services de comptabilité	81 263		Michel Dallaire et associés Ste Foy Qué		184 039
Services techniques et d'architecture (y compris			O'Halloran Campbell Consultants Ltd Halifax N-É		128 570
la recherche)	13 494		Travaux publics et Services gouvernementaux		16 366 792
Services d'informatique	829 536		Canada Ottawa Ont		
ABI Consultants Inc Gatineau Qué		152 757	Stanley Association Calgary Alb		373 967
LGS Group Inc Ottawa Ont		189 090	William MacCallum Architect St John's T-N		108 410
Services juridiques	170		Services d'informatique	358 533	
Services de protection	305 390		Services juridiques	169 860	
Corps canadien des commissionnaires			Ministère de la justice Ottawa Ont		133 162
Ottawa Ont		207 068	Services de protection	1 582 002	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	837 055		Corps canadien des commissionnaires		530 036
Autres services professionnels	2 342 143		Ottawa Ont		
John A Inns and Associates Ottawa Ont		150 700	Manpower Temporary Services Moncton N-B		114 210
Travaux publics et Services gouvernementaux			Services scientifiques	3 429 825	
Canada Ottawa Ont		400 614	Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 573 879	
Autres services	3 130 887		Autres services professionnels	11 012 518	
Environnement Canada Ottawa Ont		595 000	EDS of Canada Edmonton Alb		136 103
Travaux publics et Services gouvernementaux			Environnement Canada Ottawa Ont		111 861
Canada Ottawa Ont		503 544	Haida Tribal Society Massett C-B		309 000
<i>Programme de l'identité canadienne</i>	<i>9 680 882</i>		Travaux publics et Services gouvernementaux		4 399 018
Services de comptabilité	21 160		Canada Ottawa Ont		
Services techniques et d'architecture (y compris			Terrestrial & Aquatic Environmental Managers Inc		129 430
la recherche)	11 979		Selkirk Man		143 160
Services d'informatique	104 108		Université d'Alberta Edmonton Alb		
Services juridiques	71 116		Autres services	16 656 606	
Services de protection	53 063		Cordijay Holdings Edson Alb		167 810
Services scientifiques	78 429		Groupe Conseil TS Québec Qué		113 865
Enseignement et formation--Fonctionnaires	430 550		IUCN The World Conservation		
Autres services professionnels	5 792 523		Union Gland Suisse		382 499
Citoyenneté et Immigration Ottawa Ont		130 000	McKim Communications Ottawa Ont		245 133
Travaux publics et Services gouvernementaux			Mithell Scouten Ent Winnipeg Man		125 448
Canada Ottawa Ont		764 312	Travaux publics et Services gouvernementaux		842 024
Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		161 976	Canada Ottawa Ont		
Statistique Canada Ottawa Ont		180 925	Town of Banff Banff Alb		154 820
			VSA Highway Maintenance Revelstoke C-B		112 300
			<b>Conseil consultatif sur la situation</b>		
			<b>de la femme</b>	<b>117 049</b>	
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	20 597	
			Autres services professionnels	80 186	
			Autres services	16 266	

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
<b>Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes</b>	<b>2 890 239</b>		Enseignement et formation--Fonctionnaires	278 730	
Services d'informatique	1 217 381		Autres services professionnels	376 835	
APG Ottawa Ltd Ottawa Ont		410 210	Autres services	881 090	
Magi Data Consulting Inc Ottawa Ont		389 721	<b>Bibliothèque nationale</b>	<b>5 859 346</b>	
Services juridiques	3 535		Services de comptabilité	32 237	
Services de protection	126 071		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	57 995	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		126 071	Services d'informatique	2 025 434	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	262 570		CGI Information Systems and Management		
Autres services professionnels	735 086		Consultants Inc Ottawa Ont		1 094 916
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		735 086	Kleins Consulting Ottawa Ont		282 225
Autres services	545 596		Services juridiques	865	
<b>Archives nationales du Canada</b>	<b>6 651 353</b>		Services de protection	58 020	
Services de comptabilité	500		Services scientifiques	8 314	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	229 843		Enseignement et formation--Fonctionnaires	133 392	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		156 643	Autres services professionnels	833 191	
Services d'informatique	302 183		Information Systems Management Ottawa Ont		480 749
Services juridiques	9 519		Travaux publics Canada Ottawa Ont		1 121
Services de protection	930 183		University of Toronto Library Toronto Ont		152 102
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		930 183	Autres services	2 709 898	
Services scientifiques	9 000		Human Resources International Inc Ottawa Ont		115 394
Enseignement et formation--Fonctionnaires	432 340		ISM Library Information Services		
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		115 979	Winnipeg Man		137 926
Autres services professionnels	1 824 169		Lehmann Bookbinding Ltd Ottawa Ont		135 452
Archival Technicians Kanata Ont		286 933	Micromedia Ltd Toronto Ont		103 926
Deluxe Toronto Toronto Ont		140 348	Travaux publics Canada Ottawa Ont		136 974
M & A Resources Group Ottawa Ont		129 210	TPSGC/ GTIS Ottawa Ont		224 844
Ottawa Carleton Association for Persons with Developmental Disability Ottawa Ont		240 176	University of Toronto Library Toronto Ont		152 102
Autres services	2 913 616		University Microfilms International Detroit Michigan É-U		385 708
Human Resources Int'l Ottawa Ont		187 892	<b>Commission de la fonction publique</b>	<b>12 845 069</b>	
ISM Library Information Services Winnipeg Man		100 703	Services de comptabilité	19 885	
MacDonald and Brisson Ottawa Ont		107 412	Services d'informatique	4 219 812	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		137 607	AQR Management Services Inc Gloucester Ont		110 695
R-Kived Ottawa Ont		178 252	Applications Systems Group Inc Gloucester Ont		284 466
<b>Commission des champs de bataille nationaux</b>	<b>411 271</b>		Cadham Hayes Systems Inc Ottawa Ont		117 892
Services juridiques	23 996		CGI Information Systems and Management		
Services de protection	196 692		Consultants Inc Ottawa Ont		173 415
Services scientifiques	180 865		Influatec Systems Inc Hull Qué		165 830
Autres services	9 718		Integrated Systems Applications Corp Ottawa Ont		279 026
<b>Office national du film</b>	<b>2 244 363</b>		IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		597 073
Services de comptabilité	12 177		MariNBridge Corporation Ltd Ottawa Ont		498 390
Services d'informatique	330 962		Progestic Consultants in Management and Informatics Inc Ottawa Ont		858 044
Services juridiques	45 845		Services juridiques	14 384	
Services de protection	318 724		Services de protection	331 973	
Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué		318 219	Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		331 168
			Enseignement et formation--Non-fonctionnaires	20 440	
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 133 892	
			Commission de la fonction publique Ottawa Ont		204 621
			Autres services professionnels	3 529 052	
			Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		130 545
			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		820 441
			Conseil du trésor Secrétariat Ottawa Ont		112 778

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Autres services	2 575 631		Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		252 436
Canadian Centre for Management Development Ottawa Ont		298 968	SPS Ottawa Ont		109 800
Ministère des finances Canada Ottawa Ont		684 967	Wilcom Systems Ltd Ottawa Ont		107 960
Commission de la fonction publique Canada Ottawa Ont		334 434	Services juridiques	477 628	
Transports Canada Ottawa Ont		100 594	Services de protection	330 113	
			Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		294 531
<b>Condition féminine--Bureau de la coordonnatrice</b>	<b>956 816</b>		Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 813 842	
Services d'informatique	60 653		Justice Canada Ottawa Ont		668 315
Services de protection	19 815		Comission de la fonction publique Ottawa Ont		155 937
Enseignement et formation--Fonctionnaires	39 382		Autres services professionnels	18 779 271	
Autres services professionnels	705 709		Amdahl Canada Limited North York Ont		432 300
Autres services	131 257		Patrimoine canadien Hull Qué		148 500
<b>CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION</b>	<b>80 317 484</b>		Capital City Savings & Credit Union Edmonton Alb		289 252
<b>Ministère</b>	<b>73 613 474</b>		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 122 983
Services de comptabilité	123 583		Cooper Consulting Ottawa Ont		100 250
Services d'agences de recouvrement	270 061		Coopers & Lybrand Consulting Corp Ottawa Ont		1 201 279
Services de santé et de bien-être	35 045 417		Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		815 667
Alberta Justice Edmonton Alb		167 087	Affaires extérieures Canada Ottawa Ont		3 503 399
Banque de Montréal St Laurent Qué		956 730	Santé Canada Ottawa Ont		140 053
Corps des commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		690 131	Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		106 193
Burns Int'l Security Services Hamilton Ont		468 956	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		132 826
CADE Holding Inc Niagara Falls Ont		198 667	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		2 649 363
Capital City Savings & Credit Union Edmonton Alb		9 156 332	SHL Systemhouse Ottawa Ont		1 123 146
Celebrity Inn Mississauga Ont		2 486 487	Sparks & Sparks Law North Vancouver C-B		100 125
Ville de Vancouver(GAOL) Vancouver C-B		228 071	Statistique Canada Ottawa Ont		442 270
Metropol Security Willowdale Ont		2 437 438	Autres services	5 569 266	
Ministre des Finances :			Boyd Group of Companies Ottawa Ont		113 846
North Bay Ont		9 788 960	Brinks Canada Limited Toronto Ont		147 420
Victoria C-B		486 140	Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		874 949
Ste Foy Qué		1 404 288	Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		949 692
Pinkerton du Québec Ltée Montréal Qué		1 925 094	Network Personnel Ottawa Ont		153 664
Roland Hakim et Associés Montréal Qué		348 768	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1 977 041
Skyline Airport Hotel Richmond C-B		466 153	Statistique Canada Ottawa Ont		1 032 502
Services d'informatique	10 204 293		<b>Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada</b>	<b>6 704 010</b>	
Ajja Product Services Ottawa Ont		308 678	Services de comptabilité	19 540	
Amdahl Canada Limited North York Ont		241 720	Services d'informatique	587 193	
Amita Management & Information Ottawa Ont		361 253	New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		173 777
Adersen Consulting Etobicoke Ont		216 223	Nutat Technologies Inc Ottawa Ont		130 663
Anjura Technology Nepean Ont		468 795	Services juridiques	57 413	
AQR Management Services Gloucester Ont		190 282	Services de protection	197 973	
AT&T Global Information Solutions Mississauga Ont		102 470	Enseignement et formation--Fonctionnaires	462 881	
Centos St Pierre de Wakefield Qué		389 283	PBSC computer training Ottawa Ont		117 005
CGI Information Systems Ottawa Ont		130 575	Autres services professionnels	4 419 960	
Cognos Toronto Ont		157 678	TPSGC/ Bureau de traduction Hull Qué		740 435
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		411 862	Autres services	959 050	
Deloitte & Touche Ottawa Ont		117 195	Kelly Services Ltd Toronto Ont		178 347
DGS Information Toronto Ont		156 336	<b>ENVIRONNEMENT</b>	<b>114 369 912</b>	
Domus Software Ottawa Ont		176 789	Services de comptabilité	120 106	
DRT Systems International Toronto Ont		173 456	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	2 629 104	
Helix Management Orleans Ont		154 789	All Treat Farms Limited Arthur Ont		125 000
HST Management Consultants Ottawa Ont		222 863	Canada Composting Inc Newmarket Ont		130 000
Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		1 055 737	Lessard R St Georges de Beauce Qué		192 028
Infocorp Computers Solutions Ltd Winnipeg Man		542 820	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		462 600
Infoknowledge Inc Orleans Ont		120 250			
Kischi Konsulting Hull Qué		155 424			
Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		738 705			
New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		400 913			
Nortak Software Ltd Ottawa Ont		257 420			
North 45 Management Ottawa Ont		198 000			
P & G Chaisson Enterprise Cumberland Ont		104 160			

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services de santé et de bien-être	6 825		Santé Canada Halifax N-É		111 660
Services d'informatique	3 306 623		Hill & Knowlton Ottawa Ont		114 581
Cogita Inc Ste Foy Qué		103 100	Humber Arm Environmental Association		
Synergic Design Ltd Ottawa Ont		155 434	Cornerbrook T-N		135 761
Vericom Systems Ltd Toronto Ont		118 602	Kelm K Vancouver C-B		159 959
Services juridiques	181 266		KPMG/ Peat Marwick Thorne Ottawa Ont		172 622
Services de protection	1 045 075		Le Groupe Columbia Montréal Qué		124 000
Corps canadien des commissionnaires :			Magaree Consultant Inc Toronto Ont		206 066
Hamilton Ont		162 378	Marbek Resource Consultants Ltd Ottawa Ont		247 138
Montréal Qué		154 698	McLeay Environmental Ltd Vancouver C-B		102 870
Wackenhut of Canada Ltd Toronto Ont		118 837	Conseil national de recherches Ottawa Ont		626 171
Services scientifiques	29 333 175		Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		460 411
AGDA Ltd Ottawa Ont		151 614	NSERC Ottawa Ont		299 876
AXYS Analytical Services Ltd Sydney C-B		199 726	Ontario Centre for Environment Toronto Ont		675 000
AXYS Environmental Consultants Sydney C-B		171 050	Ontario Ministry of Environment and Energy		
A Derome & Cie Ltée Rivière-du-Loup Qué		102 100	Thunder Bay Ont		125 000
Barringer Research Limited Rexdale Ont		513 375	Ortech Corporation Mississauga Ont		141 668
Boreal Services Bella Coola C-B		146 373	Ortech Incorporated North York Ont		344 032
Bovar Concord Environmental Toronto Ont		232 395	PHD Associated Incorporated Rexdale Ont		256 068
Castell Enterprises Saskatoon Sask		700 167	Price Waterhouse Kitchener Ont		123 225
City of Oshawa Oshawa Ont		243 000	Province du Nova Scotia Halifax N-É		437 004
Ducks Unlimited Amherst N-É		109 973	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		154 626
Enviro Desorption Inc Calgary Alb		355 914	Travaux publics et Services gouvernementaux		
ES Aquatic Inc Kitchener Ont		100 000	Canada Halifax N-É		142 050
Fenco Maclaren Inc Willowdale Ont		135 203	Canada Ottawa Ont		1 975 091
Gartner Lee Ltd Markham Ont		202 457	Resource Future International Ottawa Ont		228 990
GIRE Bernières Qué		178 769	Senes Consultants Ltd Richmond Hill Ont		203 266
Ian Martin Ltd Toronto Ont		390 796	Southeast Environmental Association		
Les consultants en environnement Argus			Montague Î-P-É		110 739
Ste Foy Qué		535 000	Statistique Canada Ottawa Ont		268 478
Ministère des finances Québec Qué		2 001 924	The Bayswater Consulting Groups Ottawa Ont		145 352
Nature Conservancy Toronto Ont		319 974	Travaux publics et Services gouvernementaux		
Ontario Ministry of Environment and Energy		109 871	Canada Ottawa Ont		295 885
Kingston Ont			Weaver Tanner & Millar Inc Kitchener Ont		650 167
Pride of the North Pickle Lake Ont		117 529	York University North York Ont		164 343
Procéan Québec Qué		162 866	Autres services	39 172 873	
Profaune Ste Foy Qué		111 344	AGDA Ltd Ottawa Ont		335 236
RockCliffe Research Management Inc			Aim Personnel Services Inc Ottawa Ont		258 477
Burlington Ont		7 095 605	Angus Employment Agency Hamilton Ont		345 481
Seaconsult Marine Research Ltd Vancouver C-B		100 337	Aries Aviation Services Calgary Alb		816 453
Société Duvetnor Rivière-du-Loup Qué		102 100	Atlantic Airways St John's T-N		159 949
The Metropolitan Toronto & Region			Atlas Specialty Steels Welland Ont		700 421
Downsview Ont		235 000	Barbara Personnel Inc Gatineau Qué		610 539
Université de :			Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		276 569
Montréal Qué		305 002	Canada Post Corporation Ottawa Ont		530 000
Saskatchewan Saskatoon Sask		125 113	City of Richmond Richmond C-B		145 000
Victoria Victoria C-B		231 276	Crystal Maintenance Mississauga Ont		148 036
Enseignement et formation--			C L A Personnel Hull Qué		191 581
Non-fonctionnaires	377 677		Dare Personnel Inc Ottawa Ont		159 916
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 534 065		Drake Office Overload Vancouver C-B		156 048
Autres services professionnels	35 663 123		Dundas Environmental Dundas Ont		100 740
ABT Associates of Canada Toronto Ont		151 875	D I Associates Inc Toronto Ont		344 161
ACAP Saint John Saint John N-B		105 000	Ecco Personnel Longueuil Qué		271 483
Apogee Research International Toronto Ont		177 720	Effective Personnel Gloucester Ont		237 396
ASA Consulting Limited Ottawa Ont		146 402	Enviro Desorption Inc Calgary Alb		174 388
AXYS Analytical Services Ltd Sydney C-B		140 783	ES Aquatic Inc Kitchener Ont		180 691
Calian Technical Services Kanata Ont		901 135	Excel Temporary Services Ottawa Ont		580 001
Canadian Association of Petroleum Producers			First Air-Division of Bradley Carp Ont		2 773 245
Calgary Alb		266 000	Fondation Les Oiseleurs du Québec Bernières Qué		206 574
Canadian Environmental Network Ottawa Ont		168 172	Foreign Affairs & International Trade Ottawa Ont		112 139
Canadian Environmental Technology Advances			Greenwood Environmental Inc Niagara Falls Ont		259 960
Corporation Calgary Alb		1 100 000	Harrington Temporary Services Ottawa Ont		137 238
Canadian Standards Association Rexdale Ont		330 000	High-Road Personnel Burlington Ont		128 892
Canmet Ottawa Ont		110 280	Hutten's Ground Maintenance Burlington Ont		198 588
Caron Translation Vanier Ont		159 207	IBM Canada Ltd Toronto Ont		137 864
Clean Annapolis River Project Clementsport N-É		155 642	Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		151 042
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		509 706	Lakehead University Thunder Bay Ont		100 239
D I Associates Ottawa Ont		115 570	Les consultants GRH Inc Québec Qué		165 627
Enviro-Accès Sherbrooke Qué		1 000 000	Les Laboratoires Savoie-Dufresne Montréal Qué		281 948
Pêches et Océans Burlington Ont		490 154	Les Services de gestion Quantum Montréal Qué		224 562
Pêches et Océans Vancouver C-B		115 012	Lower Trent Region Conservation Trenton Ont		400 000
			MacDonald Brisson Personnel Services Ltd		
			Ottawa Ont		445 632
			Mallik Azim Dr Thunder Bay Ont		100 239
			Marsh W Midland Ont		127 840
			Mathews Ingham & Lake Inc Don Mills Ont		138 699
			Mellan Bank Pittsburg PA É-U		130 000

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Moira River Conservation Authority Belleville Ont		178 832	Autres services	1 757 023	
Défense nationale Ottawa Ont		223 422	SHL Computer Innovations Ottawa Ont		132 293
National Trust Toronto Ont		595 728	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		516 464
Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		348 425			
New Brunswick Department of Environment Fredericton N-B		139 006	<b>Tribunal canadien du commerce extérieur</b>	<b>337 201</b>	
Niagara Peninsula Conservation Allanburg Ont		178 000	Services de comptabilité	1 505	
Normatec Consultants Inc Ottawa Ont		131 900	Services d'informatique	20 410	
Portage Personnel Ltd Hull Qué		372 057	Services de santé et de bien-être	240	
Prologic Systems Inc Ottawa Ont		137 424	Enseignement et formation--Fonctionnaires	43 587	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Edmonton Alb		1 239 631	Autres services professionnels	192 011	
Canada Hull Qué		900 576	Autres services	79 448	
Raisin Region Conservation Cornwall Ont		165 454	<b>Bureau du surintendant des institutions financières</b>	<b>5 933 942</b>	
Rondar Hamilton Ont		717 276	Services de comptabilité	2 588 825	
St Clair Region Conservation Strathroy Ont		138 800	Coopers & Lybrand Toronto Ont		903 244
The Metro Toronto and Regional Conservation Auth Downsview Ont		436 939	Deloitte & Touche Toronto Ont		1 349 058
Transports Canada Edmonton Alb		107 290	Peat Marwick Thorne Toronto Ont		164 718
Treasury of Ontario Toronto Ont		103 907	Services d'informatique	1 127 035	
Union of BC Municipalities Vancouver C-B		298 088	Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		535 916
Université de Guelph Guelph Ont		249 474	LGS Group Inc Ottawa Ont		340 389
			Strategic Forcasting Ithaca NY É-U		142 246
<b>FINANCES</b>	<b>22 554 402</b>		Services juridiques	32 183	
<b>Ministère</b>	<b>10 385 482</b>		Services de protection	66 699	
<i>Programme des politiques financières et économiques</i>	<i>9 883 677</i>		Enseignement et formation--Fonctionnaires	332 804	
Services d'informatique	146 910		Autres services professionnels	1 014 152	
Services juridiques	1 065 566		Autres services	772 244	
Services de protection	784 755	819 822	Bureau de traduction Ottawa Ont		138 888
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont			<b>PÊCHES ET OCÉANS</b>	<b>145 977 022</b>	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	640 227		<b>Ministère</b>	<b>145 977 022</b>	
Autres services professionnels	2 524 105		Services de comptabilité	2 349 362	
Canadian Center for Occupational Health and Safety Ottawa Ont		179 606	Archipelago Marine Research Victoria C-B		275 668
Dynamex Express Nepean Ont		633 042	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		459 722
The Earncliffe Strategy Group Inc Ottawa Ont		165 000	Northern Vancouver Island Port Hardy C-B		118 921
TPSGC/ DPRF and General Accounting Ottawa Ont		217 194	Services d'agences de recouvrement	20 495	
Principium Inc Aylmer Qué		103 994	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	16 096 677	
Société Gamma Inc Ottawa Ont		302 807	Adventure Paving Ltd Prince Rupert C-B		111 997
Autres services	4 722 114	203 910	Eye Marine Consultants Dartmouth N-É		134 150
Dynamex Express Nepean Ont			Fleet Technology Limited Kanata Ont		111 442
<i>Programme spécial</i>	<i>501 805</i>		Mil Systems Engineering Ottawa Ont		165 518
Services juridiques	501 805		Peter S Hatfield Ltd Vancouver C-B		132 085
Canada Deposit Insurance Corporation Ottawa Ont		453 061	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		7 373 830
<b>Vérificateur général</b>	<b>5 897 777</b>		Services de santé et de bien-être	163 917	
Services de comptabilité	572 420	103 780	Services d'informatique	13 522 201	
Malette Maheu Montréal Qué			Aija InformationTechnology Ottawa Ont		255 688
Services d'informatique	299 711		APG Inc Montréal Qué		284 558
Services juridiques	9 241		Beltec Informatics Inc Gloucester Ont		147 710
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	80 270		Certus Concepts Online Inc Ottawa Ont		263 407
Enseignement et formation--Fonctionnaires	398 247		CGI Information System Vancouver C-B		158 893
Autres services professionnels	2 780 865		DI Associates Inc Ottawa Ont		274 359
Bronson Consulting Group Ottawa Ont		198 120	DPG Systems Consultants Ltd Nepean Ont		130 529
Ernst & Young Ottawa Ont		172 464	EdgeTraining and Consulting Ltd Vancouver C-B		218 198
Center for Public Management Ottawa Ont		149 435	Evans Halifax N-É		181 498
KPMG Management Consultants Ottawa Ont		132 732	Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		680 296
			Harding Scientific and Tech Halifax N-É		145 468



	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Inforsight Incorporated Ottawa Ont		125 944	Enseignement et formation--		
Integrated Systems Application Ottawa Ont		269 570	Non-fonctionnaires	97 316	
ISA Information Systems Association International Inc Ottawa Ont		247 935	Enseignement et formation--Fonctionnaires	5 997 471	
Mensys Québec Qué		128 031	Government of the North West Territories		
Nautical Data International St John's T-N		315 497	Yellowknife TN-O		303 500
Offshore Systems Ltd North Vancouver C-B		129 690	Government of the Yukon Whitehorse TN-O		105 992
Paragon Information Systems St John's T-N		169 716	National Bank of Canada Montréal Qué		120 984
SHL Systemhouse Ottawa Ont		499 939	Commission de la fonction publique Canada Ottawa Ont		269 134
Shanix Technologies Chelsea Qué		390 791	Sigma Computer Training Incorporated Halifax N-É		110 948
Sisca Informatique Inc Burnaby C-B		104 343			
Software Kinetics Dartmouth N-É		100 748	Autres services professionnels	32 597 808	
SPS Ottawa Ont		114 503	A L Professional Services Dieppe N-B		137 722
Steeves and Associates Burnaby C-B		217 565	Acres International Halifax N-É		100 845
Transports Canada Ottawa Ont		151 615	Advanced Engine Technology Ltd Hull Qué		152 048
Unisys Canada Inc Gloucester Ont		346 619	APG Inc Québec Qué		141 423
Universal Systems Ltd Fredericton N-B		132 000	Aquatic Sciences Inc St Catherines Ont		140 000
Wilcom Systems Limited Ottawa Ont		293 870	Conseils et vérification Ottawa Ont		772 407
Services juridiques	2 903 900		Coopers and Lybrand Ottawa Ont		333 525
Gamble Ron J Smithers C-B		167 220	Corbeil et Boudreau Inc Cap-aux- Meules Qué		171 908
Mercer MacNab Vavasour and Fagan St John's T-N		146 578	Delcom Consultants Inc Summerside Î-P-É		107 204
Poole Althouse Clarke Thompson Comer Brooke T-N		114 884	Don Jon McAllister Dartmouth N-É	12 598 645	
Sheila Robinson PH D Vancouver C-B		123 738	Douglas A Cameron Charlottetown Î-P-É		106 332
Services de protection	2 835 044		Environnement Canada Ottawa Ont		666 592
Corps canadien des commissionnaires (BC) Ottawa Ont		2 487 941	GIDC Mecatina Inc LaTabatière Qué		118 377
Services scientifiques	24 973 916		Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		141 089
Aerodat Inc Mississauga Ont		207 057	IBI Group Toronto Ont		134 828
Alberta Fish and Wildlife Trust Fund Edmonton Alb		100 000	Industry Canada Ottawa Ont		713 999
AMC Technical Services Ltd Lantzville C-B		164 263	J Lee MacNeill Amherst N-É		137 150
Archipelago Marine Research Victoria C-B		574 104	KPMG Management Consultants Ottawa Ont		163 850
ASL Environmental Sciences Sidney N-É		111 482	Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		618 469
Axys Analytical Services Ltd Sidney C-B		145 895	Nautical Data International St John's T-N		246 005
Axys Environmental Consulting Sidney C-B		102 426	Oceans Limited St John's T-N		129 214
Axys Group Sidney C-B		155 640	Paragon Audit and Consulting Inc Nepean Ont		101 350
BDR Research Limited Halifax N-É		334 943	Phillips Group of Companies Ottawa Ont		133 704
Biorex Inc St Laurent Qué		184 914	Price Waterhouse Ottawa Ont		105 411
Chehalis Indian Band Agassiz C-B		131 068	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 996 409
Collecte Localisation Satellites France		526 555	R U Kistriz Consultants Ltd Richmond C-B		102 542
Cypher Consulting Courtenay C-B		113 113	Receveur général du Canada Ottawa Ont		150 000
Dalhousie University Halifax N-É		349 093	The Marine Institute Marsim 93 St John's T-N		100 000
Donald Lowen Consulting Ltd Victoria C-B		113 230	Transports Canada Ottawa Ont		2 867 953
EB Experts Inc Vancouver C-B		160 000	Transport Canada Pacific Aircraft Services Prince Rupert C-B		2 080 732
Flett Research Ltd Winnipeg Man		128 507	Secrétariat Conseil du Trésor Ottawa Ont		121 714
Groupe Conseil Genivar Inc Québec Qué		136 583	W F Baird and Associates Ottawa Ont		112 073
HMC Associates Limited St John's T-N		158 836	Autres services	44 418 915	
Institut National Ecotox St Laurent Rimouski Qué		147 216	Alexander and Alexander Montréal Qué		313 205
JA Taylor and Associates Sidney C-B		179 929	Atmospheric Environment Downsvie Ont	11 794 950	
JO Thomas and Associates Ltd Vancouver C-B		1 793 303	Beothuk Data Systems Ltd St John's T-N		1 040 101
Laboratories Sab Inc Whitehorse TY		205 239	Biorex Inc Ste Foy Qué		1 377 774
LGL Limited (HQ) King City Ont		513 504	Boreal Services Belle Coola C-B		100 997
Max Short Goulds T-N		146 035	Canwest Staffing Services Vancouver C-B		680 346
Meadows Marine Surveyors Ltd Victoria C-B		139 127	Community Futures Development Nanaimo C-B		207 586
Memorial University of Nfld St John's T-N		451 606	Cowichan Indian Band Duncan C-B		215 750
Michael Staley Consultant Vancouver C-B		118 498	Cowichan Tribes Duncan C-B		215 750
Ministry of Environment Lands and Parks Victoria C-B		469 557	Diversified Ova Tech Ltd Merritt C-B		396 294
Namgis First Nation Albert Bay C-B		141 750	Excel Personnel Inc Kamloops C-B		137 742
Nautical Data International St John's T-N		108 438	Fishery Products Intl Ltd St John's T-N		139 080
North South Consultants Inc Winnipeg Man		114 971	Fort Babine Entreprise Society Smithers C-B		108 875
Ogilvy and Renault Montréal Qué		336 056	Gowling Strathy and Henderson Ottawa Ont		154 641
Salmond Association of Eastern Newfoundland St John's T-N		154 844	GTA Consultants Inc Dartmouth N-É		781 954
Streamline Consulting Services Ladysmith C-B		158 482	Heiltsuk Band Council Waglisla C-B		157 400
Terrace Salmonid Enhancement Terrace C-B		134 000	Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		976 585
The Ara Consulting Group Inc Vancouver C-B		110 039	Kitasoo Band Council Klemtu C-B		102 750
Triton Environmental Richmond C-B		310 733	La Lagune du Havres aux Basque Iles de la Madeleine Qué		160 006
Université de :			Manpower Temporary Services (HQ) Toronto Ont		515 078
Alberta Edmonton Alb		231 959	Mastercard Montréal Qué		107 574
British Columbia Vancouver C-B		326 737	Namgis First Nation Albert Bay C-B		173 250
New Brunswick Fredericton N-B		101 435	National Bank of Canada Montréal Qué		218 758
Québec Ste Foy Qué		164 779	Défense nationale Ottawa Ont		158 500
Victoria Victoria C-B		376 358	Old Masset Indian Band Masset C-B		118 050
Waterloo Waterloo Ont		254 963	Personnel Adhoc Inc Montréal Qué		362 220
			Powell River Salmon Society Powell River C-B		175 700

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Procean Enr Québec Qué		168 040	Guardsman Ltd Kingston Jamaïque		255 989
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2 631 074	Gustavo Cardenas Brou San Borja Lima Pérou		135 104
Royal Bank Of Canada St John's T-N		637 442	Nippon Kanzai Tokyo Japon		362 899
Seawatch Inc St John's T-N		101 121	Protecto San Borja Lima Pérou		270 817
Seymour Salmonid Society North Vancouver C-B		153 800	Ranger Protect and Security Ltd Kingston Jamaïque		148 018
Temporarily Yours (HQ) Toronto Ont		1 607 983	Sagam Dakar Sénégal		167 614
The Personnel Department Vancouver C-B		206 841	Seguridad Tiffin Ltda Bogota Colombie		162 340
Thornton Creek Enhancement Ucluelet C-B		104 090	Septem Servicios Segurancia Ltda Kingston Jamaïque		214 148
Triton Environmental Richmond C-B		248 946	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	2 830 955	
West Personnel Prince Rupert C-B		171 320	Belanger Pullen Inc Ottawa Ont		203 487
2916134 Canada Inc Montréal Qué		118 701	Cambria Associates Limited Ottawa Ont		116 034
			Dolan Michael Ottawa Ont		105 850
<b>AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL</b>	<b>130 614 436</b>		Lemmex and Associates Limited Ottawa Ont		185 836
<b>Ministère</b>	<b>113 271 405</b>		Rivera Hartling Systems Ltd Kingston Ont		101 122
Services de comptabilité	1 074 110		Strategic Planning Systems Ltd Ottawa Ont		106 914
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		559 472	United States Dept of State Arlington Virginia É-U		378 772
Services d'agences de recouvrement	1 104		Enseignement et formation--Fonctionnaires	5 612 357	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3 643 182		Ecole de Langues de l'Estrie Ottawa Ont		303 049
Cote Leahy et Associés Québec Qué		258 614	Foreign Language Institute Ottawa Ont		741 169
Hervé Pomerleau Inc Beauce Que		416 296	Interlangues Language School Ottawa Ont		652 635
Mc Hugh International Inc Chicago É-U		447 673	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		203 050
Pierre Marquis Montebello Qué		108 000	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		117 670
Poon Gardner Garrett Vancouver C-B		645 751	Rainier Services Wilmette Illinois É-U		155 108
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		290 458	United States Dept of State Arlington Virginia É-U		141 764
Services de santé et de bien-être	106 565		Autres services professionnels	25 336 347	
Services d'informatique	13 191 655		Canamco Washington É-U		104 967
Advanced Information Management Nepean Ont		492 515	Carleton University Ottawa Ont		177 052
Agiss Power Technologies Corp Ottawa Ont		785 461	City of Halifax Halifax N-É		1 446 397
AIM Nepean Ont		132 648	CTV Television Network Ltd Toronto Ont		1 701 915
Ait Corporation Nepean Ont		1 765 788	Deloitte and Touche Inc Ottawa Ont		190 500
Aija Information Technology Ottawa Ont		182 004	Ministère des Pêches et Océans Ottawa Ont		269 157
AMS Management Systems Ottawa Ont		490 007	I S T S Montréal Qué		269 591
Anjura Technology Corporation Nepean Ont		423 404	Intergovernmental Affairs Halifax N-É		780 591
Cache Computer Corporation Ottawa Ont		150 820	Kadoke Display Ltd Mississauga Ont		308 551
CCR Consulting Toronto Ont		106 491	KPMG Management Consulting Ottawa Ont		158 386
Centos Canada Inc St Pierre de Wakefield Qué		106 150	Le Groupe Columbia Montréal Qué		259 766
CGI Information Systems Ottawa Ont		151 774	Les Productions du Cirque Montréal Qué		725 389
Delcom Deltranik International Ottawa Ont		163 000	Conseil national de recherches Ottawa Ont		132 665
Deloitte & Touche Inc Ottawa Ont		310 000	Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		254 106
Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		352 650	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		5 466 303
Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		199 180	Service Growth Consultants Inc Ottawa Ont		200 410
Isotoro Network Management Inc Ottawa Ont		364 920	Taxi Agence de publicité Montréal Qué		239 968
Kleins Consulting Ottawa Ont		780 750	Conseil du trésor secretariat Ottawa Ont		107 316
Niva Inc Ottawa Ont		210 388	York University North York Ont		297 857
Olivetti Canada Limited Markham Ont		228 256	Autres services	42 511 946	
Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		765 538	ADGA Group Ottawa Ont		130 619
Rivera Hartling Systems Ltd Kingston Ont		315 293	All Continent Transport Ltd Ottawa Ont		127 371
Seacom Technologies Inc Ottawa Ont		226 704	Allsop and Co Soho Square London Angleterre		177 377
Sierra Systems Consulting Inc Ottawa Ont		203 437	Alltour Marketing Support Mississauga Ont		254 416
SPS Ottawa Ont		383 238	Amita Management and Information Ottawa Ont		110 676
Trusted Information Aylmer Ont		134 316	Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		116 571
Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		488 761	Bouchard B France Paris		177 477
Services juridiques	4 360 733		Boyd Group of Companies Ottawa Ont		207 607
Hernan Ugarte Santiago Chili		342 349	Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		101 025
Miller and Chevalier Washington DC É-U		712 945	Burton's Limousine Service Ltd Ottawa Ont		125 182
Secretary N D M C New Delhi Indes		100 853	C R Matthews and Associates Ltd Tokyo Japon		108 936
Sukshan Singh Hastings Calcutta Indes		115 827	Campbell DW Tokyo Japon		156 226
Weil Gotshal and Manges New York É-U		224 900	Canada Post Corporation Ottawa Ont		405 656
Services de protection	14 602 451		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		576 810
A Prime Security Services Manila Philippines		148 173	Chretien RAJ Ottawa Ont		200 814
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		2 192 046	Consular Section Moscow Russie		387 086
Ministère de la défense nationale Ottawa Ont		6 053 785	Embajada De Canada Havana Cuba		106 081
EARS Nairobi Kenya		122 354	Excel Human Resources Ottawa Ont		126 046
Group 4 Securitas India Ltd New Delhi Indes		110 509	Focal Ottawa Ont		105 100
			Foreign Affairs and International Trade Ottawa Ont		4 455 471
			France Telecom Paris France		184 389
			Gartner Group Inc Mississauga Ont		113 600
			Harrington Temporary Services Ottawa Ont		135 416
			HL Messenger Inc Ottawa Ont		179 130
			HRI Personnel Services Ottawa Ont		262 255

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
International Council for Canadian Studies Ottawa Ont		743 500	IMTC Information Management & Technology Consultants Ottawa Ont		157 014
Interdean Eitnergasse Budapest Hongrie		181 193	CFP/ Fonds renouvelable du développement et formation du personnel Ottawa Ont		180 770
Jakarta Convention Centre Jakarta Indonésie		138 297	Autres services professionnels	2 943 317	
Jaimaca Mutual Properties Ltd Kingston Jamaïque		279 567	TPSGC/ Conseils et vérification Canada Hull Qué		107 297
Kadoke Display GMBH Bonn Allemagne		102 671	TPSGC/ Bureau de traduction Hull Qué		843 942
L'Aiglonne Paris France		254 823	Autres services	1 693 710	
Le Centre de Promotion International Brossard Qué		126 335	Barbara Personnel Inc Gatineau Qué		127 322
MLOD Kumikawa Sumito Tokyo Japon		122 802	<b>Commission mixte internationale</b>	<b>450 380</b>	
Manpower PLC Slough Westminster London Angleterre		181 295	Services juridiques	11 115	
Marine Buffalo Associates Buffalo É-U		184 155	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	127	
MT & T Halifax N-É		164 144	Enseignement et formation--Fonctionnaires	14 133	
Network Personnel Inc Ottawa Ont		103 965	Autres services professionnels	171 553	
Nippon Kanzai Tokyo Japon		786 744	Autres services	253 452	
Noramtec Consultants Inc Nepean Ont		105 663	<b>Secrétariat de l'ALÉNA, section canadienne</b>	<b>737 437</b>	
Parkway Van Lines Ottawa Ont		184 347	Services d'informatique	1 066	
Prospectus Inc Ottawa Ont		691 798	Services juridiques	427 715	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 462 192	Enseignement et formation--Fonctionnaires	47 768	
RCO Support Services Ltd Brentwood Essex London Angleterre		258 026	Autres services professionnels	239 211	
Romana Derattizzazione Rome Italie		114 780	Autres services	21 677	
Samsara Music and Arts Takeshita Akasaka Tokyo Japon		108 509	<b>Administration du pipe-line du Nord</b>	<b>33 954</b>	
SCAC Transport Canada Ltd Ville St Laurent Qué		146 799	Autres services professionnels	26 040	
SCP Delesalle Paris France		106 831	Autres services	7 914	
Service Star USA Inc Ottawa Ont		179 920	<b>GOUVERNEUR GÉNÉRAL</b>	<b>1 197 033</b>	
SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		118 907	Services d'informatique	105 058	
Sodexo Canada Inc Montréal Qué		747 121	Enseignement et formation--Fonctionnaires	53 881	
Standards Council of Canada Ottawa Ont		307 800	Autres services professionnels	314 014	
Statistique Canada Ottawa Ont		196 004	Autres services	724 080	
Tachibana Onkyo Kenkyujo Wakabayashi Setagaya Tokyo Japan Tokyo Japon		133 858	BWB Services Ottawa Ont		138 929
The Canadian Council for Americas Toronto Ont		140 300	Conference Aid Ottawa Ont		190 437
<b>Agence canadienne de développement international</b>	<b>16 121 260</b>		<b>SANTÉ</b>	<b>314 644 100</b>	
Services de comptabilité	151 728		<b>Ministère (Santé nationale et Bien-être social)</b>	<b>313 162 659</b>	
TPGSC/ Fonds renouvelable de Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		133 838	<i>Programme de santé</i>	313 162 659	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	45 520		Services de comptabilité	327 774	106 012
Services d'informatique	6 627 552		BDO Dunwoody Ottawa Ont		
APG Solutions & Technologies Ottawa Ont		481 325	Services d'agences de recouvrement	428	
AQR Management Services Inc Gloucester Ont		1 182 771	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	956 243	351 320
AJJA Information Technology Ottawa Ont		120 095	Natural Science and Engineering Ottawa Ont		515 124
Applications Systems Group Orleans Ont		1 175 677	Smith Cantev/Develop Farrow Winnipeg Man		
Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		403 590	Services de santé et de bien-être	186 481 554	21 258 100
Doncor Information Systems Inc Dunrobin Ont		686 530	Alberta Health Care Insurance Plan Calgary Alb		121 347
IMTC Information Management & Technology Consultants Ottawa Ont		372 634	Analytical Service Laboratories Ltd Vancouver C-B		139 978
LGS Group Incorporated Ottawa Ont		171 383	Bearskin Lake Air Service Thunder Bay Ont		269 284
MC Coach Informatics International Inc Cantley Qué		136 315	Cardwell Human Resources Saskatoon Sask		
Progestic Consultants in Informatics and Management Inc Ottawa Ont		106 575			
R Flaman Management Partners Ltd Ottawa Ont		119 646			
Services juridiques	39 133				
Services de protection	2 533 219				
Groupe Communication Canada Centre d'édition Hull Qué		290 724			
TPSGC/Travaux publics/Services ministériels et immobiliers Hull Qué		247 005			
TPSGC/ Common Departmental Financial Sys/ Optional Services Hull Qué		167 006			
TPSGC/ Fonds renouvelable de Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		563 552			
TPSGC/ Public Relations & Print Contract Ottawa Ont		1 159 047			
Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 087 081				
Affaires étrangères et Commerce international Canada Ottawa Ont		203 887			

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Caribou Tribal Council Williams Lake C-B		125 000	Victorian Order of Nurses Regina Sask		122 542
Charl De Wet Norway House Man		143 915	Weeneebayko Health Ahtuskaywin		
Clinical Health and Family Services Winnipeg Man		536 120	Moose Factory Ont		116 930
Clinical Management Group Winnipeg Man		269 700	Willow Counselling Services Sherwood Park Alb		149 823
Co-Operative Health Centre Prince Albert Sask		119 674	Woods Homes Calgary Alb		1 787 131
Diner Club En Route Health Services Inc Toronto Ont		208 530	Services d'informatique	6 610 022	
Dr Angel Visarra Winnipeg Man		144 581	AJJA Information Technology Ottawa Ont		283 963
Dr Henry Redhead Winnipeg Man		132 305	ASG Inc Orleans Ont		167 709
Dr John Chan Winnipeg Man		137 697	AMS Management Systems Canada Inc Ottawa Ont		302 428
Dr Lynne Ryan Winnipeg Man		139 305	Canada Inc Ottawa Ont		194 224
Dr Marlyn Cook Health Services Inc Winnipeg Man		112 152	DGS Information Consultants Toronto Ont		167 299
Dr Martin Ashton Health Services Inc Thompson Man		111 083	Graphics NRG Toronto Ont		144 721
Dr Raymond Chaboyer Winnipeg Man		101 973	Halifax Group Ottawa Ont		165 716
Dr Schenley Poliah Winnipeg Man		132 076	Human Resources International Inc Ottawa Ont		209 333
Dr Susan Lucas Winnipeg Man		150 949	Infodesign Corporation Ottawa Ont		106 347
First Class Health Services Ltd Edmonton Alb		219 217	IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		203 162
Fox Psychological Consulting Ltd Edmonton Alb		155 805	ISM Information Systems Management Ottawa Ont		333 466
Gayle Swirski Winnipeg Man		126 198	Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		239 448
Harder and Associates Saskatoon Sask		138 605	TRM Technologies Inc Ottawa Ont		228 676
Health Sciences Centre Winnipeg Man		231 576	Services juridiques	17 835 927	
H G Smith and Associates Sherwood Park Alb		161 100	Agro and Associates Barrister and Solicitor Hamilton Ont		202 853
Independent Counselling Consultant Brandon Man		124 776	Altman Kahn Zack Barrister and Solicitor Richmond C-B		149 800
Jule Henderson Winnipeg Man		252 928	Anne-Marie Shaw Barrister and Solicitor Toronto Ont		116 523
Kakawis Family Development Tofino C-B		177 171	Baily and Associates Barrister and Solicitor Burnaby C-B		306 258
Kavita Mathu Muju Health Services Inc Winnipeg Man		107 539	Baker Newby and Co Chilliwack C-B		500 981
Kerry Gertenstein Health Services Inc Winnipeg Man		130 788	Benson Myles Barrister and Solicitor St John's T-N		334 364
Kirk C Chambers Prof Corp Edmonton Alb		165 000	Bianchi Paesta Veltri Barrister and Solicitor Vaughn Ont		175 591
La Ronge Aviation Services Ltd La Ronge Sask		296 530	Bill Matwchuk Barrister and Solicitor Kapusking Ont		126 794
Le Programme de Portage Program Montréal Qué		174 271	Cherrington and Associates Barrister and Solicitor Langley C-B		270 357
Leslie Marion Victoria C-B		112 693	Coleman Lacroix Fraser Barrister and Solicitor Duncan C-B		135 618
Liberty Health Markham Ont	94 353 760	137 843	Cooper and Company Barrister and Solicitor Osoyoos C-B		113 766
Lorne Meginbir P H D Vancouver C-B		133 616	Crampton Brown and Arndt Barrister and Solicitor Terrace C-B		161 356
Mary Jane McCallum Winnipeg Man		538 717	Damien R Frost Barrister and Solicitor Toronto Ont		134 933
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		8 788 404	David S Mulrone and Company Barrister and Solicitor Victoria C-B		209 580
Medical Services Plan C-B		143 265	Flynn and Sorbara Barrister and Solicitor Kitchener Ont		108 603
Melody Foster Counselling Brandon Man		106 930	Gillespie Renkema Burke Barrister and Solicitor Kamloops C-B		136 957
Northern Lights Regional Fort McMurray Alb		266 460	Goodwin and Ellsworth Barrister and Solicitor Moncton N-B		421 091
Northwestern Health Services High Level Alb		300 061	Goult Mcelmoyle and Mckinnon Barrister and Solicitor Victoria C-B		243 398
Occupational Performance Analysis Unit Edmonton Alb		12 000 000	Heather Sadler and Jenkins Barrister and Solicitor Prince George C-B		115 843
Ontario Blue Cross Toronto Ont		861 602	Hobson Wellhauser Taylor and Oldfield Barrister and Solicitor Waterloo Ont		132 091
Ontario Dental Association Toronto Ont		103 240	Hope Heinrich Hansen Barrister and Solicitor Prince George C-B		155 361
PAAS Counselling Services Oakbank Man		107 817	Hunter and Associates Barrister and Solicitor Nanaimo C-B		104 536
Peter W Fuller Williams Lake C-B		169 151	Karen L Dunlop Scarborough Ont		118 084
Peter Ballantyne Cree Nation Health Services Inc Prince Albert Sask		114 833	Kelly and Associates Barrister and Solicitor Oshawa Ont		181 923
Peter Hettinga Kenora Ont		123 023	Lush Bowker Aird Barrister and Solicitor Oakville Ont		104 997
Phoenix Pharmacy Health Services Inc Winnipeg Man		507 550	MacDonald and McNeely Victoria C-B		246 095
Poundmaker Lodge St Paul Alb		737 130	MacGillivray and Poirier Barrister and Solicitor Thunder Bay Ont		214 600
Prairie Therapists and Trainers Saskatoon Sask		125 086	Martin and Company Barrister and Solicitor Nanaimo C-B		293 494
Quality Care Medical Recruitment Edmonton Alb		1 644 105	McGrath and Associates Barrister and Solicitor Moncton N-B		113 598
Queen's University Kingston Ont		127 302	Mousseau Law Firm Barrister and Solicitor Windsor Ont		310 369
Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask		184 265			
Robert Kirk Consulting Regina Sask		295 632			
Round Lake Alcohol and Drug Treatment Centre Vernon C-B		122 760			
R O Ensminger Consulting Ltd Edmonton Alb		381 321			
Saint Norbert Foundation Inc Winnipeg Man		972 255			
Selkirk Healing Centre St Norbert Man		164 020			
Sharon Coffin and Associates Prince George C-B		211 583			
Sioux Lookout District Health Sioux Lookout Ont		189 898			
Sonego Psychological Services Edmonton Alb		123 046			
Stikine Regional Health Dease Lake C-B		226 750			
Susan Burke Melfort Sask		180 078			
Thibodeau and Thibodeau Lethbridge Alb		169 685			
Tofael Chowdhury Edmonton Alb		162 328			
United Travel of Thompson Thompson Man		899 592			
Université de :		1 268 309			
Alberta Faculty of Medicine Edmonton Alb		905 964			
Manitoba Winnipeg Man		2 240 045			
Saskatchewan Northern Medical Services Saskatoon Sask		164 255			
Toronto Toronto Ont					
Western Ontario London Ont					

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Murchison Thompson and Clarke Barrister and Solicitor Surry C-B		210 546	Arthur Anderson and Company Ottawa Ont		125 888
Oliver Arnold and Company Barrister and Solicitor Port Coquitam C-B		145 026	Bernard Cleary and Associates Village Huron Qué		189 232
Plazzer and Geselbracht Barrister and Solicitor Nanaimo C-B		306 606	Boyd Group of Companies Ottawa Ont		155 212
Robertson Stromberg Barrister and Solicitor Regina Sask		130 487	Groupe Communication Canada Ottawa Ont		1 057 322
Salloum Doak and Company Barrister and Solicitor Kelowna C-B		313 719	Canadian Cancer Society Toronto Ont		584 112
Singleton and Urquhart Barrister and Solicitor Vancouver C-B		189 025	Canadian Institute for Health Information Ottawa Ont		102 258
Stephen J Stafford Toronto Ont		102 311	Canadian Intramural Recreation Association Gloucester Ont		136 700
Stewart Mckelvey Stirling Barrister and Solicitor Charlottetown I-P-É		102 164	Canadian Living Telemedia Communications Inc North York Ont		439 000
Trudel and Associates Barrister and Solicitor Montréal Qué		120 276	Canadian Medical Association Ottawa Ont		128 674
Walsh Wilkens Calgary Alb		353 106	Centre de Santé Publique de Québec Ste Foy Qué		339 402
Wyrzykowski and Robb Barrister and Solicitor Sarnia Ont		127 554	Centre Hospitalier de L'Université Laval Ste Foy Qué		227 065
Services de protection	1 159 720		Communication Jean Lafleur Inc Montréal Qué		995 000
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		996 561	Conference Board of Canada Ottawa Ont		129 975
Services scientifiques	15 894 578		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		4 127 132
Alberta Cancer Board Edmonton Alb		158 593	D and B Companies of Canada Ltd St Laurent Qué		101 400
Bovar-Concorde Environmental Corp Toronto Ont		341 089	Ekos Research Associates Inc Ottawa Ont		239 650
British Columbia Cancer Agency C-B		276 957	Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		232 190
Canadian Institute of Child Health Ottawa Ont		250 517	Gouvernement du Canada :		
Canadian Paediatric Society Ottawa Ont		372 064	Agriculture Canada Ottawa Ont		621 903
Centre Hospitalier de L'Université Laval Ste Foy Qué		452 673	Justice Canada Ottawa Ont		757 461
Fast Systems Inc Gaithersburg MD É-U		140 657	Environnement Canada Hull Que		294 079
Fonds de la Recherche en Santé Québec Montréal Qué		413 521	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		7 003 263
Gage Research Institute Toronto Ont		176 585	Statistique Canada Ottawa Ont		2 476 121
Gouvernement du Canada Environnement Canada Hull Qué		191 931	Halifax Group Ottawa Ont		145 638
Groupe de Recherche en Epidémiologie Université Laval Ste Foy Qué		296 200	Infolink Consultants Inc Ottawa Ont		132 791
Hôpital Maisonneuve-Rosemont Montréal Qué		352 105	Institute Armand Frappier Laval Qué		200 000
Hôpital Ste Justine Montréal Qué		115 760	Institute of Environmental Research (1985) Inc Concorde Ont		463 700
Labstat Incorporated Kitchener Ont		662 460	Intersol Consulting Associates Ottawa Ont		234 811
Le Centre Hospitalier de L'Université Laval Ste Foy Qué		167 309	John Sullivan Ottawa Ont		101 995
Les Etudes de Marché Createc Montréal Qué		173 960	J. Phillip Nicholson Policy and Managements Consultants Inc Ottawa Ont		119 401
L'Institute de Recherche de L'Hopital Général de Montréal Montréal Qué		258 520	Kingston Frontenac Lennox and Addington Health Unit Kingston Ont		112 178
Manitoba Cancer Treatment and Research Centre Winnipeg Man		112 847	Laidlaw Medical Services Etobicoke Ont		122 080
Montreal General Hospital Montréal Qué		237 993	Liberty Health Markham Ont		9 436 375
Natural Science and Engineering Research Council of Canada Ottawa Ont		125 430	Maccosham Services Co Ltd Stittsville Ont		139 030
Ontario Cancer Treatment and Research Foundation Toronto Ont		625 460	Manifest Communications Inc Toronto Ont		1 611 209
Price Waterhouse Ottawa Ont		116 404	Martens Associates Surrey C-B		284 732
Prince Edward Island Reproductive Care Study Charlottetown I-P-É		192 764	McMaster University Faculty of Health Sciences Hamilton Ont		312 783
Queens University Kingston Ont		160 809	Merlin Group Nepean Ont		268 778
Saint John Regional Hospital Saint John N-B		120 000	Conseil national de recherches Ottawa Ont		147 240
Saskatchewan Cancer Foundation Regina Sask		102 314	Olsten Services North York Ont		127 612
Science Applications International Corp Ottawa Ont		115 286	Physicians for a Smoke Free Canada Ottawa Ont		161 120
Storgaard & Associates Ottawa Ont		488 449	Price Waterhouse Ottawa Ont		105 000
Tandemar Research Inc Montréal Qué		199 520	Public Health Division Edmonton Alb		200 000
Triangle Economic Research Inc Durham NC É-U		167 256	PEI Department of Health and Social Services Charlottetown I-P-É		127 350
Université de :			Sage Research Corporation Mississauga Ont		287 890
Calgary Calgary Alb		145 000	Sanatorium Board of Manitoba Winnipeg Man		155 181
Guelph Guelph Ont		205 000	Saskatchewan Indian Federated College Craven Sask		1 226 780
Manitoba Winnipeg Man		106 899	Saskatchewan Minister of Health Regina Sask		195 000
Montréal Montréal Qué		110 500	Simplex Industries Inc Ottawa Ont		134 575
Waterloo Kitchener Ont		247 803	Sioux Lookout District Health Sioux Lookout Ont		122 046
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 927 661		Spectra Communications Inc Vancouver C-B		119 889
Dalhousie University Halifax N-É		155 911	Storgaard and Associates Ottawa Ont		281 409
Ecole Creusot Gatineau Qué		135 753	Strachan-Tomlinson Ottawa Ont		121 696
Autres services professionnels	61 847 670		Tessier Translations Ottawa Ont		101 956
1022968 Ontario Inc Sudbury Ont		140 364	The Clean Nova Scotia Foundation N-É		191 920
Anthony Macauley Associates Ottawa Ont		149 117	University of Maryland College Park Maryland É-U		102 750
			University of Toronto Toronto Ont		504 326
			Vanier Institute of the Family Ottawa Ont		151 000
			Versa Services Ltd Sioux Lookout Ont		610 883
			Victoria General Hospital Halifax N-É		116 000
			Wee-Che-Twin Inc Winnipeg Man		257 000
			Western Management Consultants Edmonton Alb		116 998
			World Health Organization Geneva Switzerland		120 000
			Wunska Saskatoon Sask		1 576 701
			Autres services	18 121 082	
			AIM Technical Services Ottawa Ont		535 165
			Artemp Personnel Services Ltd Ottawa Ont		135 845
			Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		316 289
			Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		197 913

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Canadian Centre for Management Development Ottawa Ont		126 544	<b>DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES</b>	<b>312 429 745</b>	
Dare Personnel Ottawa Ont		189 765	<b>Ministère (Emploi et Immigration)</b>	<b>310 415 315</b>	
Drake Medox Health Services Vancouver C-B		137 030	<i>Programme des services généraux</i>	<i>37 319 816</i>	
Excel Temporary Services Ottawa Ont		546 261	Services de comptabilité	7 410 565	
Gods Lake First Nation Gods Lake Narrows Man		168 077	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		7 330 800
Gouvernement du Canada :			Services d'agences de recouvrement	108 190	
Agriculture Canada Ottawa Ont		108 223	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	706	
Patrimoine canadien Hull Qué		204 002	Services de santé et de bien-être	46 626	
Citoyenneté et Immigration Ottawa Ont		124 117	Services d'informatique	7 219 839	
Service correctionnel Ottawa Ont		138 033	AJJA Info Tech Consultants Inc Ottawa Ont		181 593
Defense nationale Ottawa Ont		264 362	Anderson Consulting Etobicoke Ont		232 999
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		4 283 554	AQR Management Services Inc Gloucester Ont		121 925
Yukon Whitehorse Yukon		322 396	Bay Networks Boston Mass É-U		109 740
Harrington Temporary Services Ottawa Ont		138 334	Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		160 011
HB Community Nurses Inc Penticton C-B		304 879	Devon Group Ottawa Ont		104 217
Human Resources International Inc Ottawa Ont		371 880	Domus Software Ltd Ottawa Ont		134 035
ISM Information Systems Management Ottawa Ont		246 115	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		147 329
Kelly Temporary Services Ottawa Ont		102 828	Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		750 259
MacDonald and Brisson Ottawa Ont		184 498	Nortak Software Ltd Ottawa Ont		1 191 703
People Bank Toronto Ont		328 475	Powell Group Ottawa Ont		340 942
Prologic Systems Ltd Ottawa Ont		523 650	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		319 591
Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		156 891	Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		355 281
St Theresa Point First Nation St Theresa Point Man		195 210	S & S Software Ltd Ottawa Ont		143 374
The Associates Ottawa Ont		118 933	SPS Ottawa Ont		415 934
			T E S Contract Services Inc Toronto Ont		151 472
			Unisys Canada Inc Montréal Qué		360 824
<b>Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses</b>	<b>98 063</b>		Services juridiques	30 293	
Services d'informatique	13 065		Services de protection	1 193 604	
Services juridiques	38 292		Corps canadien des commissionnaires : Montréal Qué		118 848
Services de protection	516		Ottawa Ont		135 151
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 258		Toronto Ont		132 649
Autres services professionnels	33 142		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		515 856
Autres services	9 790		Enseignement et formation--Fonctionnaires Canadian Centre for Management Development Ottawa Ont		3 545 097
<b>Conseil de recherches médicales</b>	<b>836 702</b>		Autres services professionnels	10 784 565	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3 536		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 500 652
Enseignement et formation--Fonctionnaires	14 368		KPGM Management Consulting Ottawa Ont		249 776
Autres services professionnels	563 887		Price Waterhouse Management Consultant Ottawa Ont		194 172
Autres services	254 911		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		3 733 096
<b>Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés</b>	<b>546 676</b>		Watson Wyatt Worldwide Ottawa Ont		361 296
Services d'informatique	12 488		Autres services	6 980 331	
Services juridiques	193 362		Banctec (Canada) Inc Markham Ont		111 490
Services de protection	752		Barbara Personnel Gatineau Qué		148 095
Services scientifiques	47 252		Canada Post Corporation Ottawa Ont		203 526
Enseignement et formation--Fonctionnaires	39 685		Exel Human Resources Ottawa Ont		110 141
Autres services professionnels	213 088		Nortak Software Ltd Ottawa Ont		224 086
Autres services	40 049		Pollack Personnel Limited Ottawa Ont		125 230
			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		2 528 689
			Revenu Canada Ottawa Ont		111 232
			Conseil du Trésor Secrétariat Ottawa Ont		140 138
			<i>Programme d'emploi et d'assurance</i>	<i>170 076 211</i>	
			Services de comptabilité	81 254 559	
			Revenu Canada Ottawa Ont		76 652 244
			Services d'agences de recouvrement	48 081	

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	235 167		Golden Community Outreach Golden C-B		131 099
Services de santé et de bien-être	7 898		Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		156 129
Services d'informatique	6 320 035		GTA Consultants Inc Shediac N-B		478 719
Amita Management Information Ottawa Ont		166 730	Guelph Centre for Occupational Guelph Ont		161 698
Devon Group Ottawa Ont		239 288	Haliburton County Employment Haliburton Ont		107 997
Domus Software Ltd Ottawa Ont		143 782	Human Resources Systems Group Ottawa Ont		135 051
Eduplus Management Group Inc Montréal Qué		155 612	Immigrant - W E C S Winnipeg Man		237 808
Galahad Systems Gloucester Ont		111 190	Immigrant Women's Job Placement Toronto Ont		243 799
HST Information Systems Ltd Ottawa Ont		126 887	Immigration Employment Assistance Centre Winnipeg Man		101 095
IBM Canada Ltd Montréal Qué		281 439	Job Opportunity Building Society Parksville C-B		240 888
IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		378 917	Job Placement Project Toronto Ont		130 650
Kleins Consulting Ottawa Ont		117 875	Jonathan 1445 Inc Québec Qué		187 033
Nortak Software Ltd Ottawa Ont		421 518	KPMG Management Consulting Ottawa Ont		608 935
Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		221 013	La Croisée SIT Inc Québec Qué		206 990
Ranford Multimedia Ltd Cumberland Ont		100 706	Les mutanes de Drummond Inc Drummondville Qué		139 396
Services juridiques	519 216		Line 1000 Placement Services Ottawa Ont		202 912
Services de protection	788 736		Louis Riel Metis Council Surrey C-B		134 834
C-B Corps des commissaires Vancouver C-B		124 319	Lytton Indian Bank Lytton C-B		104 273
Corps canadien des commissaires : Montréal Qué		170 645	Mandeville Inc Yellowknife TN-O		122 033
Saint John N-B		200 837	Metropolitan Toronto Community Services Toronto Ont		263 560
St Johns T-N		136 825	Mount Saint Vincent University - Halifax N-É		103 954
Enseignement et formation--Fonctionnaires	6 445 653		NCNS-Aboriginal Employment & Training - Truro N-É		190 715
Ecole de langues Gérard Caron Ltée Vanier Ont		129 493	New Careers Corporation Regina Sask		175 000
Justice Canada Ottawa		2 291 292	New Challenge Moncton N-B		175 681
Oracle Corporation Canada Inc Mississauga Ont		115 133	Nyhoff Construction Lethbridge Alb		208 070
Autres services professionnels	56 823 416		Opex Via Travail Inc Chomedey Laval Qué		323 659
Abbotsford Community Services Abbotsford C-B		113 125	Option 3 Communications Inc Montréal Qué		344 280
Aboriginal Training and Employment Service Winnipeg Man		199 788	Options for Women Edmonton Alb		235 952
Angus Reid Associates Inc Winnipeg Man		195 110	Pacific Justice Services Association Vancouver C-B		265 367
Anno Kee Dag Wah A Chum Ta Brandon Man		239 877	Paget Consulting Group Inc Mississauga Ont		370 050
Ara Consulting Group Toronto Ont		145 868	Paraplégiques du Québec Montréal Qué		177 059
Association Canadienne pour la Santé Mentale Québec Qué		184 916	Parkland Pathfinders Dauphin Man		128 554
Canadian National Institute for the Blind Toronto Ont		194 590	PATH Employment Services Hamilton Ont		157 359
Canadian National Institute for the Blind Vancouver C-B		197 011	Peninsula Community Association Sidney C-B		110 051
Career Development Centre Prince Albert Sask		125 667	PMF Editorial Services Inc Ottawa Ont		196 422
Carrefour jeunesse-emploi D'Autray Joliette Qué		163 884	Polaris Employment Services Society Burnaby C-B		214 920
Carrefour le Moutier Longueuil Qué		142 498	Prairie Employment Program North Battleford Sask		129 000
Centre AFEAS Éveil Ste Anne des Monts Ste Anne des Monts Qué		130 672	Price Waterhouse Management Consultant Ottawa Ont		709 596
Centre de main d'oeuvre OPEX Sherbrooke Qué		219 474	Project Job Search Toronto Ont		102 127
Centre d'entraide Société Bas Falaise Inc Québec Qué		214 342	Province of British Columbia Victoria C-B		150 000
Centre Main d'oeuvre Jeunesse Chaleur New Richmond Qué		116 005	Provincial Treasurer Alberta Edmonton Alb		120 000
Centre orientation juif Montréal Qué		293 159	Public Works and Government Services Canada Hull Qué		2 076 565
Chamber of Commerce Edmundston N-B		128 900	Reaching Equality Employment Services Winnipeg Man		327 276
Citizen Action Group Hamilton Ont		262 754	Senior Citizens Job Bureau Winnipeg Man		124 346
Coast Foundation Society Vancouver C-B			Service d'Aide Néo Québécois et Immigration Montréal Qué		273 853
Comité d'Emploi de la Région de la Moyenne-Côte-Nord Havre St Pierre Qué		130 530	Service intégration Hull Qué		132 300
Communauté de Développement des Ressources Humaines Transcom Sully Qué		116 474	Service Relance Saguenay Alma Qué		208 856
Conference Board of Canada Ottawa Ont		148 371	Skillplan C-B Construction Ind Burnaby C-B		141 590
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		296 654	Société de Développement Économique Etchemin Lac Etchemin Qué		131 960
Corporation de développement des ressources humaines Tem-ri Inc Squatec Qué		114 310	Special Needs Employment Services Sarnia Ont		171 141
COSTI-IIAS Immigrant Services Toronto Ont		172 741	SPR Associates Inc Toronto Ont		233 623
Creative Employment Services Calgary Alb		333 737	Statistic Canada Ottawa Ont		11 358 701
Distinctive Employment Counselling Edmonton Alb		449 334	Statistique Canada Ottawa Ont		251 011
Earncliffe Research Ottawa Ont		115 179	STO LO Nation Chilliwack C-B		132 502
Ekos Research Associates Inc Ottawa Ont		707 119	Strathcona Manpower Outreach Vancouver C-B		216 992
Elan Construction Ltd Calgary Alb		418 985	Supportive Action Society Bedford N-É		101 119
Employment Access Inc. Regina Sask		153 704	Table de Concertation Extérieur Basse-Côte-Nord Chevery Qué		173 061
Galahad Systems Gloucester Ont		130 000	The Pas Outreach Inc The Pas Man		167 996
Gestion Jeunesse Inc Québec Qué		180 471	Times Change Women's Employment Toronto Ont		209 977
Glenda Lewé Consulting Ottawa Ont		146 516	Transition plus Rimouski Qué		105 903
Glengarry Human Resources Centre Alexandria Ont		113 272	Trempley Inc Charlottetown I-P-É		115 650
			Tribal Chiefs Ventures Outreach St Paul Alb		214 703
			Urban Indian Education Society Vancouver C-B		110 924
			Watershed Development Association Darmouth N-É		104 528
			Western Community Outreach Victoria C-B		192 788
			Western Institute for the Deaf Vancouver C-B		100 240
			Willow Spring Construction (Alta) Edmonton Alb		595 257
			Windsor Regional Hospital Windsor Ont		150 248
			Womanpower London Ont		233 736
			Women Unllimited Feminist Sydney N-É		108 086
			Women's Career Counselling Services Ottawa Ont		212 131
			Women's Employment Councilling Service Winnipeg Man		257 238

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Women's Employment & Advocacy Halifax N-É		105 666	Autres services professionnels	5 700 766	
Working for Women Saskatoon Sask		297 222	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		983 572
Youth Employment Services Toronto Ont		142 398	Excelcom Translex Ottawa Ont		149 051
Y E S Manitoba Inc Winnipeg Man		188 435	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1 310 063
Autres services	17 633 450		Canada Ottawa Ont		109 790
Assurance VIE Desjardins Hull Qué		493 482	Radian Ottawa Ont		181 785
Bancotec (Canada) Inc Markham Ont		109 293	Statistique Canada Ottawa Ont		170 000
Belnet Communications Inc Orleans Ont		215 666	TPSGC/Chief Revenue Accounting Hull Qué		136 980
Business Development Banque of Canada Montréal Qué		630 541	Autres services	6 639 737	
Canadian Education Association Toronto Ont		200 090	Aim Personnel Technical Services Ottawa Ont		125 534
Desjardins-Laurentian Life Insurance Hull Qué		422 260	Othologie Industrielle Rab Ltée St Laurent Qué		159 808
Federal Business Development Bank Montréal Qué		699 224	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		4 726 100
Forceten Direct Inc Halifax N-É		415 630	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		142 206
Government Telecommunications Info Serv Hull Qué		150 400	The People Bank Toronto Ont		110 219
Industrielle Alliance Hull Qué		224 940	<i>Programme du développement social et de l'éducation</i>	19 703 959	
Info Québec-France Montréal Qué		257 334	Services de comptabilité	658 913	
Ivation Datasystems Inc Ottawa Ont		181 113	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		587 879
Kelly Temporary Services Ltd Toronto Ont		197 104	Services d'agences de recouvrement	87	
Nortak Software Limited Ottawa Ont		233 230	Services techniques et d'architecture ( y compris la recherche)	40 895	
Office of the Commissioner Ottawa Ont		723 709	Services de santé et de bien-être	7 334	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		147 157	Services d'informatique	276 989	
Travaux public Canada Willowdale Ont		609 983	Corporation of the Council Toronto Ont		100 000
<i>Programme du travail</i>	18 483 045		Services juridiques	4 422 618	
Services d'agences de recouvrement	48		Campbell & Company Winnipeg Ont		140 581
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	620		David L Nakelsky Toronto Ont		339 126
Services de santé et de bien-être	25 505		Duncan & Craig Edmonton Alb		354 875
Services d'informatique	514 108		George H Cancilla Toronto Ont		655 336
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		362 867	Howard Mackie Calgary Alb		236 548
Services juridiques	261 725		Kowarsky and Company Vancouver C-B		396 712
Enseignement et formation--Fonctionnaires	306 896		Learmonth Dunne St John's T-N		103 891
Autres services professionnels	2 740 735		Patterson Kitz Halifax N-É		139 858
Hugh R Jamieson Comox C-B		116 617	Quain Deguardi Ottawa Ont		326 704
Provincial Department of Labour Winnipeg Man		121 000	Smith Smith Gazolla Sampson Guelph Ont		111 144
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		345 080	Services scientifiques	15 735	
Autres services	14 633 408		Enseignement et formation--Fonctionnaires	193 309	
Cashier's Section Treasury Branch Toronto Ont		4 325 411	Autres services professionnels	11 972 795	
Commission de la santé et de la sécurité au travail Quebec Que		2 803 258	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 071 166
<i>Programme de la sécurité du revenu</i>	64 832 284		ISM Information Systems Management Ottawa Ont		136 464
Services de comptabilité	19 600		Province de :		
Services d'agences de recouvrement	748		Alberta		991 504
Services de santé et de bien-être	7 919 173		Colombie Britannique		1 057 688
Centre for Vocational Evaluations Hamilton Ont		137 206	Manitoba		431 264
Crawford and Company Toronto Ont		131 058	Nouveau Brunswick		456 816
Society for Manitobans with Disabilities Winnipeg Man		111 978	Terre-Neuve		462 240
Voc-care Rehabilitation Mgt Inc Nepean Ont		374 225	Nouvelle-Ecosse		472 136
Services d'informatique	43 780 498		Ontario		3 619 496
DRT Systems International Ottawa Ont		908 499	Ile-du-Prince-Edward		139 664
E D S of Canada Ltd Ottawa Ont		42 431 525	Saskatchewan		474 520
Services juridiques	52 264		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		350 199
Services de protection	126 521		Statistique Canada Ottawa Ont		287 000
Services scientifiques	520		Autres services	2 115 284	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	592 457		Information Systems Management Ottawa Ont		843 551
			<b>Conseil canadien des relations du travail</b>	<b>903 001</b>	
			Services juridiques	141 506	
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	59 115	
			Autres services	702 380	



	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
<b>Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs</b>	<b>364 528</b>		Services d'agences de recouvrement	479	
Services d'informatique	30 000		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	15 809 875	
Services juridiques	3 002		All West Surveys Ltd Calgary Alb		110 666
Services de protection	214		Travaux publics et Services gouvernementaux :		
Enseignement et formation--Fonctionnaires	4 966		Edmonton Alb		6 277 122
Autres services professionnels	193 865		Halifax N-É		871 255
Autres services	132 481		Montréal Qué		2 150 973
			Willowdale Ont		2 677 325
			Public Works Corporate & Realty Edmonton Alb		1 713 196
			Rousseau Babin & Associates Baie-Comeau Qué		107 296
			Saskatchewan Property Management Corporation Regina Sask		276 814
			Usher Canada Ltd Edmonton Alb		101 945
<b>Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail</b>	<b>746 901</b>		Services de santé et de bien-être	184 522	
Services d'informatique	180 991		Services d'informatique	4 071 854	
Services de protection	3 387		A S G Inc Orleans Ont		372 769
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	1 127		Andersen Consulting Etobicoke Ont		1 135 055
Enseignement et formation--Fonctionnaires	22 163		CGI Group Ottawa Ont		292 033
Autres services professionnels	240		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		107 898
Autres services	538 993		IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		122 731
			Systems Interface Inc Nepean Ont		1 359 650
			Services juridiques	2 788 711	
			David Osborn Ottawa Ont		347 045
			MacLeod Dixon Calgary Alb		1 045 009
			McManus Miles Davison Calgary Alb		121 824
			Ministre des Finances Winnipeg Man		120 902
			Virtue and Company Lethbridge Alb		216 844
			W T Molloy Q C Saskatoon Sask		240 159
<b>AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN</b>	<b>68 462 877</b>		Services de protection	343 342	
<b>Ministère</b>	<b>68 329 353</b>		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		212 480
<i>Programme d'administration</i>	<i>9 041 575</i>		Services scientifiques	53 820	
Services de comptabilité	562 823		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	70 013	
Arthur Andersen & Co Ottawa Ont		106 083	Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 353 324	
Progestic Ottawa Ont		114 937	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		325 422
Young & Witshire Ottawa Ont		131 217	Autres services professionnels	13 946 391	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3 443 110		Canadian Centre for Management Ottawa Ont		196 410
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		3 443 110	R C K Marchant Mississauga Ont		203 027
Services de santé et de bien-être	7 613		Gerard E Duffy (823318 Ont) Ltd Thunder Bay Ont		108 410
Services d'informatique	1 079 361		ISM Information Systems Ottawa Ont		113 196
A S G Inc Orleans Ont		128 068	Jean Yves Assiniwi Cantley Qué		115 728
Andersen Consulting Etobicoke Ont		124 130	Jim Eickmeier Engineering Ltd Calgary Alb		157 945
Systems Interface Inc Nepean Ont		150 608	Joan Holmes & Associates Inc Ottawa Ont		155 141
Venn Systems & Consulting Company Ottawa Ont		383 002	Justice Canada Ottawa Ont		262 249
Services juridiques	10		MacPherson Leslie & Tyerman Ottawa Ont		260 751
Services de protection	24 181		Martineau Walker Avocats Montréal Qué		108 734
Services scientifiques	151		Michael Shepard & Associates Ltd Victoria C-B		104 359
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	9 462		Noramtec Consulting Inc Nepean Ont		146 721
Enseignement et formation--Fonctionnaires	488 521		Travaux publics et Services gouvernementaux:		
Commission de la fonction publiques Ottawa Ont		112 531	Edmonton Alb		410 197
Autres services professionnels	2 912 222		Ottawa Ont		379 868
Revenue Accounting Hull Ont		1 377 996	Willowdale Ont		244 494
Venn Systems & Consulting Company Ottawa Ont		115 955	Public Works Corporate & Realty Edmonton Alb		338 431
Autres services	514 121		Sierra Systems Consultants Inc Ottawa Ont		157 685
<i>Programme des affaires indiennes et inuit</i>	<i>45 528 743</i>		Smith Lyons & Associates Ottawa Ont		179 452
Services de comptabilité	590 237		T E Koepke Consulting Services Whitehorse TY		227 673
KPMG Peat Marwick Thorne Calgary Alb		185 782	T K Gussman Associates Ottawa Ont		145 181
Weir Enterprises Ltd Calgary Alb		119 074	The Personnel Department Vancouver C-B		104 334
			Weir Enterprises Ltd Calgary Alb		153 662
			YYC Investments Inc Calgary Alb		189 350
			Autres services	6 316 175	
			Drake Office Overload Vancouver C-B		146 888
			Ian Martin Ltd Oakville Ont		113 591
			LJ Consulting Services Calgary Alb		106 614
			Ressources naturelles Ottawa Ont		1 699 329
			Ressources naturelles Winnipeg Man		869 403

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Willowdale Ont		182 017	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1 954 948	
Superior Personnel Ltd Vancouver C-B		212 436	Cal Corporation Nepean Ont		161 128
The Personnel Department Vancouver C-B		205 940	Com Dev Limited Cambridge Ont		109 677
<i>Programme des affaires du Nord</i>	13 759 035		Nr/Ns Inc Kanata Ont		130 587
Services de comptabilité	28 530		Sed Systems Inc Saskatoon Sask		240 232
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	762 287		Spar Aerospace Limited (SCSD division) Ste-Anne de Bellevue Qué		503 905
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		435 998	Teleglobe World Mobility Ottawa Ont		199 579
Services de santé et de bien-être	1 418		Tmi Communications Ottawa Ont		250 729
Services d'informatique	677 735		Ultimateast Data Communications Inc St John's T-N		122 074
Andersen Consulting Etobicoke Ont		140 130	Vistar Telecommunications Inc Ottawa Ont		179 705
Systems Interface Inc Nepean Ont		167 342	Services de santé et de bien-être	2 687	
Services juridiques	563 653		Services d'informatique	13 442 976	
Code Hunter Wittmann Calgary Alb		346 243	Aija Information Technology Consultants Ottawa Ont		692 345
Services de protection	37 722		Ameridata Canada Ltd Ottawa Ont		252 247
Services scientifiques	301 612		Aphelion Informatics Inc Ottawa Ont		250 721
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	21 319		Cache Computer Corporations Ottawa Ont		913 492
Enseignement et formation--Fonctionnaires	372 913		CGI Information Systems & Mgmt Consult Ottawa Ont		135 985
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		157 428	Dataware Technologies Ottawa Ont		155 382
Autres services professionnels	7 730 922		DGS Information Consultants Inc Toronto Ont		268 281
Carten Equities Inc Calgary Alb		165 446	Digital Equipment of Canada Ltd Ottawa Ont		123 025
Chem Security Alberta Ltd Calgary Alb		751 728	Dvs Communications Inc Ottawa Ont		144 230
Pêches et Océans Ottawa Ont		726 500	E D S of Canada Ltd Ottawa Ont		765 159
Ministère de la Défense nationale Kingston Ont		210 000	FMP/Flaman Management Partners Ltd Ottawa Ont		125 158
Ministère de la Défense nationale Ottawa Ont		769 000	Ist Group Inc Montréal Qué		2 283 753
Ministère de l'Environnement :			GTIS DPRF & General Accounting Ottawa Ont		222 126
Downsview Ont		427 225	Ism Information Systems Mgmt Corp Ottawa Ont		1 529 198
Ottawa Ont		189 000	Lanvista Corporation Ottawa Ont		161 484
Vancouver C-B		428 481	Manta Corporation Ottawa Ont		200 917
Winnipeg Man		516 000	Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		240 000
Geonorth Yellowknife TN-O		138 819	Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		134 572
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Edmonton Alb		681 000	Oracle Corporation Canada Inc Ottawa Ont		142 234
Uma Engineering Ltd Edmonton Alb		183 794	PBSC Computer Training Centres Ottawa Ont		109 475
Autres services	3 260 924		Progestic Consultants Montréal Qué		193 543
Ducumax Enterprises (Regina) Ltd Regina Sask		106 801	Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		240 348
Kusawa Contracting Ltd West Vancouver C-B		447 572	Res International Inc Ottawa Ont		367 507
Northstar Employment Services Whitehorse TY		108 255	Seewind Design Ottawa Ont		205 427
State of Alaska Juneau É-U		1 010 049	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		193 998
<b>Commission canadienne des affaires polaires</b>	<b>133 524</b>		Wilcom Systems Ltd Ottawa Ont		171 123
Services de comptabilité	30 000		2707209 Canada Inc Ottawa Ont		129 700
Services d'informatique	7 000		Services juridiques	1 070 768	
Autres services professionnels	65 956		Deblois & Associés Ottawa Ont		113 869
Autres services	30 568		Services de protection	1 795 856	
<b>INDUSTRIE</b>	<b>294 724 308</b>		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1 755 330
<b>Ministère</b>	<b>147 048 026</b>		Services scientifiques	222 876	
<i>Programme du développement de l'industrie et des sciences</i>	123 345 893		Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 840 405	
Services de comptabilité	2 889 731		Canadian Centre for Mgmt Dev Ottawa Ont		208 727
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 225 869	Oncourse Learning Centres Ottawa Inc Ottawa Ont		164 445
Coopers & Lybrand Consulting Gloucester Ont		200 000	Autres services professionnels	79 361 363	
KPMG Ottawa Ont		641 335	Angus Reid Group Inc Winnipeg Man		198 000
Services d'agences de recouvrement	19 639		Assoc of Universities & Colleges of Cda Ottawa Ont		301 776
			Association of Cdn Community Colleges Gloucester Ont		462 512
			Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		292 963
			Calian Technology Limited Kanata Ont		277 104
			Groupe Communication Canada Ottawa Ont		592 955
			Canadian Association of Recycling Ind Montréal Qué		103 271
			Canadian Environment Industry Assoc Nepean Ont		107 998
			Canarie Inc Ottawa Ont		150 250
			Cigc Services Conseils Inc Ottawa Ont		142 887
			Conbrio Teamworks Inc Fredericton N-B		108 025
			Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		439 117
			Cooper Consulting Ottawa Ont		167 106
			Coopers & Lybrand Montréal Qué		728 561
			Corporate Health Consultants Ottawa Ont		141 300

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
DK Shifflet & Associates Ottawa Ont		102 914	Services de santé et de bien-être	379	
Duo-Complice Montréal Qué		116 822			
E Wayne Clendenning & Associates Inc Ottawa Ont		224 837	Services d'informatique	10 718 274	
Ernst & Young Management Consultants Ottawa Ont		122 479	AGISS Power Tech Corp Ottawa Ont		147 790
Excel Images Montréal Qué		112 939	Ajja Information Technology Consultants Ottawa Ont		165 661
Ference Weicker & Company Ltd Vancouver C-B		137 364	Ameridata Canda Ltd Nepean Ont		115 092
Globe Information Services Toronto Ont		114 497	Certus Concept on Line Inc Ottawa Ont		306 236
Goss Gilroy Inc Ottawa Ont		232 716	DRT Systems International Ottawa Ont		123 004
Government of the Northwest Territories St John's T-N		125 000	Exocom System Corp Ottawa Ont		234 000
Groupe Progestic Montréal Qué		123 697	IBM Canada Ltd Montréal Qué		3 915 000
Hugh Macmillan Rehabilitation Res Ctr Toronto Ont		123 700	Jet Form Ottawa Ont		205 047
Informetrica Limited Ottawa Ont		133 497	Travaux publics et Services gouvernementaux Vancouver C-B		152 000
Ingenia Communications Corporation Ottawa Ont		358 564	The Ottawa Technology Group Inc Ottawa Ont		867 901
K Rowan Financial Strategies Vancouver C-B		114 191			
Kpmg Management Consulting Ottawa Ont		318 368	Services juridiques	1 167 494	
Marks Pfeifer Associates Inc Ottawa Ont		120 365	Borden & Elliot Toronto Ont		200 515
Memramcook Institute St Joseph N-B		364 076	Davies Ward & Beck Toronto Ont		102 058
Mindszenythy & Roberts Corporation Toronto Ont		116 000	Davis & Company Vancouver C-B		130 953
NB Distance Education Network Inc Fredericton N-B		311 900	Osler Hoskin & Harcourt Ottawa Ont		252 276
New Brunswick Dept of education Fredericton N-B		226 578			
Nutat Technologies Inc Ottawa Ont		102 598	Services de protection	108 585	
Prospetus Inc Ottawa Ont		156 758			
TPSGC/ Bureau de traduction Ottawa Ont		2 950 332	Services scientifiques	132 206	
Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		107 112			
Rheal Leroux et Associes Inc Ottawa Ont		107 675	Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 008 284	
Roger J Cramm and Associates Inc Ottawa Ont		109 450			
Ryan Communications Fredericton N-B		109 150	Autres services professionnels	4 486 784	
Statistique Canada Ottawa Ont		522 600	Canadian Intellectual Property Office Vancouver C-B		821 500
Stem-Net Ottawa Ont		118 044	Monenco Agra Inc Ottawa Ont		360 000
Sussex Circle Ottawa Ont		107 550	TPSGC/ Bureau de traduction 2282 Vancouver C-B		300 966
The Bytown Group Inc Ottawa Ont		108 572			
Tmi Communications Ottawa Ont		36 558 462	Autres services	5 595 833	
Vickers & Benson Advertising Ltd Toronto Ont		151 250	CDN Library Ass Ottawa Ont		139 277
Voyages et Transports Kurban ( Canada ) Inc Montréal Qué		215 366	Excel Human Resources Ottawa Ont		100 982
Autres services	18 744 644		Excel Temporary Resources Ottawa Ont		317 681
Action Personnel Ottawa Ont		115 531	Information System Mgt Ottawa Ont		539 608
Aim Personnel Services Ottawa Ont		347 274	ISM Information Systems MGMT Corp Ottawa Ont		404 707
Artemp Personnel Services Inc Ottawa Ont		114 181	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		521 107
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		803 238	Quantium Information Resources Ltd Ottawa Ont		119 812
Boyd Group of Companies Ottawa Ont		117 325			
Cache Computer Corporation Ottawa Ont		951 598	<b>Agence spatiale canadienne</b>	<b>88 351 336</b>	
Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		404 236	Services de comptabilité	181 513	
Effective Personnel Gloucester Ont		281 403			
Excel Human Resources Ottawa Ont		214 891	Services d'agence de recouvrement	12 069	
Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		113 710			
Hri Human Resources International Ottawa Ont		120 379	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	33 873 128	
Kelly Services Canada Ltd Toronto Ont		150 137	Aastra Aerospace Downsview Ont		564 517
Kelly Temporary Services Ottawa Ont		128 008	Adga Systems International Ltd Ottawa Ont		160 422
More Personnel Nepean Ont		177 242	AIT Corporation Nepean Ont		1 883 382
Mrp Teltech Ltd Burnaby C-B		240 000	Atlantis Scientific Systems Inc Ottawa Ont		320 000
Network Personnel Inc Ottawa Ont		207 331	Bombardier Inc Mirabel Qué		129 730
Pascal & Associates Ottawa Ont		101 258	Bristol Aerospace Ltd Winnipeg Man		1 160 902
Prologic Systems Limited Ottawa Ont		168 992	Brix Systems Ottawa Ont		145 353
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 809 652	Bubble Technology Industries Inc Chalk River Ont		129 341
Quantum Information Resources Ltd Ottawa Ont		401 991	C & C Associates Canada Gloucester Ont		141 937
Sigma Computer Systems Ottawa Ont		130 490	C J Fox Engineering Ltd Orleans Ont		123 633
Statistiques Canada Ottawa Ont		6 508 467	CAE E ectrpmocs td St Laurent Qué		2 945 200
The Associates Ottawa Ont		100 958	Calian Technical Services Kanata Ont		2 424 708
The Conference Board of Canada Ottawa Ont		175 312	Cametoid Advanced Technologies Whitby Ont		166 836
The 500 Granary Inc Toronto Ont		117 466	Com Dev Cambridge Ont		5 455 633
Thomas Richard Kennedy Kanata Ont		106 578	Com Dev Atlantic Ltd Moncton N-B		1 411 859
Tosi Toronto Ont		185 604	Dalhousie University Halifax N-É		197 437
<i>Programme des services axés sur le marché</i>	23 702 133		Dynacon enterprises Ltd Downsview Ont		547 749
Services de comptabilité	335		Firstmark Technologies Limited Ottawa Ont		663 289
Services d'agences de recouvrement	1 626		RE Composites Inc Québec Qué		191 400
Services techniques et d'architecture ( y compris la recherche)	482 333		Greig D Nepean Ont		100 514
Kheraj Entreprises Ltd Resolute Bay TN-O		119 443	Guigne International Ltd St Thomas Paradise T-N		168 736
Schoeler & Heaton Ottawa Ont		141 200	Hymarc Ltd Ottawa Ont		104 023
Desmarais & Associés Gatineau Qué		115 148	Intera Information Technologies Nepean Ont		164 190

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
International Submarine Engineering Ltd Port Coquitlam C-B		748 519	Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	59 339	
Inetic Sciences Vancouver C-B		661 077			
Lockheed Martin Canada Inc Kanata Ont		131 292	Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 246 719	
MacDonald Dettwiler Tichmond C-B		355 000	Multi Services NLA Brossard Qué		123 457
Martin Marietta Canada Ltd Ottawa Ont		1 008 039	National Aeronautics and Space Administration Houston Texas É-U		742 131
McDonnell Douglas Aerospace Huntington Beach Californie		174 407	Autres services professionnels	28 905 303	
McGill University Montréal Qué		308 949	Admin Associates Houston Texas É-U		152 772
MPB Technologies Inc Dorval Qué		1 330 897	Alwend Consultants Ottawa Ont		287 352
Neptec Design Group Kanata Ont		2 415 080	Calian Technical Services Kanata Ont		1 314 251
Precarn Associates Inc Nepean Ont		181 314	Claing Daigle et Associés Hull Qué		155 910
Routes Inc Kanata Ont		1 785 042	Communication Research Centre Ottawa Ont		8 330 282
Sed Systems Inc Saskatoon Sask		231 644	Cosmos Space Technology Appl Inc Hudson Qué		439 648
Spar Aerospace Ltd Ste-Anne-de-Bellevue Qué		2 680 401	Ministère de la Défense nationale Ottawa Ont		220 000
Technical and Administrative Management Co Houston Texas É-U		303 818	Ministère des ressources naturelles Ottawa Ont		5 115 792
Thomson CSF Systems Canada Inc Nepean Ont		173 508	Firsthand Management Richmond Ont		136 791
Trane Canada Mississauga Ont		107 311	Firstmark Technologies Limited Ottawa Ont		587 828
Université de :			Lamarre et Bilodeau Géomatique Montréal Qué		155 000
Laval Ste Foy Qué		115 640	Lansdowne Technologies Inc Ottawa Ont		666 759
Colombie-Britannique Vancouver C-B		775 159	Larus Technologies Corporation Ottawa Ont		148 350
Calgary Calgary Alb		230 695	Conseil national de recherches Canada Ottawa Ont		430 313
Toronto Toronto Ont		171 419	PFJ Everett and Associates Kanata Ont		11 704
Victoria Victoria C-B		224 828	Radarsat International Inc Richmond C-B		1 903 358
York University North York Ont		308 446	Rhea System SPRL Angleur Belgique		184 635
Services d'informatique	1 577 892		Rosebud Consulting Ottawa Ont		119 542
Barada Consulting Verdun Qué		128 848	Sed Systems Inc Saskatoon Sask		4 755 930
CGI Inc Montréal Qué		168 757	Telesat Canada Gloucester Ont		284 148
Firstmark Technologies Limited Ottawa Ont		156 337	Autres services	2 925 692	
Software Kinetics Ltd Stittsville Ont		219 448	Guigne International Ltd St Thomas Paradise T-N		108 064
2948206 Canada Ltd Montréal Qué		117 946	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		401 677
Services juridiques	5 741		Télé Ressources Ltée Montréal Qué		102 744
Services de protection	491 184		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		1 444 448
Corps canadien des commissionnaires Montréal Qué		482 973	Willis Corroon Melling Inc Ottawa Ont		192 000
Services scientifiques	19 072 756		<b>Tribunal de la concurrence</b>	<b>317 299</b>	
Aastra Aerospace Downsview Ont		270 675	Services d'informatique	164	
Alwend Consultants Ottawa Ont		111 434	Services juridiques	81 791	
Amistar Research and Development Victoria C-B		238 342	Enseignement et formation--Fonctionnaires	10 429	
Atlantic Nuclear Services Ltd Fredericton N-B		151 869	Autres services professionnels	76 099	
B M Hi Tech Inc Collingwood Ont		134 040	Autres services	148 816	
Bristol Aerospace Limited Winnipeg Man		1 937 315	<b>Commission du droit d'auteur</b>	<b>43 720</b>	
C & C Associates Canada Gloucester Ont		232 919	Enseignement et formation--Fonctionnaires	800	
Cal Corporation Ottawa Ont		441 239	Autres services professionnels	21 366	
Com Dev Cambridge Ont		936 898	Autres services	21 554	
Com Dev Atlantic Ltd Moncton N-B		1 113 454	<b>Bureau fédéral de développement régional (Québec)</b>	<b>3 824 748</b>	
Dalhousie University Halifax N-É		308 802	Services de comptabilité	212 888	
Dornier GMBH Friedrichshafen Allemagne		233 136	Chambre de commerce de Montréal Métro Montréal Qué		212 888
Dynacon Enterprises Ltd Downsview Ont		312 074	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	32 914	
Infomagnetics Technologies Corp Winnipeg Man		135 230	Services d'informatique	59 873	
Institute for Space Terrestrial Science North York Ont		160 852	Services juridiques	626	
MacDonald Dettwiler Richmond C-B		282 480	Services de protection Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont	329 320	329 320
McGill University Montréal Qué		184 868	Enseignement et formation--Fonctionnaires	219 974	
Merck Frosst Canada Inc Dorval Qué		114 819			
Millenium Biologix Inc Kingston Ont		215 091			
MPB Technologies Inc Dorval Qué		1 219 848			
MPR Teltech Limited Burnaby C-B		197 830			
M3I Systems Inc Longueuil Qué		201 100			
Nova Crystals Ltd Halifax N-É		171 086			
Optech Incorporated North York Ont		101 920			
Queen's University at Kingston Kingston Ont		623 789			
Route Inc Kanata Ont		953 531			
Séguin G Montréal Qué		106 165			
Spar Aerospace Ltd Ste-Anne-de-Bellevue Qué		804 222			
Tecom Golden Horn Inc Montréal Qué		140 018			
Thomson and Nielsen Electronics Ltd Ottawa Ont		157 063			
Université de :					
Alberta Edmonton Alb		205 697			
Calgary Calgary Alb		957 571			
Saskatchewan Saskatoon Sask		593 731			
Toronto Toronto Ont		1 057 799			
Vistar Telecommunications Inc Ottawa Ont		140 000			

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Autres services professionnels	1 826 466		Autres services professionnels	460 185	
Conseil et Vérification Canada Ottawa Ont		181 403	Autres services	538 102	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Montréal Qué		314 455	<b>Conseil de recherches en sciences humaines</b>	<b>977 797</b>	
Autres services	1 142 687		Services de comptabilité	673	
Anthony MacAuley Associates Ottawa Ont		140 558	Services de protection	28 106	
Groupe informatique MEI Montréal Qué		158 523	Enseignement et formation--Fonctionnaires	65 104	
SHL Innovations en informatiques St-Laurent Qué		164 644	Autres services professionnels	67 895	
<b>Conseil national de recherches du Canada</b>	<b>22 607 799</b>		Autres services	816 019	
Services de comptabilité	105 443		<b>Statistique Canada</b>	<b>28 668 760</b>	
Services d'agences de recouvrement	894		Services de comptabilité	1 258	
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	2 657 762		Services d'informatique	3 841 281	
D&D Refrigeration New Harbour T-N		544 805	Information Sciences Group Inc London Ont		280 272
Ernst And Young Ottawa Ont		105 000	Iota Consulting Limited Ottawa Ont		729 853
Services de santé et de bien-être	120 613		Ivation Data Systems Ottawa Ont		197 800
Services d'informatique	1 707 041		LRI Informatics Ottawa Ont		180 968
Information Systems Management Ottawa Ont		487 388	Megalith Technologies Nepean Ont		132 312
Services juridiques	493 858		New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		125 134
Commissioner of Patents and Trademarks Washington DC E-U		114 031	Quantum Information Resources Ottawa Ont		329 431
Services de protection	1 895 925		Systemes Influatec Systems Inc Hull Qué		177 090
Corps canadien des commissionnaires :			Services juridiques	1 558	
Boucherville Qué		128 078	Services de protection	980 689	
Montréal Qué		182 505	Metropol Security Willowdale Ont		950 937
Ottawa Ont		1 108 168	Enseignement et formation--Fonctionnaires	2 855 901	
Saskatoon Sask		172 570	Oracle Corporation Canada Inc Mississauga Ont		133 893
Services scientifiques	2 735 297		Learnquest Ottawa Ont		219 709
Université de :			Learnix Nepean Ont		158 900
Carleton Ottawa Ont		110 390	Ecole Creusot Ent Gatineau Qué		213 486
Colombie-Britannique Vancouver C-B		143 856	Gestion Linguistique Amérique Montréal Qué		135 441
York Downsville Ont		114 701	SAS Institute (Canada) Inc Toronto Ont		134 988
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	39 082		Autres services professionnels	8 374 179	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 803 553		Banfield-Seguín Ltd Ottawa Ont		142 553
Autres services professionnels	2 713 547		Canadian Institute for Health Ottawa Ont		408 119
1031017 ONTARIO LTD Gloucester Ont		147 302	Educational Testing Service Princeton New Jersey E-U		1 309 185
Johnson Controls Montréal Qué		100 000	Michigan State University East Lansing Michigan E-U		227 146
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		466 909	Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		106 000
Autres services	8 334 784		Autres services	12 613 894	
Domus Building Cleaning Ottawa Ont		1 395 188	HSN Linguistic Services Ltd Gloucester Ont		127 360
Hay Management Consultants Toronto Ont		153 045	Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		234 434
Information Systems Management Ottawa Ont		250 599	Network Personnel Inc Ottawa Ont		115 466
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		738 856	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		399 030
Speico Montréal Qué		114 622	Societe Gamma Inc Ottawa Ont		138 644
USA CAN St Laurent Qué		265 075	Revenu Canada Custom Excise and Taxation Ottawa Ont		1 213 751
<b>Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie</b>	<b>2 884 823</b>		Traductions de Villers-Cote Ottawa Ont		338 139
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	16 933		Traductions Tessiers Ottawa Ont		120 433
Services d'informatique	1 541 566		Translex Ottawa Ont		488 207
Groupe IST Inc Ottawa Ont		372 156	Gouvernement de l'Ontario Thunder Bay Ont		121 953
Services juridiques	1 813		<b>JUSTICE</b>	<b>40 801 524</b>	
Services de protection	1 475		<b>Ministère</b>	<b>27 391 973</b>	
Services scientifiques	180 857		Services de comptabilité	219 539	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	143 892		Services d'agences de recouvrement	14 636	
Services professionnels et spéciaux			Services de santé et de bien-être	12 148	
			Services d'informatique	6 923 221	
			Public Sector Systems Ottawa Ont		429 366
			Microsoft Canada Inc Mississauga Ont		131 658

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Business Info Technology Toronto Ont		211 934	<b>Cour fédérale du Canada</b>	<b>3 518 487</b>	
Deloitte & Touche Ottawa Ont		207 153	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	62 723	
Amita Management Info Ottawa Ont		236 977	Services d'informatique	5 483	
Agiss Power Tech Ottawa Ont		320 310	Services de protection	1 084 142	
Nirv Centre Toronto Ont		174 931	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		1 082 136
AQR Management Services Gloucester Ont		161 702	Enseignement et formation--Fonctionnaires	110 793	
Nutat Technologies Inc Ottawa Ont		140 153	Autres services professionnels	1 245 422	
Human Resources International Ottawa Ont		612 950	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (traduction) Ottawa Ont		1 143 702
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		2 923 172	Autres services	1 009 924	
Services juridiques	3 099 703		<b>Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada</b>	<b>561 450</b>	
Scott & Ayley Ottawa Ont		1 560 593	Services de comptabilité	4 500	
Roberge Florence Vancouver C-B		167 467	Services d'informatique	16 830	
Lindquist Avey MacDonald Ottawa Ont		404 247	Services juridiques	51 708	
Services de protection	692 100		Services de protection	3 667	
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		681 032	Enseignement et formation--Fonctionnaires	29 136	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 098 543		Autres services professionnels	313 427	
PBSC Computer Training Ottawa Ont		148 858	Autres services	142 182	
Learnquest Ottawa Ont		100 580	<b>Cour suprême du Canada</b>	<b>1 841 449</b>	
Autres services professionnels	5 472 537		Services de comptabilité	47 168	
Price Waterhouse Ottawa Ont		159 964	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	3 150	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2 276 173	Services d'informatique	59 106	
Autres services	9 859 546		Services de protection	18 264	
QL Systems Ltd Kingston Ont		240 190	Enseignement et formation--Fonctionnaires	72 104	
Barbara Personnel Ottawa Ont		620 347	Autres services professionnels	632 573	
Network Personnel Inc Ottawa Ont		238 123	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (traduction) Ottawa Ont		443 941
TOSI Placement Toronto Ont		190 641	Autres services	1 009 084	
Excel Human Resources Ottawa Ont		278 663	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		661 536
Legal Personnel Toronto Ont		428 949	<b>Cour canadienne de l'impôt</b>	<b>3 387 159</b>	
ISM Corporation Ottawa Ont		388 413	Services d'informatique	24 917	
Law Society of Upper Cda Toronto Ont		781 743	Services de protection	197 588	
Law Society of British Columbia Vancouver C-B		193 681	Enseignement et formation--Fonctionnaires	116 993	
Barreau du Québec Montréal Qué		289 409	Autres services professionnels	1 705 174	
The Halifax Group Ottawa Ont		139 633	Société Gamma Ottawa Ont		690 088
AJJA Product Services Ottawa Ont		262 612	E Allard Hull Qué		105 877
<b>Commission canadienne des droits de la personne</b>	<b>2 418 398</b>		G Charron Buckingham Qué		101 195
Services de santé et de bien-être	2 413		A Prevost Laval Qué		100 684
Services d'informatique	156 698		D Rowe Sidney C-B		130 952
Services juridiques	776 213		Autres services	1 342 487	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	112 294		Drake Recording Services Halifax N-É		111 733
Autres services professionnels	854 996		Nethercut and Company Ltd Toronto Ont		194 776
Autres services	515 784		Riopel Daigneault Gagnon Larose et Plante Montréal Qué		477 258
Stenotran Ottawa Ont		124 672			
<b>Commissaire à la magistrature fédérale</b>	<b>1 682 608</b>				
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	416 948				
École de langues Caron Vanier Ont		155 101			
Enseignement et formation--Fonctionnaires	475 677				
Le Château Frontenac Québec Qué		171 158			
Chéribourg Magog Qué		138 243			
Autres services professionnels	213 072				
Autres services	576 911				
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Bureau de la traduction Hull Qué		127 410			

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
<b>DÉFENSE NATIONALE</b>	<b>795 676 123</b>		DGS Information Consultants Ottawa Ont		169 300
<b>Ministère</b>	<b>793 585 019</b>		Digital Equipment of Canada Kanata Ont		1 215 243
Services de comptabilité	673 516		DMR Group Inc Ottawa Ont		1 770 115
Coopers & Lybrand Consultant Group Ottawa Ont		250 000	Dycor Industrial Ltd Edmonton Alb		359 964
UMA Engineering Ltd Winnipeg Man		336 516	Ecole Polytechnique Montréal Qué		214 533
Services d'agences de recouvrement	24 554		EG&G Canada Ltd Vaudreuil Qué		160 555
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	333 277 998		EG&G Optoelectronics Vaudreuil Qué		148 390
AAstra Aerospace Inc Downsview Ont		100 000	Electronic Warfare Assoc Inc Ottawa Ont		1 114 109
ADGA Ltd Ottawa Ont		4 274 789	Environnement Canada Sackville N-B		103 000
Advanced Engine Technology Ltd Nepean Ont		119 107	Farrington Lockwood Co Ltd Kanata Ont		253 977
Advanced System Development East Elmhurst NY É-U		644 107	Federal Reserve Bank of New York NY É-U		6 290 845
AEMS Acoustic Emission Ganaoque Ont		108 422	Field Aviation Co Ltd Calgary Alb		135 580
AIT Corp Nepean Ont		235 265	Fleet Technology Ltd Kanata Ont		336 740
Allied Signal Aerospace Canada St Laurent Qué		202 673	Fleetway Consulting Service Ottawa Ont		2 496 767
Allison Gas Turbine Div Indianapolis IN É-U		287 756	Fuel Cell Technologies Kingston Ont		385 932
Amerida Canada Inc Nepean Ont		112 980	Gastops Ltd Gloucester Ont		2 644 103
AMDAHL Canada Ltd Toronto Ont		2 689 112	General Electric Canada Inc Mississauga Ont		507 528
AMTEK Management Inc Gloucester Ont		3 203 229	Geonics Limited Mississauga Ont		104 117
Anachemia Canada Inc Lachine Qué		128 407	German Marine Inc Dartmouth N-É		338 533
Ancom Electromagnetique Ltée Dorval Qué		102 156	Godrey Aerospace Inc Lachine Qué		489 756
APG Inc Montréal Qué		243 948	Groupe DMR Inc Ste Foy Qué		851 056
Applied Analytics Corporation Markham Ont		112 532	Groupe Informission Inc Ste Foy Qué		272 624
Applied Microelectronics Inst Halifax N-É		515 297	Harris Corp Gov't Support Systems Div Syosset NY É-U		449 957
Applied Silicon Inc Canada Ottawa Ont		1 574 253	Harris Farinon Canada Inc Québec Qué		1 713 621
AQR Management Services Inc Gloucester Ont		100 495	Hawker Siddeley Canada Inc Mississauga Ont		2 282 569
Array Systems Computing Inc Downsview Ont		339 539	Hermes Electronics Ltd Dartmouth N-É		257 999
Atlantis Aerospace Corp Brampton Ont		650 400	Hewelett Packard Canada Ltd Etobicoke Ont		198 138
Atlantis Scientific System Group Ottawa Ont		544 099	HF Automotive Performance Medicine Hat Alb		338 534
Atomic Energy of Canada Ltd Ottawa Ont		464 081	Highquest Engineering Inc Vancouver C-B		274 018
AUG Signals Ltd Toronto Ont		327 964	Hub Computer Consulting Orleans Ont		108 195
A Z Pro-Info Inc Montréal Qué		469 095	Hughes Aircraft Los Angeles CA É-U		1 399 805
B Hall Industries North York Ont		162 339	Human Systems Inc Milton Ont		525 272
B M Hi-Tech Inc St Adèle Qué		218 825	Hydro-Québec Varennes Qué		154 098
Ballard Power Systems Inc North Vancouver C-B		467 482	Ian Martin Ltd Toronto Ont		657 792
Barrodale computing Services Victoria C-B		336 830	Idon Corp Ottawa Ont		205 002
Bell Canada North York Ont		291 191	Imago Machine Vision Research Ottawa Ont		232 009
Bell Helicopter Mirabel Qué		142 101	IMI Inc Toronto Ont		291 498
Biokenetics & Associates Ltd Ottawa Ont		197 623	IMP Group Ltd Halifax N-É		3 810 095
Boeing of Canada Ltd Downsview Ont		306 410	Incontext Corp Toronto Ont		349 629
Bombardier Inc Mirabel Qué		43 388 728	Infomagnetics Technologies Winnipeg Man		110 040
Bristol Aerospace Ltd Winnipeg Man		1 545 467	Innovision Consulting Inc Ottawa Ont		225 500
Brome Laboratories Inc Cowansville Qué		191 152	Institut National D'Opitque Ste Foy Qué		705 012
Bubble Technology Industries Chalk River Ont		169 050	Institute of Space & Terrestrial Science North York Ont		246 530
CAE Aviation Ltd Edmonton Alb		1 193 986	Intel Agent R&D Inc Victoriaville Qué		441 735
CAE Electronics Ltd Montréal Qué		214 000	International Neural Machines Gloucester Ont		188 614
CAL Corporation Ottawa Ont		297 881	Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		113 982
Calian Communications Systems Ottawa Ont		1 811 542	Iotek Inc Halifax N-É		976 992
Cametoid Advanced Technologies Whitty Ont		192 561	Irvin Industries Canada Ltd Fort Erié Ont		264 607
Canada West Biosciences Calgary Alb		152 259	ISE Research Ltd Port Coquitlam C-B		663 843
Canadian Marconi Montréal Qué		1 055 416	ISM Information System Mgmt Corp Ottawa Ont		480 367
Carleton University Ottawa Ont		198 647	ISTEC Inc Hamilton Ont		115 994
Carmanah Research Ltd Victoria C-B		300 839	ITRES Research Ltd Calgary Alb		124 921
Carrier Canada Ltd Toronto Ont		121 901	Jacques Whitford Environment Ltd Ottawa Ont		340 814
Centre For Frontier Edmonton Alb		267 550	JASCO Research Ltd Sidney C-B		216 422
Ceramics Kingston Inc Kingston Ont		180 213	Karl Suss America Waterbury Ctr VT É-U		102 179
CGI Group Inc Ottawa Ont		892 725	Ker Train Research Inc Kingston Ont		368 490
CGI Information Systems Ottawa Ont		121 322	Krauss Maffei AG Munchen Allemagne		160 050
Com Dev Ltd Cambridge Ont		196 159	La Société d'Informatique Ottawa Ont		208 456
Combustion Dynamics Medicine Hat Alb		590 890	Labrador College Goose Bay Labrador		216 633
Compenserv Ltd Ottawa Ont		745 012	Lasiris Inc St Laurent Qué		119 179
Computer Managed Ottawa Ont		124 413	Les Consultants Genicom Inc Charlesbourg Qué		263 760
Computing Concepts Inc Nepean Ont		170 342	Litton Systems Canada Ltd Etobicoke Ont		3 486 846
Computing Devices Co Ottawa Ont		1 184 854	Lockheed Canada Inc Ottawa Ont		1 285 985
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		260 778	Logiciels et Applications Montréal Qué		232 413
CPAD Holding Ltd Nepean Ont		295 000	Loral Aerospace Int Inc Rancho Santa Margarita CA É-U		192 589
CSI Aerospace Etobicoke Ont		166 715	Loral Canada Inc Montréal Qué		9 989 210
CTF Systems Inc Port Coquitlam C-B		196 668	Loral Librascope Corp Pittsburg PA É-U		625 441
Dadcon Aps Copenhagen Denmark		198 389	Loral Systems Canada Ltd Winnipeg Man		281 865
Dalsa Inc Waterloo Ont		225 233	Lumonies Inc Kanaga Ont		268 256
Davis Engineering Ltd Ottawa Ont		227 486	MacDonald Dettwiler & Assoc Richmond C-B		6 448 910
Davtair Industries Inc Ottawa Ont		177 476	Maple International Corp St John's T-N		210 927
Dera Gosport Hants Angleterre		305 766	Martec Ltd Halifax N-É		870 649
DEW Engineering and Development Ottawa Ont		141 603	McDonnell Douglas Corp St Louis Mo É-U		349 216
			McGill University Montréal Qué		165 399
			McMaster University Research Hamilton Ont		259 908
			MDS Aero Support Corp Ottawa Ont		264 911

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Megalith Technologies Inc Nepean Ont		296 759	Université de :		
META Research Inc Richmond C-B		433 363	Alberta Edmonton Alb		439 314
Microstar Software Ltd Nepean Ont		696 599	C-B Vancouver C-B		598 794
Mil Military International Ltd Calgary Alb		242 714	Calgary Calgary Alb		155 301
Mil Systems Engineering Inc Ottawa Ont		3 418 111	Laval Ste Foy Qué		377 608
Mining Resources Engineering Kingston Ont		146 000	Ottawa Ottawa Ont		444 487
Monenco Consultants Ltd Ottawa Ont		233 455	Sherbrooke Sherbrooke Qué		194 437
Motorola Canada Ltd North York Ont		109 929	Toronto Toronto Ont		745 277
MPB Technologies Inc Dorval Qué		364 347	Waterloo Waterloo Ont		143 023
MPR Teletech Ltd Burnaby C-B		806 634	Western Ontario London Ont		103 538
MSEI Services Inc Nepean Ont		778 734	Valcom Ltd Ottawa Ont		8 108 311
Multiprocessor JDL Communication Inc Hull Qué		301 605	Vandersteen Vehicle Consultants Winchester Ont		141 037
Multiprocessor Toolsmith Inc Nepean Ont		146 157	W R Davis Engineering Ltd Ottawa Ont		118 640
Conseil national de recherches Ottawa Ont		4 952 521	W E Thorp Associates Ltd Ottawa Ont		428 944
Ressources naturelles Canada Ottawa Ont		1 131 518	Wescan Inc Flamborough Ont		125 026
Nations Bank NA Washington DC É-U		1 785 587	Westinghouse Canada Inc Don Mills Ont		327 557
Nearfiled Systems Carson CA É-U		186 932	York University North York Ont		102 267
Neuma Technology Corp Ottawa Ont		150 497			
Nor Red Engineering Ltd Niagara Falls Ont		191 881	Services de santé et de bien-être	25 380 611	
Northern Radar Systems Ltd St John's T-N		136 359	Brandon General Hospital Brandon Man		114 200
Notra Environmental Services Ottawa Ont		149 305	Calgary General Hospital Calgary Alb		771 526
NR/NS Inc Kanata Ont		245 258	Camp Hill Medical Centre Halifax N-É		601 100
NTT Systems Inc Don Mills Ont		171 478	Chilliwack General Hospital Chilliwack C-B		122 104
Object Technology Inc Ottawa Ont		146 249	Cold Lake Regional Hospital Cold Lake Alb		148 700
Odyssey Research Assoc Ottawa Ont		320 764	Dr Corrigan Ottawa Ont		117 005
Oerlikon Aerospace Inc Richelieu Qué		12 028 168	Dr Everett Chalmers Fredericton N-B		104 459
Oerlikon Buhrlé Ltd Zurich Suisse		786 324	Dr O T Portner Ottawa Ont		225 409
Oliplant Management Services Medicine Hat Alb		138 000	Dr Q Ghanem St Catherines Ont		135 969
Peacock Inc Montréal Qué		9 007 828	Grace General Hospital Winnipeg Man		102 491
Pegasus Refractory Materials Inc Montréal Qué		216 213	Grace Maternity Hospital Halifax N-É		224 125
Phase Two Industries Santa Clara CA É-U		594 388	Greater Victoria Hospital Victoria C-B		491 978
P&L Services Ottawa Ont		1 215 141	Health Science Center Winnipeg Man		567 321
Pratt & Whitney Canada Inc Longueuil Qué		195 650	INS News Services Ottawa Ont		143 652
Prior Data Sciences Ltd Kanata Ont		1 655 173	James Paton Memorial Hospital Gander T-N		148 877
Procal Consulting Inc Ottawa Ont		674 662	Kingston General Hospital Kingston Ont		148 097
Promaxis Systems Inc Ottawa Ont		932 414	Ottawa Civic Hospital Ottawa Ont		154 296
Province de Terre-Neuve et affaires provinciales St John's T-N		280 000	Ottawa General Hospital Ottawa Ont		954 024
Travaux publics Canada Ottawa Ont		998 775	Palliser Health Authority Medicine Hat Alb		196 341
Queen's University Kingston Ont		541 103	Pro-Dent Lab Ltd Halifax N-É		112 261
Raemar Eng Management Ottawa Ont		119 461	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		289 242
Raymond Chabot Martin Paré Ottawa Ont		378 015	Radio Canada International Montréal Qué		481 505
Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont		591 586	Region 2 Hospital Corporation Saint John N-B		140 245
Renewable Resources Consulting Services Ltd Sidney C-B		257 554	Region 3 Hospital Corporation Fredericton N-B		399 274
Royal Bank of Scotland London Angleterre		769 985	Royal Ottawa Hospital Ottawa Ont		177 937
SAIC Canada Ottawa Ont		405 475	Vancouver Hospital Vancouver C-B		115 548
Saint John Shipbuilding Ltd St John N-B		634 229	Victoria General Hospital Halifax N-É		623 883
Schibel Systems Ltd Nepean Ont		251 848	Video Solutions Ottawa Ont		233 816
Schlumberger Technologies Inc Chicago II É-U		222 848			
Science Applications Int Corp Ottawa Ont		382 109	Services d'informatique	28 526 958	
Scilat Consulting Inc Redcliff Alb		102 708	Action Personnel Ottawa Ont		232 160
Scion Systems Inc Ridgecrest CA É-U		134 128	AGISS Power Technologies Ottawa Ont		166 565
Seastar Opics Inc Sidney C-B		232 348	AJJA Information Technology Ottawa Ont		338 403
Sharon Professional Services Ottawa Ont		323 824	Ameridata Canada Inc Nepean Ont		185 396
SNC Defence Products Le Gardeur Qué		4 496 525	AMS Management Systems Canada Ottawa Ont		222 902
Software Kinetics Ltd Dartmouth N-É		2 039 480	Andersen Consulting Toronto Ont		352 518
Spar Aerospace Ltd Toronto Ont		1 205 809	AQR Management Services Inc Gloucester Ont		443 775
Sparton of Canada Ltd London Ont		100 374	ASG Inc Gloucester Ont		291 302
Standard Aero Ltd Winnipeg Man		436 025	CAE Aviation Ltd Edmonton Alb		459 210
Synerlogic Inc Ottawa Ont		295 492	Callian Technical Services Kanata Ont		868 466
Technican International Scarborough Ont		105 532	CE Capital Technology Services Ottawa Ont		167 820
Technologies Lyre Inc Québec Qué		273 833	CGI Group (The) Ottawa Ont		1 157 335
TES Ltd Kanata Ont		326 390	Computer Networking Group Inc Ottawa Ont		194 674
TESTEQ System Corp Ottawa Ont		109 150	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 130 394
The Rans Consortium Ottawa Ont		9 040 045	Delvitte P Touche Ottawa Ont		685 498
The SC Group Kanata Ont		259 825	DGS Information Consultants Toronto Ont		506 374
The Toronto Hospital Toronto Ont		124 613	Domus Software Ottawa Ont		182 925
The Wellesley Hospital Toronto Ont		118 453	EFIQA System Corp Ottawa Ont		213 863
Thompson lightstone & Co Ltd Toronto Ont		105 819	Euclid Consulting Group Manotick Ont		186 584
Thomson CST Systems Canada Inc Nepean Ont		500 000	Exocom Systems Corp Ottawa Ont		242 363
TRW Canada Ltd Nepean Ont		255 000	Federal Reserve Bank New York NY É-U		161 198
Ultra Optic Inc Boucherville Qué		103 268	Forefront Info Stratagies Inc Ottawa Ont		135 330
United Defense LP/Int Div Santa Clara CA É-U		105 766	GE Capital Tech Services Inc Ottawa Ont		163 089
			Halifax Computer (The) Ottawa Ont		369 342
			HMCS Inc Orleans Ont		174 201
			Horbasz Drysdale Partners Inc Nepean Ont		327 192
			Human Resources International Ottawa Ont		186 526
			IDL Integrated Data Ltd Ottawa Ont		263 253
			Inkron Ing Gloucester Ont		102 000



	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Innovision Consulting Inc Ottawa Ont		327 326	Learnix Nepean Ont		153 962
Integrity Systems Inc Ottawa Ont		300 500	Logical Paths Training Development Dartmouth N-É		178 842
ISCAN Intelligence Scanning Inc Ottawa Ont		535 172	MacCara Integrated PC Systems Bedford N-É		130 536
Iota Consulting Ltd Ottawa Ont		183 795	Memorial University St John's T-N		864 740
IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		572 913	Ministère de la Défense RU Liverpool RU	1	106 412
Kaif Informatics Ltd Stittsville Ont		138 615	Northern Alberta Institute Edmonton Alb		137 475
Kleins Consulting Ottawa Ont		502 261	Northern Telecom Canada Inc Edmonton Alb		158 646
Landlord Networking System Inc Ottawa Ont		217 572	Oncourse Learning Centers Ottawa Ont		230 632
Lanvista Corporation Ottawa Ont		348 203	Commission de la fonction publique Ottawa Ont		723 686
Logiciel Spindrift Software Inc Westmont Qué		196 806	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		266 998
Martin Marielta Canada Ltd Ottawa Ont		236 903	Queen's University Kingston Ont		189 940
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		195 759	Saint Mary's University Halifax N-É		111 253
New Systems Solutions Ltd Ottawa Ont		114 309	SHL Computer Innovations Ottawa Ont		187 857
P&L Services Ottawa Ont		206 416	SHL Learning Technologies Brampton Ont		355 189
Printel Corp Aymer Qué		477 670	Sidus Systems Inc Ottawa Ont		214 389
Protocoles Standards de Communication Ottawa Ont		311 743	Software Kinetics Ltd Dartmouth N-É		307 972
Quadrum Consultants Inc Ottawa		463 408	Stellar Systems Group Inc Victoria C-B		114 048
Rider Travel Group Inc Ottawa Ont		5 369 618	Survival Systems Ltd Dartmouth N-É		455 686
Ridge Halls House Inc Dunrobin Ont		263 684	Technical University of Nova Scotia Halifax N-É	1	059 367
SHL Systemhouse Ltd Halifax N-É		104 666	The Lester B Pearson Canadian Trg Centre Greenwood N-É		256 399
Sindus Systems Inc Ottawa Ont		211 953	Tro Learning (UK) Limited Payle Road Colnbrook Berkshire		229 855
Sierra Systems Consultants Ottawa Ont		117 301	Université de : Dalhousie Halifax N-É		206 406
Simac Silver Management Ottawa Ont		172 153	Manitoba Winnipeg Man		287 817
Sirus Consulting Group Ottawa Ont		369 058	Ottawa Ottawa Ont		182 170
Software Kinetics Ltd Stittsville Ont		184 717	Québec Québec Qué		187 537
Synerlogic Inc Ottawa Ont		446 161	WJR & Associates Toronto Ont		287 100
Valcom Ltd Ottawa Ont		160 305			
Veritaaq Technology House Inc Ottawa Ont		466 557			
Wang Canada Ltd Ottawa Ont		272 197			
Services juridiques	1 201 787		Autres services professionnels	198 921 253	
Services de protection	36 240 015		AEPOS Technologies Corp Hull Qué		187 575
Brandson Mercantile Inc Ottawa Ont		533 814	AGISS Power Technologies Ottawa Ont		228 470
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		33 006 773	Airfield Wildlife Control Greenwood N-É		125 158
Services scientifiques	42 149		AJJA Information Technology Ottawa Ont		112 550
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	3 956 980		Allwend Consultants Inc Ottawa Ont		203 055
Commission Scolaire Neufchatel Québec Qué		164 079	Amra Technologies Montréal Qué		117 422
Commission Scolaire Taillon St Hubert Qué		164 417	AMS Management Systems Canada Ottawa Ont		134 546
Deutsche Bank Allemagne		305 235	APG Inc Ottawa Ont	1	113 112
Ottawa Board of Education Ottawa Ont		111 846	Appendix Publishing Ltd Gloucester Ont		270 915
Pictou District School Board Westville Ont		131 405	Applied Silicon Inc Canada Ottawa Ont		252 488
Prairie Rose Reg Div #8 Dunmore Alb		129 035	Army Officers Mess Ottawa Ont		129 065
Renfrew County Board of Education Pembroke Ont		333 967	Atlantic Industrial Cleaners Dartmouth N-É		350 297
The Board of Education Scarborough Ont		120 684	AXYS Analytical Services Ltd Sidney C-B		210 051
Enseignement et formation--Fonctionnaires	40 647 289		Bank of Nova Scotia Oromocto N-B		300 000
Ameridata Canada Inc Nepean Ont		333 883	Base Fund Medley Alb		346 718
Bell Helicopter Mirabel Qué		671 315	BDM International Inc Philadelphia PA É-U		117 350
Bombardier Inc Valcourt Qué		497 144	Bombardier Inc Valcourt Qué	29	008 466
Groupe Communication Canada Ottawa Ont		252 284	Borden Family Resource Centre Angus Ont		530 006
Canadian Centre for Mgmt Development Toronto Ont		577 934	CAE Electronics Ltd St Laurent Qué		583 633
Canadian Helicopters Ltd Richmond C-B		425 518	Cal Corp Ottawa Ont		567 278
Career Management Specialists Bolton Ont		104 431	CAM Clark Ford Winnipeg Man		187 716
College Ahuntsic Montréal Qué		232 626	Groupe Communication Canada Ottawa Ont		839 497
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		145 556	Patrimoine canadien Hull Qué		703 588
Crainfield Institute of Technology Wilts Angleterre		146 648	Centre de La Famille Valcartier Courcellette Qué		400 000
Defence Evaluation & Research Agency (Dera) Portsmouth Hants Angleterre		353 102	Centre De Recherche Information Montréal Qué		239 968
Digital Equipment of Canada Ltd Ottawa Ont		375 840	CGI Group Inc Ottawa Ont		152 065
Ecole de Langues de l'Estrie Ottawa Ont		228 029	CGI Information Systems Ottawa Ont		459 711
Eduplus Management Group Inc Halifax N-É		128 321	Composition Ste Foy Inc Ste Foy Qué		407 009
Electrolab Training Systems Belleville Ont		147 097	Computing Devices Co Ottawa Ont		157 999
Federal Reserve Bank of New York New York É-U		3 251 819	Concordia University Montréal Qué		175 000
Flight Safety Canada Ltd Montréal Qué		1 464 275	Conseil Administration C S F Allouette Qué		295 658
Flight Safety International Flushing New York É-U		234 782	Consultants Information Management Technology Ottawa Ont		159 641
Humber College of Applied Art Etobicoke Ont		106 761	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		3 795 382
IBM Canada Ltd Toronto Ont		116 580	Control Data Systems Canada Nepean Ont		248 925
Institut Maritime du Québec Rimouski Qué		121 915	CSIS Ottawa Ont		229 324
Interlangues Language School Ottawa Ont		1 056 888	Danbury Financial Downsview Ont		185 170
Juran Institute (Canada) Ltd Toronto Ont		175 936	David L Sooley Toronto Ont		327 958
Learning Tree International Gloucester Ont		791 087	Defence Construction (1951) Canada Ottawa Ont	14	856 893
			Deloitte & Touche Ottawa Ont		3 925 323
			Ministère des Transports Ottawa Ont		3 536 743
			Dept of Work, Services & Transportation St John's T-N		122 246
			DGS Information Consultants Ottawa Ont		180 029
			Dick's Aircraft Washing Berwick N-É		172 222
			Digital Equipment of Canada Ottawa Ont		230 811

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Diners Club/EN Route Toronto Ont		146 401	Silverthaw Carp Ont		138 750
Domus Software Ltd Ottawa Ont		364 901	Société de l'Assurance Québec Qué		2 530 423
Ecole de Langues de L'Estrie Ottawa Ont		557 023	Approvisionnement et Services Canada Ottawa Ont		217 230
Educom Training Systems Ottawa Ont		201 644	The Clinton Group Pickering Ont		168 730
Environnement Canada Hull Qué	6 604 960		Tri-Waste Reduction Services Calgary Alb		166 365
Ernest & Young Toronto Ont		198 200	Tsuu T'Ina Nation Tsuu T'Ina Alb		552 592
EWA Canada Ltd Ottawa Ont		133 062	Unisys Corporation Great Neck New York É-U		302 125
Execultrade Consultants Ltd Edmonton Alb		581 777	Unopsys Inc Ottawa Ont		123 160
Farrington Lockwood Co Ltd Ottawa Ont		198 701	Valcom Ltd Ottawa Ont		458 951
Federal Reserve Bank of New York New York É-U		486 069	Winnipeg Military Family Westwin Man		386 800
Pêches et Océans Ottawa Ont		342 000	Young & Wiltshire Ottawa Ont		138 484
Affaires extérieures Ottawa Ont		244 867	Zenon Environmental Inc Burlington Ont		342 662
Frontec Logistics Corp Ottawa Ont	58 320 177		456355 BC Ltd Qualicum Beach C-B		168 000
Gandalf Data Nepean Ont		389 802	Autres services	124 691 909	
Gartner Group Inc Mississauga Ont		578 999	Accounting & Finance Office Peterson AFB É-U		438 221
Goldfarb Consultants Toronto Ont		113 177	Adamson Associates Architects Toronto Ont		375 098
Griffin Technology Victor New York É-U		178 421	ADGA Systems International Ltd Ottawa Ont		1 655 535
Grimes Areospace Toronto Ont		188 877	ADI Limited Ottawa Ont		835 387
Santé et bien-être Canada Ottawa Ont		196 701	ADI Nolan Davis Inc Halifax N-É		106 852
Hewlett Packard (Canada) Ltd Etobicoke Ont		201 460	AF Eshmade & Associates Ltd Winnipeg Man		129 662
Hickling Corporation Ottawa Ont		324 008	AGRA Earth & Environmental Calgary Alb		179 071
Horbasz Drysdale Partners Nepean Ont	1 545 857		AJJA Information Technology Ottawa Ont		127 000
HRI Human Resources Ottawa Ont		228 226	Allied Maintenance Service Division Dartmouth N-É		451 609
Ian Martin Associates Ltd Toronto Ont	1 719 359		Ameridata Canada Ltd Nepean Ont		109 058
Information Handling Svcs Ltd London Ont		120 526	AMTEK Engineering Services Ltd Gloucester Ont		110 934
Inland Technologies Inc Truro N-É		114 044	Anderson Consulting Ottawa Ont		2 298 474
Institut National D'Optique Ste Foy Qué		102 701	APG Inc Montréal Qué		2 030 540
Insurance Corp of BC Vancouver C-B		480 000	Applied Courseware Technology Newcastle N-B		273 000
Intersol Consulting Associates Ottawa Ont		334 340	AQTA Ste Foy Qué		365 756
IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		630 414	Architects Four Limited Moncton N-B		127 500
J A Wilson Consulting Ottawa Ont		289 404	Associated Engineering Alberta Edmonton Alb		404 581
Johnson Controls Toronto Ont		450 118	ATAC Ottawa Ont		856 238
Ken's Septic Tank Service Victoria C-B		140 715	Atelier du Martin Pêcheur Charlevoix Qué		886 807
KPMG Management Consulting Ottawa Ont	1 807 658		Banque Nationale du Canada Chicoutimi Qué		672 155
Laidlaw Environmental Svcs Brossard Qué		295 908	Barr Ryder Architects Edmonton Alb		239 636
Lakeland College Vermilion Alb		111 331	Base Fund Medley Alb		636 376
Le Groupe ID Chicoutimi Qué		164 273	Base Fund CFB Suffield Alb		229 764
Les Entreprises Martin Ile D'Orléans Qué		124 779	Beatty Franz Associates Bolton Ont		180 013
Lexi Tech Inc Moncton N-B		110 702	Beauchemin Beaton Lapointe Inc Montréal Qué		121 444
Macviro Consultants Inc Markham Ont		119 087	Beaver Foods Ltd Fredericton N-B		528 713
Mansell Rankin & Associates Ottawa Ont		211 153	Beaver Foods Ltd Calgary Alb		206 044
Marble Associates Inc Waltham MA É-U		301 062	Bee Clean Co of Canada Edmonton Alb		417 983
Martin Marietta Canada Ltd Weston Ont		223 027	Bel-Con Engineering Ltd Bellville Ont		133 812
MICA Management Resources Toronto Ont		107 053	Bell Canada North York Ont		236 355
Military Family Resource Centre Ottawa Ont		622 113	Benac Roofing Co Ltd Vanier Ont		133 851
Ministre des Finances Ottawa Ont	1 895 500		Boucock Craig & Partners Calgary Alb		598 348
Ministre des Finances Winnipeg Man		137 213	Bridgewater Laundry Bridgewater N-É		297 734
MM Dillon Ltd North York Ont		100 000	Brighton Laundry Toronto Ont		119 006
MPR Teletech Burnaby C-B		103 872	British Columbia Buildings Comox C-B		120 573
Conseil national de recherches Ottawa Ont	1 045 289		Browning-Ferris Industries Victoria C-B		2 430 078
Navair Ltd Mississauga Ont		245 157	Burden's Janitorial Services Labrador T-N		492 365
Navatar Ltd Ottawa Ont		316 810	Brynic Janitorial Service Ltd St John's T-N		115 362
Neodyne Consulting Ltd Ottawa Ont		126 160	C&D Cleaning & Security Co Halifax N-É		361 012
North Atlantic Treaty Ottawa Ont		100 000	Groupe Communication Canada Ottawa Ont		2 580 192
P & L Services Ottawa Ont		350 988	Canadian Linen Supply Co Ltd Ottawa Ont		306 040
Pemico Family Resource Center Petawawa Ont		309 938	Capable Building Cleaning Ltd Fredericton N-B		182 763
Philip Environmental Services Delta C-B		199 800	CD Informatique Jonquière Qué		126 755
Price Waterhouse Ottawa Ont		168 735	Ceda-Reactor Ltd Calgary Alb		140 084
Pritchett & Associates Dallas Texas É-U		152 745	Central Inc Montréal Qué		188 176
Proactive Group of Companies Halifax N-É		158 446	Centre Multi Services Valcartier Qué		100 000
Procal Consulting Inc Ottawa Ont		958 208	CGI Information Systems Ottawa Ont		1 622 592
Promaxis Systems Inc Ottawa Ont		923 575	Chamberlain Architect Services Burlington Ont		276 582
Protocols Standards & Comm Inc Ottawa Ont		125 958	Chamberlain Construction Burlington Ont		959 889
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		124 991	Charlotte Laundry St Andrews N-B		120 982
Travaux publics Canada Ottawa Ont	26 865 481		Christine's Tailor Shop Dartmouth N-É		114 880
Quanaflex Canada Inc Toronto Ont		269 464	Columbia Building Maintenance Co Downsview Ont		1 050 932
RS Means Company Inc Kingston Ont		155 672	Commercial Towel and Linen Supply Co Victoria C-B		141 963
Registry of Motor Vehicles Halifax N-É		167 424	Commission scolaire de Chicoutimi Chicoutimi Qué		212 635
Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		632 906	Communications Canada Ottawa Ont		4 343 827
Royal Lepage Don Mills Ont	3 472 624		Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		2 739 764
S Jensen Construction (1982) Ltd Merville C-B		242 358	Core Design Group Halifax N-É		414 827
Sani-Mobile Lévis Qué		189 668	Cornerstone Builders Ltd Belleville Ont		485 595
Scott & Ayleen Ottawa Ont		104 463	Cote Chabot Morel Architects Québec Qué		147 289
SED Systems Inc Saskatoon Sask		217 742	Credit Bureau of Ottawa Ottawa Ont		200 938
SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		479 884	Crystal Maintenance Contractor Mississauga Ont		171 591
SHL Innovations Informatique St Laurent Qué		112 121			
Sidus Systems Inc Toronto Ont		128 294			

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Cuisine Snow Catering Hamilton Ont		436 761	IT/NET Consultants Inc Ottawa Ont		134 997
CVC Services Ltd Vancouver C-B		1 302 393	JK Engineering Ltd Calgary Alb		100 559
D & J's Cleaning Services Sackville N-É		299 667	Jani King Dartmouth N-É		372 917
Dalmar Foods Ltd Toronto Ont		467 366	John K Dobbs & Associates Architects Halifax N-É		147 041
Davidson Seamore Rickard Adams Architects Inc Halifax N-É		270 476	Kasian Kennedy Architecture Inc Edmonton Alb		1 536 200
Davidson Swan & Associates Ottawa Ont		250 110	Kelly Services Ltd Toronto Ont		185 875
Deluxe Cleaning Services Ltd Victoria C-B		1 344 041	Kleenway Building Maintenance Toronto Ont		395 509
Demotigny Metivier Gagnon Dallaire & Associates Architect Québec Qué		102 315	Kleins Consulting Ottawa Ont		135 260
Ministère des Affaires extérieures Canada Ottawa Ont		176 476	Kreis Soest Postfach Soest Allemagne		580 773
Ministère des Pêches et Océans Ottawa Ont		813 500	Kwabara Payne McKenna Blumberg Architects Toronto Ont		400 785
Design Workshop (NB) Ltd Moncton N-B		332 237	Laboratoire S M Inc Sherbrooke Qué		128 218
Dessau Inc Laval Qué		126 144	Lacey Garbage Disposal Ltd Courtenay C-B		153 380
Detox Environmental Ltd Bownanville Ont		235 257	Laid Environmental Brossard Qué		188 424
Deutsche Bank AG Lahr Allemagne		1 459 845	Laidlaw Quebec Ltée Laval Qué		154 712
Dextraze Les Buanderies Inc Granby Qué		185 691	Laidlaw Waste System Ltd Burlington Ont		434 229
Dillon Consulting Engineers London Ont		245 357	Laidlaw Wast Systems Kington Ont		209 692
Dixie Cleaners & Laundry Alliston Ont		107 464	Laidlaw Waste Systems Ltd Edmonton Alb		122 807
DMR Group Inc Ottawa Ont		148 183	Lanvasta Corp Ottawa Ont		100 509
DND Lee Employees Ottawa Ont		555 160	Lavage du Haut-Richelieu St Jean Qué		381 941
Domus Software Ltd Ottawa Ont		242 657	Les Consultants Gagnon Guy Letellier Charlesbourg Qué		751 444
Double M Janitorial Services Toronto Ont		193 703	Les Services Kelly Inc Québec Qué		338 680
Double M & M Inc London Ont		221 061	LGL Ltd Kingston Ont		109 075
Doug Walker's Cleaning Halifax N-É		760 959	Ligue navale de Cap-Chat Cap-Chat Qué		580 777
Duffus Romans Kundzins Halifax N-É		245 999	M S Thompson & Associates Ltd Cornwall Ont		105 523
Dynamic Maintenance Ltd Richmond C-B		975 550	Macviro Consultants Inc Markham Ont		112 223
Ecole secondaire Mont St Sacrement Village Valcartier Qué		279 906	Major Foods Limited Dartmouth N-É		171 596
Ecole Secondaire Mont Banilde Laval Qué		454 587	Manpower Barrie Toronto Ont		415 580
Edward J Cuhair & Associates Architects Ottawa Ont		316 937	Mansell Rankin & Associates Ottawa Ont		161 180
EFIQA Systems Corp Ottawa Ont		211 623	Metropolitan Maintenance London Ont		404 553
Electronic Warfare Associates Ottawa Ont		567 468	MGI Limited Dartmouth N-É		149 599
EMJ Data Systems Guelph Ont		156 658	Midnight Sun Security Inuvik TN-O		114 224
ESSO Petroleum Canada Dartmouth N-É		128 589	Ministère de la Défense Angleterre		190 937
Excel Temporary Resouces Ottawa Ont		323 495	Ministère des Finances N-B Fredericton N-B		143 413
Fabric Care Cleaners and Associates Ltd Edmonton Alb		133 656	Mirtren Contractors Limited Trenton Ont		367 169
Federal Reserve Bank New York É-U		329 797	M M Dillon Ltd North York Ont		1 419 833
Feno MacLaren Inc Ottawa Ont		155 324	Modern Building Cleaning Halifax N-É		269 406
First Rate Food Services Ltd Victoria C-B		221 735	Monenco AGRA Inc Ottawa Ont		1 540 974
Fishbrun Roofing Sciences Hornby Ont		259 318	Moose Jaw Cleaning Services Moose Jaw Sask		142 897
Flindall's Ltd Kingston Ont		167 137	Murray & Murray Associates Ottawa Ont		232 145
Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		514 111	Napoleon Construction Ltée St Ignace N-B		104 793
Fowler Bould & Mitchell Ltd Halifax N-É		491 518	Revenu national/Douanes et Accise Ottawa Ont		962 370
Franklin Disposal Pembroke Ont		170 742	Neil & Gunter Limited Fredericton N-B		753 613
G&M Enterprises Ltd St John's T-N		843 917	Northern Micro Nepean Ont		168 070
Garden Construction Ltd Winnipeg Man		208 843	NUNASI Corporation Yellowknife TN-O		704 728
Gavin & Savoie Architects Bathurst N-B		264 039	O'Hulloran Campbell Halifax N-É		468 132
Geertsma Construction (1988) Ltd Belleville Ont		623 452	Olsten Services Ltd North York Ont		171 333
Gemtec Limited Fredericton N-B		260 499	Oracle Corp Canada Inc Ottawa Ont		227 928
General Assembly Post Ottawa Ont		234 172	Ottawa Regional Linen Services Inc Ottawa Ont		401 050
Genivel Experts-Conseils Jonquière Qué		115 715	P&L Services Ottawa Ont		301 072
Gestion Alimentaire FGAQ Inc Loretteville Qué		673 807	Pacific Granite Edmonton Alb		347 029
Gestion de Rebutis Laidlaw Ltd Québec Qué		328 250	Padam Management Ltd Ottawa Ont		148 360
Golder Associates Ltd Burnaby C-B		103 842	Paranet Inc Québec Qué		218 161
Graham Construction Saskatoon Sask		1 305 308	Personnel Alter EGO Inc Montréal Qué		474 293
Green Waste Systems Halifax N-É		283 807	Perth Services Ltd Brandon Man		215 715
Griffiths Rankin Cook Ottawa Ont		430 263	Philip Environmental Services Delta C-B		210 153
Groupe Cartier Ltée Montréal Qué		105 384	Pierce Leahy Command Company Ottawa Ont		334 089
Groupe Conseil Genivar Inc Québec Qué		472 851	Procal Consulting Inc Ottawa Ont		234 048
Groupe Sani Gestion Inc Ste Foy Qué		143 441	Travaux publics Canada Ottawa Ont		10 717 353
Groupe-Conseil Saguenay Chicoutimi Qué		107 691	Quantum Management Services Montréal Qué		134 308
Harrington Temporary Svcs Ottawa Ont		211 334	R & P Shantz Enterprises Ltd Rexdale Ont		122 113
Hemisphere Engineering Inc Edmonton Alb		123 654	Raytheon Canada Ltd Waterloo Ont		164 394
Hofam Catering Edmonton Alb		1 351 029	Regional Municipality Ottawa Ont		180 320
Hughey & Phillips Inc California É-U		177 812	Reliable Cleaning Services Sudbury Ont		106 321
Human Resources International Ottawa Ont		115 874	Rieder Hymman & Lobban Architect Kitchener Ont		289 778
Ian Martin and Associates Toronto Ont		2 324 743	Saint John Shipbuilding Ltd St John N-B		637 478
IBM Canada Ltd Toronto Ont		4 485 203	Sani-John Inc Steham Qué		174 560
ICL Services Vancouver C-B		353 168	Sask Property Management Corp Regina Sask		319 856
IKOY Architects Ottawa Ont		180 336	Sereda Engineering Company Ltd Edmonton Alb		137 559
Informagetics Technologies Winnipeg Man		192 930	Service D'Entretien Empro Inc Québec Qué		107 513
Inter-Provincial Janitorial Rexdale Ont		324 226	Service Star Building Cleaning Ottawa Ont		1 768 043
Intercept Wildlife Control Tottenham Ont		149 673	Servpro Maid Service Calgary Alb		125 975
ISM Information Systems Mgmt Corp Ottawa Ont		1 028 652	Sheppards Laundry & Dry Cleaning Happy Valley T-N		245 724
			SHL Innovations Informatique St Laurent Qué		418 367
			SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		290 673
			Sidus Systems Inc Ottawa Ont		135 607

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Smith Carter Architects & Associates Winnipeg Man		184 761	APG Incorporated Montréal Qué		115 952
Software Kinetics Ltd Ottawa Ont		739 789	Applied Resource Consultant Gloucester Ont		135 968
Solar Mgmt Inc Calgary Alb		1 482 539	AQR Management Services Gloucester Ont		1 597 264
Speico Inc Montréal Qué		791 312	ASG Incorporated Orleans Ont		254 119
Steen Knorr Architecture Saint John N-B		129 254	Ashton Informatics Incorporated Ottawa Ont		107 672
Stephens Kozak Carr & Brown Architects Edmonton Alb		102 690	Bsys Info Systems Ottawa Ont		230 844
Sunlite Floor Cleaners Sault Ste Marie Ont		331 409	Cache Computer Consulting Limited Ottawa Ont		139 485
Approvisionnement et Services Canada Ottawa Ont		716 620	Canadian Informatics Corporation Gloucester Ont		525 015
Tecsuit Inc Montréal Qué		296 669	Casey Computing Solutions Gloucester Ont		203 803
Telesat Canada Gloucester Ont		207 590	Centos St Pierre de Wakefield Qué		154 258
The Bresara Group Ltd Winnipeg Man		241 518	CNG Group Ottawa Ont		234 760
The Cohos Evamy Partners Calgary Alb		188 634	Devon Group Limited Ottawa Ont		1 147 343
The IKOY Partnership Winnipeg Man		748 217	DGS Information Consultants Ottawa Ont		558 015
The People Bank Ottawa Ont		363 331	DRT Systems International Toronto Ont		1 882 196
The Wade William Corporation Victoria C-B		182 384	HST Information Systems Limited Ottawa Ont		110 969
The Winthrop Group Connecticut É-U		147 224	IBM Canada Limited Toronto Ont		509 687
Thomson-Tremblay Inc Montréal Qué		997 434	Infoknowledge Incorporated Orleans Ont		239 623
Thurber Engineering Ltd Vancouver C-B		<b>188 942</b>	IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		1 725 633
Totten Sims Hubiche Associates Whitby Ont		357 715	Integrated Systems Applications Corporation Ottawa Ont		157 418
Trainor Surveys (1974) Limited Fredericton N-B		101 539	Information Systems Management Corp Ottawa Ont		3 348 719
Transalta Utilities St Albert Alb		254 666	Inet Consultants Incorporated Ottawa Ont		123 316
UMA Engineering Ltd Edmonton Alb		525 082	Kleins Consulting Ottawa Ont		2 278 504
UMA Engineering Ltd Moncton N-B		123 069	Lanvista Corporation Ottawa Ont		129 769
Unclean Building Maintenance Nepean Ont		252 740	Magi Data Consulting Incorporated Toronto Ont		103 186
Urlachers Electric Ltd Grande Centre Alb		368 351	Metadata Consultants Incorporated Ottawa Ont		959 944
Valcom Ltd Ottawa Ont		294 390	Netron Incorporated Toronto Ont		561 472
Valley Cleaning Services Kentville N-É		105 760	New Systems Solutions Hull Qué		352 888
W R H Construction St John's T-N		110 220	Niva Inc Ottawa Ont		141 039
Walsh Brothers Construction Inc Pembroke Ont		108 095	Nortec Information Consultants Ottawa Ont		256 439
Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		258 081	Northey Smith and Associates Nepean Ont		318 332
Washburn & Gilles Associates Fredericton N-B		455 727	Novateric Incorporated Ottawa Ont		102 756
Waste Management of Fraser Abbotsford C-B		276 189	Nutat Technologies Incorporated Ottawa Ont		195 173
Western Linen Supply Co Ltd Calgary Alb		121 912	Ostroff Consulting Incorporated Ottawa Ont		110 182
Western Maintenance Ltd Edmonton Alb		170 509	Plus Delta Communications Ottawa Ont		104 433
Whitman Been Limited Halifax N-É		670 511	Progestic Consultants Ottawa Ont		509 496
WMI Hull/Ottawa Ottawa Ont		243 750	Prologic Systems Limited Ottawa Ont		117 229
Wood O'Neill, O'Neill Architects Ltd Edmonton Alb		532 178	Quantum Management Information Systems Ottawa Ont		248 236
168004 Canada Inc Ottawa Ont		109 877	Ridge Falls House Incorporated Dunrobin Ont		2 060 262
3023842 Canada Inc Fort Coulonge Qué		169 877	S & S Software Ltd Ottawa Ont		121 828
<b>Protection civile Canada</b>	<b>2 091 104</b>		Silico Computer Systems Limited Nepean Ont		302 298
Services de comptabilité	197 759		Solutions 4U Corporation Gloucester Ont		132 165
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		197 759	Sharon Professional Services Ottawa Ont		654 253
Services d'informatique	298 784		Systematix Montréal Qué		254 221
IST Group Inc Montréal Qué		103 546	The PSC Group Ottawa Ont		128 682
Services de protection	614 396		TPG Technology Consulting Ottawa Ont		258 788
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		614 396	Trusted Information Processing Aylmer Qué		886 630
Enseignement et formation--Fonctionnaires	159 876		Wilcom Systems Limited Ottawa Ont		258 511
Autres services professionnels	435 812		Services juridiques	6 093 149	
Autres services	384 477		BC Online Victoria C-B		100 194
<b>REVENU NATIONAL</b>	<b>1 03 136 973</b>		Bernie Beaudry et Brochu Ste Foy Qué		145 656
Services de comptabilité	1 607 184		Howard Mackie Calgary Alta		114 536
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 593 987	Margolis David Corne and Corne Winnipeg Man		244 194
Services d'agences de recouvrement	2 099		Ministre des Finances Toronto Ont		280 936
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	236 798		Services de protection	7 507 731	
Services de santé et de bien-être	1 058 063		C-B Corps des commissionnaires Vancouver C-B		622 423
Family Services Association Ottawa Ont		394 446	Bradson Mercantile Incorporated Ottawa Ont		296 081
Services d'informatique	30 561 338		Brinks Canada Limited Toronto Ont		222 148
AIT Corporation Nepean Ont		647 504	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		4 021 249
AJJA Information Technology Ottawa Ont		1 630 625	Metropol Security Ottawa Ont		1 256 877
Amita Management Ottawa Ont		180 840	Mohawk Council of Akwasasne Cornwall Ont		394 993
Anjura Technology Corporation Manotick Ont		633 190	Secur Incorporée Ancienne Lorette Qué		122 683
			Services scientifiques	6 405 254	
			Baltimore Engineering Limited Burlington Ont		114 277
			George Hare and Associates Toronto Ont		268 652
			Hicom Data Systems Pierrefonds Qué		144 563
			J3 Engineering Research Mississauga Ont		147 990
			Marftec Incorporated Richmond Hill Ont		133 502
			Matech Electronique Ste Thérèse Qué		107 358
			Montréal design Incorporated Dartmouth N-É		243 199
			Pragmatic Solutions West Hill Ont		146 931
			Resource Professionals Incorporated Calgary Alb		177 812

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Robert Rollwagen Nepean Ont		103 642	Traction Capital Calgary Alb		160 000
RWE Systems Consulting Incorporated Calgary Alb		114 884	TPSGC/ Fonds renouvelable de Conseils et vérification Ottawa Ont		247 245
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	106 816		Services d'agences de recouvrement	6 041	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	6 801 665		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	1 262 372	
509116 Ontario Incorporated Ailsa Craig Ont		452 030	Royal Architectural Inst of Canada Ottawa Ont		125 646
Cross Cultural Consulting Winnipeg Man		216 526	Canadian Solar Industry Association Inc Ottawa Ont		209 909
Digital Equipment of Canada Limited Kanata Ont		116 031	Informetrica Limited Ottawa Ont		108 752
Ecole de langue de L'Est Ottawa Ont		142 026	Services de santé et de bien-être	3 906	
Ernst and Young Ottawa Ont		461 055	Services d'informatique	5 420 973	
IBM Canada Limited Toronto Ont		104 459	ABL Associates Inc Nepean Ont		353 710
Le Centre D'Immersion en Francais de L'Outaouais Ottawa Ont		102 420	Anderson Consulting Etobicoke Ont		287 913
Oncourse Learning Centres Ottawa Inc Ottawa Ont		176 475	Aja Information Technical Consultants Inc Ottawa Ont		126 392
SDLC Technology Incorporated Etobicoke Ont		237 800	Blue Varja Computing Halifax N-É		119 385
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		319 933	Digital Equipment of Canada Ltd Ottawa Ont		134 120
Autres services professionnels	9 906 598		ISM Information System Management Corporation Ottawa Ont		256 414
Andersen Consulting Ottawa Ont		160 417	Prologic Systems Ltd Ottawa Ont		687 019
Canadian Centre for Management Development Ottawa Ont		142 028	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		373 478
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		249 958	Services juridiques	305 361	
Ernst and Young Ottawa Ont		262 035	Services de protection	1 791 992	
Développement des Ressources humaines Ottawa Ont		164 887	Corps canadien des commissionnaires : Calgary Alb		102 902
Justice Canada Ottawa Ont		1 293 018	Ottawa Ont		1 670 306
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		4 941 086	Services scientifiques	4 784 578	
SHL Computer Innovations Ottawa Ont		257 961	Conetec Investigations Vancouver C-B		105 415
Autres services	32 850 278		David F Hallas Calgary Alb		100 000
Aim Personnel Ottawa Ont		239 838	Deloitte Touche Ottawa Ont		105 713
AMJ Campbell Van Lines Inc Ottawa Ont		105 787	Geoterrex Ltd Ottawa Ont		394 215
Barbara Personnel Ottawa Ont		155 182	Hewlett Packard Canada Etobicoke Ont		216 345
BC Online Victoria C-B		416 077	Ministère des Ressources naturelles de Terre-Neuve St John's T-N		277 147
Boutique Hors Taxe Rock Island Qué		160 797	Enseignement et formation--Fonctionnaires Commission de la fonction publique Ottawa Ont	2 582 276	100 160
Canada Post Corporation Ottawa Ont		8 367 937	Autres services professionnels	44 046 085	
CVC Services Alimentaires Boucherville Qué		585 512	Acres Internstional Ltd Niagara Falls Ont		121 893
Excel Temporary Ressources Ottawa Ont		102 880	AECL Research Company Ottawa Ont		4 300 000
Cour fédérale du Canada Ottawa Ont		164 017	Alberta Chamber of Resources Edmonton Alb		271 356
Fort Erie Duty Shop Fort Erié Ont		217 888	Alberta Research Council Edmonton Alb		340 000
Gondos and Associates Incorporated Toronto Ont		104 896	All-Can Engineering & Karivak Association Calgary Alb		421 888
Guay's Import Company Limited St Bernard de Lacolle Qué		123 566	Am-tech Canada Calgary Alb		192 000
Heritage Duty Free Shop Surrey C-B		245 034	Atlantic Wind Test Site Inc Charlottetown Î-P-É		268 040
Développement des ressources humaines Ottawa Ont		3 100 456	BC Research Inc Vancouver C-B		179 000
Information Systems Management Ottawa Ont		4 311 133	Ballard Power Systems North Vancouver C-B		423 758
Kelly Temporary Services Toronto Ont		228 128	Bastien & Shepherd Winnipeg Man		427 594
Laro Incorporated Hull Qué		116 773	Beak Consultants Ltd Dorval Qué		185 931
MacDonald and Brisson Services Ottawa Ont		290 949	Beattie & Associates Land Survey Winnipeg N-B		222 901
Malton Neighbourhood Services Toronto Ont		187 927	Canada Housing and Mortgage Ottawa Ont		345 952
Ministère de l'Alberta Edmonton Alb		395 049	Canadian Solar Industry Association Inc Ottawa Ont		420 920
Niagara Duty Free Shop Niagara Falls Ont		190 566	C E Jones & Associates Victoria C-B		150 000
Commission de la fonction publique Ottawa Ont		215 891	Criterion Research Corp Winnipeg Man		133 030
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		3 754 401	DMR Group Inc Ottawa Ont		174 619
Quantum Management Services Ottawa Ont		218 186	Eagle Surveys Ltd Calgary Alb		105 921
Gendarmerie royale du Canada Ottawa Ont		588 574	Ecole Polytechnique de Montréal Montréal Qué		119 373
The People Bank Ottawa Ont		157 863	Electrofuel Manufacturing Co Toronto Ont		153 922
Thomson Tremblay Incorporated Montréal Qué		100 056	Electrolyser Corporation Etobicoke Ont		172 999
Thousand Island Tax-Duty Store Limited Lansdowne Ont		103 587	El-Equip Inc Sudbury Ont		105 608
Tosi Placement Services Toronto Ont		284 779	Enermodal Engineering Kitchener Ont		218 309
Transition Group Incorporated Mississauga Ont		239 750	Ensyn Technologies Inc Greely Ont		219 289
<b>RESSOURCES NATURELLES</b>	<b>113 202 984</b>		Falconbridge Ltd Toronto Ont		173 500
<b>Ministère</b>	<b>101 783 711</b>		Flywheel Energy System Nepean Ont		200 000
<i>Programme de l'énergie, des mines et des ressources</i>	<i>92 421 374</i>		FVB District Energy Inc Edmonton Alb		107 436
Services de comptabilité	801 249		Gardner Pinfold Consultants Economists Ltd Halifax N-É		150 000
Samson & Associés Hull Qué		118 785			
Progestic Ottawa Ont		146 280			

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Golder Associates Ltd Ottawa Ont		227 675	IMC Photographic Services Nepean Ont		145 101
Hawker Siddeley Canada Gloucester Ont		297 707	Innothech Aviation Nepean Ont		1 360 400
HDRK Mining Research Ltd Mississauga Ont		210 000	Interra Information Technologies (Canada) Ltd Nepean Ont		727 544
Hudson Bay Mining Co Flin Flon Man		134 693	MacDonald Dettwiler Richmond C-B		313 570
Intera Information Technologies (Canada) Ltd Nepean Ont		210 614	Mir Teledetection Longueuil Qué		184 186
Inco Ltd Copper Cliff Ont		308 500	Monaghan Côté & Associé Ste Foy Qué		110 741
Inrs-Energie Varennes Qué		153 803	More Personnel Nepean Ont		100 000
Iogen Corporation Ottawa Ont		443 706	Neotix Research Inc Ottawa Ont		255 948
John T Boyd Company Pittsburg PA		600 000	Network Personnel Inc Ottawa Ont		105 946
Johnston-Vermette Groupe Conseil Inc Cap-De-la Madeleine Qué		105 039	Pioneer Exploration Inc Calgary Alb		380 000
Kemestrie Inc Sherbrooke Qué		174 624	Travaux publics et Services gouvernementaux : Canada Edmonton Alb		391 012
KMW Engineering Inc London Ont		161 860	Canada Hull Qué		8 329 971
Lamerton & Associates Whitehorse TN-O		166 494	Canada Ottawa Ont		1 137 931
Laurentian University Sudbury Ont		100 180	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		184 001
Line Creek esources Ltd Calgary Alb		113 348	SAI Consulting Group Inc Ottawa Ont		166 370
McElhanney Consulting Inc Vancouver C-B		575 970	Sander Geophysics Ltd Kanata Ont		113 754
MPB Technologies Inc Dorval Qué		112 405	Sial Geosciences Inc Montréal Qué		165 000
Conseil national de recherches Ottawa Ont		288 200	Solid State Geophysic Ltd Calgary Alb		219 179
Natural Sciences and Engineering Research Council Ottawa Ont		976 939	Spot Image Paris France		1 163 301
Ministère des Ressources naturelles de Terre-Neuve St John's T-N		115 000	The Associates Ottawa Ont		109 763
Norecol Dames & Moore Vancouver C-B		109 259	Trigon Mapping Resources Saskatoon Sask		131 178
Ministère des Ressources naturelles de la N-É Halifax N-É		195 732	York Advertising Ltd Ottawa Ont		152 139
Ortech Corporation Mississauga Ont		274 119	<i>Programme des forêts</i>	9 362 337	
Petroleum Recovery Institute Calgary Alb		117 000	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	658 228	
Phillips / The Watson Co Ottawa Ont		240 963	Services de santé et de bien-être	1 794	
Piskahegan Resources Ltd Unlowville Ont		101 293	Services d'informatique	494 167	
Price Waterhouse Association Regina Sask		100 000	Digital Equipment of Canada Ltd Ottawa Ont		213 614
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		2 206 765	Services juridiques	19 432	
Queen's University Kingston Ont		167 288	Services de protection	283 835	
Renaud Foster Management Consultants Inc Ottawa Ont		304 786	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		283 835
Rescan Environmental Ltd Vancouver C-B		145 855	Services scientifiques	964 205	
St Lawrence Technologies Tiverton Ont		103 266	Forest Protection Ltd Fredericton N-B		102 277
Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask		334 079	Enseignement et formation--Fonctionnaires	389 645	
Senes Consultants Ltd Richmond Hill Ont		237 370	Autres services professionnels	2 825 658	
Stevens Surveys Manitoba		141 519	Forintek Canada Corp Vancouver C-B		334 419
Stewart Weir & Co Edmonton Alb		594 913	Forum Consulting Group Victoria C-B		118 748
Syncrude Canada Ltd Edmonton Alb		449 000	International Development Research Centre Ottawa Ont		127 500
Tacke Windpower Inc London Ont		202 930	Natural Sciences and Engineering Research Council Ottawa Ont		355 706
Tem Solution Group Co Ottawa Ont		200 766	Autres services	3 725 373	
Tulloch Engineering Services Thessalon Ont		818 591	Huock Resources Consultants Ltd		
Underhill Engineering Whitehorse TN-O		929 965	Qualicum Beach C-B		100 000
Université de :			Remax International Relocation Services Mississauga Ont		283 717
Alberta Edmonton Alb		189 488	Maritime Forestry omplex Group Fredericton N-B		262 241
British Columbia Vancouver C-B		194 967	Sudbury Management Services Sudbury Ont		100 626
Calgary Calgary Alb		159 643	<b>Commission de contrôle de l'énergie atomique</b>	<b>7 184 051</b>	
Laval Québec Qué		148 568	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	910 748	
Ottawa Ottawa Ont		401 644	CGI Information Systems and Management Consultants Inc Ottawa Ont		130 627
Saskatchewan Saskatoon Sask		100 000	Nuclear Construction Managers Mississauga Ont		222 180
Waterloo Waterloo Ont		330 817	Stern Laboratories Inc Hamilton Ont		189 385
Warren Shepell Consultants Rockcliffe Ont		208 028	Services de santé et de bien-être	43 828	
Watson Wyatt Ottawa Ont		200 063	Services d'informatique	211 344	
Wenvor Tecgnologies Inc Guelph Ont		102 857	Services juridiques	4 834	
Western Management Consultant Edmonton Alb		100 000			
Yukon Engineering Services Whitehorse TN-O		451 908			
Autres services	31 416 541				
ADGA Group Ottawa Ont		690 957			
Alberta Research Council Edmonton Alb		187 325			
Aim Personnel Services Ottawa Ont		265 742			
Apex Geoscience Ltd Edmonton Alb		100 000			
Artemp Personnel Services Ottawa Ont		102 387			
Barbara Personnel Inc Gatineau Qué		300 481			
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		156 727			
Calian Technical Services Kanata Ont		221 474			
Dare Personnel Inc Ottawa Ont		106 008			
Dendron Resources Ottawa Ont		188 675			
Gendron Lefebvre Inc Laval Qué		209 307			
Geographic Air Surveys Edmonton Alb		159 350			
Geomatics International Burlington Ont		315 060			
Groupe Info Consultants Ste Foy Qué		192 177			
Human Resources International Ottawa Ont		113 583			
IITC Holdings Ltd Nepean Ont		575 346			

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services de protection	12 791		Services de protection	139 253	
Services scientifiques	4 374 194		Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 428 939	
Atomic Energy of Canada Limited		1 552 666	Bradford Bachinski Limited Ottawa Ont		137 810
Mississauga Ont		402 006	Autres services professionnels	2 992 387	168 500
Bot Engineering Limited Campbellville Ont			GRS Group Ottawa Ont		
National Radiological Protection Board		107 253	Autres services	1 468 959	108 484
Oxon RU		110 000	Parliamentary Restaurant Ottawa Ont		
Ontario Hydro Toronto Ont		104 060	<b>Bibliothèque du Parlement</b>	<b>195 368</b>	
Raven Beck Environmental Ltd Ottawa Ont		198 865	Services d'informatique	3 961	
Science Applications International Corporation			Services juridiques	29 893	
Ottawa Ont			Enseignement et formation--Fonctionnaires	20 686	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	590 657	107 123	Autres services professionnels	43 004	
RJS Industrial Design Ottawa Ont			Autres services	97 824	
Autres services professionnels	727 080	167 282	<b>CONSEIL PRIVÉ</b>	<b>32 750 743</b>	
Travaux publics et Services gouvernementaux			<b>Ministère</b>	<b>15 231 869</b>	
Canada Hull Qué			Services de comptabilité	37 677	
Autres services	308 575		Services d'informatique	2 432 004	184 828
<b>Office national de l'énergie</b>	<b>4 235 222</b>		Andersen Consulting Etobicoke Ont		
Services techniques et d'architecture (y compris			Information Systems Management Corporation		637 505
la recherche)	13 175	217 000	Ottawa Ont		586 472
Services d'informatique	646 349		Nutat Technologies Ottawa Ont		
Infodesign Corporation Ottawa Ont			Services juridiques	3 373 661	189 075
Services juridiques	110 786	245 000	ADR Solutions Toronto Ont		217 038
Enseignement et formation--Fonctionnaires	325 731	136 940	Burstein and Paine Toronto Ont		139 907
Autres services professionnels	2 365 331	136 332	Genest Murray DesBrisay Lamek Toronto Ont		305 698
British Gas Leicestershire Eng		194 322	Green Melvyn Toronto Ont		360 611
Centre for Cold Ocean Resource St John's T-N		135 120	McCarthy Tetrault Ottawa Ont		
Centre for Engineering Edmonton Alb		293 297	Myers Weinberg Kussin Weinstein Bryk		227 653
Fleet Technology Limited Kanata Ont		149 503	Winnipeg Man		283 405
K R Croasdale & Associates Limited Calgary Alb			Nakatsuru and Doucette Toronto Ont		175 044
Conseil national de recherches Ottawa Ont			Noel Berthiaume Aubry Hull Qué		552 989
The Cord Group Limited Dartmouth N-É			Ruby and Edwardh Toronto Ont		176 330
Autres services	773 850	210 980	Sokolov Louis C Toronto Ont		120 439
Travaux publics et Services gouvernementaux			Tierney Stauffer Ottawa Ont		144 983
Canada Traduction Hull Qué			Yarosky Daviault La Haye Stober Montréal Qué		
<b>PARLEMENT</b>	<b>12 464 401</b>		Services de protection	850 844	
<b>Sénat</b>	<b>4 405 426</b>		Corps canadien des commissionnaires		833 795
Services techniques et d'architecture (y compris			Ottawa Ont		
la recherche)	36 000		Enseignement et formation--Fonctionnaires	343 903	115 928
Services de santé et de bien-être	792		École de Langues de la Cité Orleans Ont		
Services juridiques	223 777		Autres services professionnels	5 934 497	179 695
Enseignement et formation--Fonctionnaires	184 553		Atitra Translations Inc Ottawa Ont		139 303
Autres services professionnels	3 100 165		DMR Group Montréal Qué		190 787
Autres services	860 139		Litigation Management Inc Toronto Ont		1 314 385
Adapte Systems Inc Ottawa Ont		323 636	Travaux publics et Services gouvernementaux		
The Parliamentary Center Ottawa Ont		198 656	Canada Ottawa Ont		
<b>Chambre des communes</b>	<b>7 863 607</b>		Autres services	2 259 283	225 365
Services de comptabilité	125 630		Barbara Personnel Ottawa Ont		
Services de santé et de bien-être	4 049		<b>Centre canadien de</b>	<b>6 092 811</b>	
Services d'informatique	1 459 465	171 875	<b>gestion</b>		
APG Inc Ottawa Ont		320 030	Services de comptabilité	5 000	
NUVO Network Management Inc Ottawa Ont		310 248	Services de santé et de bien-être	61 080	
Systems Interface Inc Nepean Ont			Services d'informatique	149 637	
Services juridiques	244 925		Services de protection	105 407	105 407
			Bradson Mercantile Incorporated Ottawa Ont		

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	300		Autres services	1 145 076	
			TPSGC/ CDFS Services Ottawa Ont		141 111
			TPSGC/ Bureau de traduction Ottawa Ont		154 401
			Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		118 860
Enseignement et formation--Fonctionnaires Center for Creative Leadership Greensboro North Carolina É-U	3 284 104	1 003 869	<b>Commissaire aux langues officielles</b>	<b>973 108</b>	
Les Conseillers JRT Hull Québec		117 600	Services d'informatique	116 318	
Conflict Management Group Markham Ont		169 621	Services juridiques	195 327	
The Niagara Institute Niagara-on-the-Lake Ont		200 608	Enseignement et formation--Fonctionnaires	85 595	
Autres services professionnels	653 327		Autres services professionnels	406 124	
Autres services	1 833 956	573 865	Autres services	169 744	
Versabec Incorporated Ville St Laurent Qué			<b>Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie</b>	<b>1 140 877</b>	
<b>Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes</b>	<b>270 598</b>		Services d'informatique	64 589	
Services d'informatique	5 414		Services juridiques	4 917	
Services de protection	4 774		Enseignement et formation--Fonctionnaires	5 683	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	17 282		Autres services professionnels	758 962	
Autres services professionnels	211 060	208 827	Autres services	306 726	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Services de traduction Hull Qué			<b>Commission des relations de travail dans la fonction publique</b>	<b>746 321</b>	
Autres services	32 068		Services de comptabilité	3 600	
<b>Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports</b>	<b>2 111 280</b>		Services d'informatique DRT Systems International Toronto Ont	177 215	111 357
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	12 600		Services juridiques	17 666	
Services de santé et de bien-être	9 040		Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	8 750	
Services d'informatique	663 413	229 330	Enseignement et formation--Fonctionnaires	39 336	
Information Systems Management Ottawa Ont			Autres services professionnels	344 961	
Services juridiques	2 622		Autres services	154 793	
Services de protection	25 733		<b>Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité</b>	<b>165 270</b>	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	162 950		Services d'informatique	1 772	
Autres services professionnels	499 517	185 220	Services juridiques	59 963	
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont			Services de protection	647	
Autres services	735 405	717 630	Enseignement et formation--Fonctionnaires	17 299	
Transports Canada Ottawa Ont			Autres services professionnels	70 591	
<b>Directeur général des élections</b>	<b>6 018 609</b>		Autres services	14 998	
Services de comptabilité	31 035		<b>TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX</b>	<b>834 881 888</b>	
Services d'informatique	3 235 558	1 468 553	<b>Ministère (Travaux publics et Approvisionnements et Services)</b>	<b>834 881 888</b>	
Information Systems Management Ottawa Ont		170 332	<i>Programme des services</i>	<i>255 644 937</i>	
SAI Consulting Group Inc Gloucester Ont		776 669	Services de comptabilité	595 135	
SHL SystemHouse Inc Ottawa Ont		132 175	Doane Raymond Halifax N-É		214 595
VK Computer Systems Ottawa Ont			Services d'agences de recouvrement	4 000	
Services juridiques	163 278				
Services de protection	71 502				
Enseignement et formation--Fonctionnaires	99 451				
Autres services professionnels	1 272 709	132 138			
Groupe Communication Canada Ottawa Ont		217 433			
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		161 680			
Government of the North West Territories Yellowknife TN-O					



	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	73 368 680		Morrison Hershfield Ltd North York Ont		148 823
Acres International Ltd Winnipeg Man		205 894	Morrison Hershfield Ltd Ottawa Ont		138 626
Adamson Associates Arch Toronto Ont		174 280	Neault et Ghaudreault Montréal Qué		103 627
ADI Limited Fredericton N-B		228 947	Newton - Finch Associates Inc St John's T-N		128 927
ADI Nolan Davis Ltd Halifax N-É		312 367	Nfld Design Associates Ltd St John's T-N		237 807
ADS Groupe-conseil inc Montréal Qué		205 258	Nicolaidis Fukushima Orton Montréal Qué		166 507
Agra Earth & Environmental Ltd Lethbridge Alb		202 184	Norr Partnership Ltd Toronto Ont		546 026
Akin Olfert Dressel Burnyeat Prince Albert Sask		834 696	Ogilvie & Hogg Architects Ottawa Ont		743 099
Alco Engineering Inc Markham Ont		115 231	Paragon Engineering Ltd Kitchener Ont		462 752
Architectura Waisman Dewar Vancouver C-B		429 094	PCL Constructors Eastern Inc Ottawa Ont		117 000
Architecture 2000 Inc Moncton N-B		175 748	Peto Maccallum Ltd Toronto Ont		163 703
Arcop/Cote Glouberman Architectes Montréal Qué		157 717	Pinchin & Associates Ltd Ottawa Ont		275 671
Barry J Hobin & Associates Ottawa Ont		335 050	Procean Québec Qué		338 199
Barry Padolsky Architect Ltd Ottawa Ont		184 167	Proctor & Redfern Ltd Toronto Ont		171 744
Bianchi & Voisard Architectes Montréal Qué		191 946	Travaux publics et Services gouvernementaux :		
Blouin IK0Y & Associes Montréal Qué		1 095 500	Edmonton Alb		1 722 248
Booth And Associates Ottawa Ont		109 900	Halifax N-É		326 812
Brook Van Dalen & Associates Nepean Ont		201 479	Montréal Qué		244 029
Bryden Martel Architects Inc Ottawa Ont		374 798	Ottawa Ont		1 083 252
Byrne Architects Halifax N-É		171 000	Toronto Ont		688 123
Camdev Properties Inc Ottawa Ont		452 779	Quadratrec Inc St John's T-N		135 698
Musée canadien de la nature Ottawa Ont		229 833	R V Anderson Associates Willowdale Ont		185 134
Carlberg Jackson Partners New Westminster C-B		1 516 119	R J Mckee Engineering Ltd Ottawa Ont		114 201
Carroll Thatcher Planning Ottawa Ont		118 346	Receiver General Revenue Canada Toronto Ont		126 232
Chamberlain Architect Services Burlington Ont		593 374	Rickson Outhet Architect Ottawa Ont		143 678
Cumming Cockburn Limited Ottawa Ont		119 319	Robert Freundlich & Associates Ltd Victoria C-B		129 780
Delcan Corporation North York Ont		275 310	Roche Gaston Drouin & Associés Inc Ste Foy Qué		116 483
Delcan-Stone & Webster Toronto Ont		338 443	Rybka Smith & Ginsler Ltd Toronto Ont		113 481
Desnoyers Mercure & Associes Montréal Qué		130 932	S A Stefanison Architect Inc Nepean Ont		164 464
Dominik Thompson Mallette Kingston Ont		510 071	Schoeier & Heaton Architects Ottawa Ont		419 424
Dorval & Fortin Architectes Québec Qué		314 578	Seatech Investigation Services Ltd Halifax N-É		122 764
Ds-Lea Associates Ltd North York Ont		1 104 010	Shore Tilbe Irwin & Partners Toronto Ont		877 226
Dunlop Farrow Inc Ottawa Ont		109 998	Smith Carter Architects Winnipeg Man		109 881
Dynar Architects Inc Ottawa Ont		182 950	Smith Carter Dunlop Farrow Winnipeg Man		2 090 481
Eastern Technical Services Ltd St John's T-N		803 480	SNC-Lavalin Environment Inc Montréal Qué		155 780
Edmundson & Mathews Kanata Ont		256 674	Spencer R Higgins Architect Toronto Ont		338 046
Fichten Soiferman Architectes Montréal Qué		697 158	St Gelais Tremblay Bélanger Ste Foy Qué		113 442
Pêches et Océans Moncton N-B		175 000	Taylor-Irving & Associates Inc Ottawa Ont		272 223
G A Pratt & Associates Inc Winnipeg Man		155 239	Technisol Inc Rimouski Qué		213 801
Gesmec Engineering Inc Gloucester Ont		143 497	Techno Marine International Inc Repentigny Qué		613 163
Giffels Associates Limited Toronto Ont		296 667	Tekmin Inc & Degrandpre Godin Québec Qué		111 778
Giffels Associates Ltd Rexdale Ont		135 169	Temprano Associates Inc Ottawa Ont		221 020
GITS Hull Qué		134 071	The Architects Collaborative Saskatoon Sask		142 662
Golder Associates Ltd Mississauga Ont		567 035	The Arcop Group and Gersonitz Montréal Qué		367 497
Govt du Territoire du Yukon Whitehorse TY		268 624	The Cohos Evamy Partners Calgary Alb		2 371 478
Groupe Vfa Inc Montréal Qué		128 971	The Design Associates Ltd Ottawa Ont		197 172
H K Phillips General Ottawa Ont		120 000	Thomas EBlood Architect Nepean Ont		101 272
Hall Coastal Canada Ltd Kingston Ont		123 900	Tram Consultant Inc St-Augustin-De-Des-Maures Qué		105 981
Halsall Associates Limited Ottawa Ont		101 597	Trow Consulting Engineering Ltd Brampton Ont		334 597
Halsall Associates Ltd Toronto Ont		315 109	UMA Engineering Ltd Winnipeg Man		136 957
Hill Engineering Ltd Ottawa Ont		171 685	VFP Inc Trois-Rivières Qué		131 107
Hydrogap Edmonton Alb		421 631	Werleman Guy Mc Mahon Architectes Montréal Qué		221 715
J L Richards & Associates Ltd Ottawa Ont		206 647	WHW Group Inc Halifax N-É		106 590
J R Paine & Associates Ltd Edmonton Alb		142 069	Wood Banani & Associates Ottawa Ont		346 566
Jacques Whitford & Assoc Ltd Bathurst N-B		147 926	Wood O'Neill O'Neill Edmonton Alb		501 802
John D Paterson & Associates Ottawa Ont		131 502	Services de santé et de bien-être	41 132	
Jones & Manning Architects Charlottetown Î-P-É		361 249	Services d'informatique	3 805 946	
Julian Smith & Associates Almonte Ont		172 764	AJJA Information Technology Ottawa Ont		195 491
Katz Webster Clancey Ottawa Ont		599 593	AQR Management Services Inc Ottawa Ont		141 328
Ken Hutchison Architect Ltd Calgary Alb		201 482	Candaplan Group Inc Toronto Ont		566 000
Kuwabara Payne McKenna Blumberg Toronto Ont		286 989	I B M Canada Ltd Ottawa Ont		135 245
Le Consortium Hudon Simard Ste Foy Qué		598 601	Ledbetter Associates Woodlawn Ont		120 030
Le Groupe Arcop Ltée Montréal Qué		1 874 422	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		189 835
Le Groupe Fssa Architectes Ste Foy Qué		356 039	Supply & Services Canada Ottawa Ont		113 071
Les Architectes Boutros & Pratte Montréal Qué		605 633	The Associates Ottawa Ont		200 706
Les Architectes Dorval Fortin Québec Qué		207 793	Services juridiques	2 427 096	
Les Architectes Ggr-Bbgl Québec Qué		232 084	Noel Berthiaume Aubry Hull Qué		146 201
Les Architectes Pierre Hélu Joliette Qué		522 328	Patterson Palmer Hunt Murphy Halifax N-É		146 936
Lundholm & Associate Architect Toronto Ont		103 131	Verreault Navigation Inc Cte Matane Qué		200 000
M M Dillon Ltd London Ont		216 704	Services de protection	25 038 300	
M S Thompson and Associates Cornwall Ont		333 617	ADT Canada Inc Ottawa Ont		234 594
Marcon Metalfab Inc Richmond C-B		132 431	C-B Corps des commissionnaires Vancouver C-B		135 400
Maunder Britnell Inc Ottawa Ont		100 000	Barnes Security Services Ltd Willowdale Ont		150 986
Mill & Ross Architects Kingston Ont		137 910	Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		158 550
Mill & Ross Architects Inc Toronto Ont		501 360	Bradson Security Services Ottawa Ont		283 552
Ministère des Affaires municipales Vancouver C-B		130 658			
Moffat Kinoshita Associates Toronto Ont		2 108 298			
Morris and Richard Consulting Halifax N-É		207 003			

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Corps canadien des commissionnaires :			Black & McDonald Limited Ottawa Ont		108 602
Edmonton Alb		1 042 259	Bonner & Campbell Winnipeg Man		269 531
Halifax N-É		449 999	Browning Ferris Industries Carp Ont		189 652
Montréal Qué		2 833 095	Bruce Jensen Nurseries Inc Newcastle Ont		225 374
Ottawa Ont		7 229 628	Building Cleaning Consultants Ottawa Ont		944 372
Saint John N-B		142 187	Caltrio Landscape Maintenance Ottawa Ont		228 054
Ste Foy Qué		579 474	Canada's Capital Building Vanier Ont		266 581
Toronto Ont		2 076 872	CanClean Building Maintenance Nepean Ont		147 015
Cerberus Pyrotronics Inc Richmond Hill Ont		438 241	Canwest Staffing Services Vancouver C-B		287 771
Commissionnaires The St John's T-N		342 650	Cap Building Maintenance Inc Edmonton Alb		128 800
Concord Security Corporation Vancouver C-B		103 566	Carmichael Engineering Ltd Ottawa Ont		140 262
E M Electrical Services Woodbridge Ont		207 088	Carrier Canada Limited Toronto Ont		705 529
Edwards of Canada Owen Sound Ont		575 722	Chateau Laurier Ottawa Ont		164 647
Jarrett Esp Services Ltd Nepean Ont		102 427	Chem-Security (Alberta)Ltd Calgary Alb		3 584 480
Marquise Industrial Ltd Placentia Bay T-N		804 558	Clean View Janitorial Services Ottawa Ont		172 051
Metropol Security Willowdale Ont		1 516 499	Cody Developments Nepean Ont		109 637
Pinkerton Du Québec Limitée Gloucester Ont		1 275 521	Colautti Construction Limited Gloucester Ont		730 798
Simplex international Toronto Ont		174 077	Comstock Canada Nepean Ont		148 655
The Commissionnaires Calgary Alb		293 312	Continental Construction Bonneyville Alb		568 709
Services scientifiques	753 058		Correia Enterprises Ltd Winnipeg Man		233 157
Enseignement et formation--Fonctionnaires	3 657 614		Crystal Maintenance Contractor Mississauga Ont		207 131
GTIS - Hull Qué		109 964	Culubia Janitorial Services Ottawa Ont		704 319
Industrie Canada Ottawa Ont		100 238	Datasphere Sales Limited Mississauga Ont		129 147
SHL Systemhouse Inc Edmonton Alb		2 674 471	Deluxe Cleaning Services Ltd Victoria C-B		342 558
Autres services professionnels	27 779 739		Diversey Water Technologies Cobourg Ont		132 729
Alta Interior Contracting AIC Calgary Alb		215 868	Double M Janitorial Services Toronto Ont		304 968
APG Inc Ottawa Ont		366 486	Double M & M Inc London Ont		101 519
Argentia Remediation Group Dartmouth N-É		3 463 392	Doug Walker's Cleaning Service Halifax N-É		170 075
Beatty Franz & Associates Toronto Ont		110 096	Dover Corporation Canada Ltd Mississauga Ont		918 590
Bercha FG and Associates Calgary Alb		237 134	Dustmoon Maintenance Ltd Nepean Ont		2 098 071
Chem Security (Alberta) Ltd Calgary Alb		1 188 732	Dynamic Maintenance Ltd Richmond C-B		304 507
Conseils et vérification Ottawa Ont		275 055	Edipsos Cleaning Co Nepean Ont		127 298
Cordel Developments corp Ltd Cornwall Ont		283 895	Edmonds Landscape Halifax N-É		116 255
Corestham Inc Montréal Qué		117 500	Entretien De Baitments Guiomar Laval Qué		619 358
E G Plumbing Ltd Unionville Ont		180 000	Entretien Immobilier Axia Inc Montréal Qué		179 535
Elron Developments Ltd London Ont		181 329	Entretien J M P Ltée Montréal Qué		136 276
Groupe Conseil Entraco Inc Montréal Qué		329 871	EPM Ltée Laval Qué		135 952
Hexagon Computer Systems Inc North York Ont		151 014	Evprios Janitorial Services Ottawa Ont		1 394 987
IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		173 139	Exide Electronics Canada Inc Toronto Ont		123 713
Jacques Whitford and Associates Ltd Dartmouth N-É		108 250	Fisher Leff & Associates Ottawa Ont		137 900
Olympia & York Developments Ottawa Ont		619 215	Fisher Associates Toronto Ont		109 379
Ontario Municipal Employees Toronto Ont		4 766 795	Foreign Affairs International Ottawa Ont		338 645
Pelagos Atlantic Ltd Dartmouth N-É		238 850	G K Cronos Maintenance Ltd Ottawa Ont		451 785
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		2 110 454	G R Lesage Construction Trehme Man		133 203
Rostrust Investment Inc Hull Qué		222 579	Galipeau Window Cleaning Ottawa Ont		167 187
T P Crawford Limited Gloucester Ont		272 182	Gannon/Blackburn Electric Inc Ottawa Ont		304 166
VCI Controls Inc Nepean Ont		118 968	Geodi Maintenance Inc Nepean Ont		476 903
XCG Environmental Services Inc Kitchener Ont		136 157	Goodies Fine Catering Vanier Ont		119 994
Zai Strategies Inc Ottawa Ont		120 000	Government of NWT Yellowknife TN-O		107 286
Autres services	118 174 237		GTIS - Hull Qué		12 027 329
157481 Canada Inc Montréal Qué		198 390	G&M Enterprises Ltd St John's T-N		422 078
2734-6744 Québec Inc Chicoutimi Qué		253 331	Hazco Environmental Services Ltd Calgary Alb		189 109
Ability Janitorial Services Ottawa Ont		614 640	Hofam Catering Edmonton Alb		443 081
Adt Canada Inc Willowdale Ont		320 386	Honeywell Limited Scarborough Ont		400 324
AJ Maintenance Ltd Charlottetown Î-P-É		237 364	Honeywell Ltd Dartmouth N-É		101 942
AKW Homes Ltd Sydney N-É		164 966	Hydrotech Marine Ltée St Romuald Qué		142 451
Allen Maintenance Ltd Montréal Qué		1 209 495	Ian Martin Ltd Ottawa Ont		412 897
Alpine Janitorial Service Inc Richmond C-B		157 811	Inland Technologies Inc Truro N-É		624 820
Aménagement Granrive Inc Hull Qué		523 860	Ipiros Cleaning & Maintenance Ottawa Ont		150 797
Amor Construction Reg'd Gloucester Ont		191 498	J and R Building Winnipeg Man		326 695
APPOLO 8 Maintenance Toronto Ont		164 901	J Hansen and Sons Ltd Winnipeg Man		159 479
Apv Canada Inc Montréal Qué		625 502	JA Baulne Inc Dorval Qué		149 266
Artemis Cleaning Company Ottawa Ont		136 236	Janitorial Services Ltd Gloucester Ont		652 861
Ascenseurs Drolet Kone Inc Québec Qué		212 287	Jo-Ad Industries Ltd Nepean Ont		150 690
Assumption Place Limited Moncton N-B		320 178	Johnson Controls Ltd Markham Ont		117 139
Atelier Du Martin-Pêcheur Inc Clermont Qué		318 515	Johnson Controls Ltd Toronto Ont		180 930
Atlas Building Cleaning Hamilton Ont		239 137	Juteau Johnson Comba Inc Ottawa Ont		125 663
B C B Building Maintenance Ltd Ottawa Ont		150 947	K & Son Maintenance Co Mississauga Ont		754 200
Baxtec Mechanical Services Ottawa Ont		221 581	Klimchak Electric Winnipeg Man		146 701
Bee Clean Building Maintenance Regina Sask		273 703	Koliger Schmidt Arch & Eng Edmonton Alb		100 761
Best Cleaners & Contractors Ltd Calgary Alb		318 588	L & A Electric Ltd Winnipeg Man		299 719
Bestway Maintenance Etobicoke Ont		219 285	Laidlaw Environmental Services Brossard Qué		443 605
Black Electric Ltd Ottawa Ont		253 636	Laidlaw Waste Systems Ltd Burlington Ont		127 287
Black Sea Com Nepean Ont		302 084	Laidlaw Waste Systems Ltd Red Deer Alb		112 156
			Landis & Gyr Powers Ltd Ottawa Ont		386 107
			Laurentide Controls Ltd Gloucester Ont		200 898
			Les Entr Elect Yvan Dubuc Gatineau Qué		126 414

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
London Floor Service Ltd London Ont		332 900	<i>Programme des biens immobiliers</i>	277 459 082	
M A Independent Building Manotick Ont		396 293			
M P Building Cleaning Orleans Ont		1 598 322	Services de comptabilité	992 245	
Marquise Industrial Limited Placentia Bay T-N		546 501	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		863 087
Mathews Cpmveuer Company Port Hope Ont		111 402			
Modern Building Cleaning Inc Waterloo Ont		340 658	Services d'agences de recouvrement	317	
Modern Building Cleaning Inc Fredericton N-B		151 113			
Montgomery Kone Elevator Co Vancouver C-B		157 846	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	40 370 763	
Montgomery Kone Elevator Toronto Ont		496 936	A & E S- Prof & Spec/A E & RSRF North York Ont		1 388 939
MSA Inc/Montenay Services Montréal Qué		143 667	GTIS - Hull Qué		967 300
National Capital Cleaners Ottawa Ont		233 725	Travaux publics et Services gouvernementaux :		
Commission de la Capitale nationale Ottawa Ont		195 614	Hull Qué		120 000
New Brunswick Adv Education and Labour Fredericton N-B		139 200	Ottawa Ont		1 712 442
Noramtec Consultants Inc Nepean Ont		137 161	Québec Qué		310 003
North York Maintenance Toronto Ont		435 099			
Novacos Building Cleaning Ltd Halifax N-É		200 676	Services d'informatique	637 989	
Ministère du Travail de la N-É Halifax N-É		290 742	AJJA Information Technology Ottawa Ont		211 965
O Smolick Technical Services Edmonton Alb		413 835			
Olympia & York Developments Toronto Ont		835 948	Services juridiques	21 687	
O'Reilly Bros Ltd Nepean Ont		102 716			
Otis Canada Inc Mississauga Ont		5 266 894	Services de protection	368 409	
Otis Canada Inc Vancouver C-B		161 494	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		366 486
Ottawa Horticultural Services Orleans Ont		265 253			
Ottawa-Carleton Association Ottawa Ont		260 910	Enseignement et formation--Fonctionnaires	303 099	
Pcb Containment Technology Inc Cambridge Ont		131 518	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		116 147
Peace Maintenance Inc Montréal Qué		576 567			
Philip Environmental Ltd Dartmouth N-É		716 318	Autres services professionnels	3 921 853	
Plantes Tropical Lafrance Gatineau Qué		236 870	APG Inc Ottawa Ont		489 434
Poly-Net Inc Mont-Joli Qué		141 500	Bosti Associates Incorporated Buffalo NY É-U		103 731
Prime Building Maintenance Ltd Richmond C-B		421 188	Conseils et vérification Ottawa Ont		1 284 736
Province de Terre-Neuve St John's T-N		124 985	GTIS - Hull Qué		360 017
Provincial Airlines Ltd Enfield N-É		117 286	IBI Group Toronto Ont		231 443
Travaux publics et Services gouvernementaux :			Justice Canada Ottawa Ont		180 095
Edmonton Alb	2 494 844		McKiechan & Associates Toronto Ont		155 261
Halifax N-É	1 483 559		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		282 929
Montréal Qué	704 950				
Ottawa Ont	846 630		Autres services	230 842 720	
Toronto Ont	2 120 662		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1 334 771
TPSGC/ Bureau de traduction Hull Qué	167 466		Realty-Pro & Spec/Pwrf North York Ont		21 891 109
R & DS Janitorial Services Ltd Victoria C-B	130 142		Realty-Prop Mgm/Pwrf North York Ont		6 342 240
Reliable Maintenance Products Sudbury Ont	498 989		<i>Programme des approvisionnements et services</i>	301 777 869	
Roland Hakim & Associés Inc Montréal Qué	100 000		Services de comptabilité	8 210 354	
Rosdev / Pwc Management Hull Qué	2 971 674		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		5 528 041
Rostrust Investments Inc Ottawa Ont	276 920		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		755 230
S H Cleaners Ltd Ottawa Ont	372 902		Revenu Canada Douanes et Accise Ottawa Ont		926 950
S P I Consultants Ottawa Ont	150 615				
Sanexen Serv Environnement Inc Longueuil Qué	792 147		Services d'agences de recouvrement	8 992	
Schindler Elevator Corporation Ottawa Ont	529 340		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	885 274	
Service D'Entretien Distinction St Pierre Qué	297 188				
Service D'Entretien Parbec Brossard Qué	501 741		Services de santé et de bien-être	7 927	
Service D'Entretien Probelle Montréal Qué	282 265				
Service Star Building Cleaning Ottawa Ont	1 016 258		Services d'informatique	7 558 154	
Services D'Entretien Victoria Montréal Qué	371 785		Government Tele Inform Serv (GTIS) Hull Qué		920 254
Shamar Maintenance Ottawa Ont	199 388		Hexagon Computer Systems Inc Ottawa Ont		174 249
Sharby's Construction Ltd Winnipeg Man	100 814		Ingenius Engineering Inc Ottawa Ont		105 436
Sharp Building Maintenance Ltd Surrey C-B	153 030		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		579 352
Sheon Enterprises Inc Manotick Ont	219 910		Unison Informatics Inc Orleans Ont		466 741
Solvanet Enr Beauport Qué	209 333				
Speico Inc Montréal Qué	200 684		Services juridiques	247 934	
Spruce Grove 041216 NB Limited Dieppe N-B	281 113		Services de protection	1 453 467	
Sricon Inc Brampton Ont	158 842		Corps canadien des commissionnaires :		
Stationnement Métropolitain Montréal Qué	151 207		Halifax N-É		125 652
Sunrise Janitorial Service Whitehorse TY	152 057		Ottawa Ont		934 738
The Associates Inc Ottawa Ont	104 279		Public Works Canada Revenue and Recoveries Hull Que		125 546
The Commission Exchange Inc Scarborough Ont	273 674				
The Harlow Service Belleville Ont	148 146				
The Hunt Bros Belleville Ont	147 798				
Tom Bursley Cleaners Ltd St John's T-N	242 235				
Traf-Park Inc Boucherville Qué	157 556				
Universal Maintenance St Catherines Ont	199 629				
Vci Controls Inc Nepean Ont	602 883				
Victoria Maintenance Services Gloucester Ont	718 357				
W M I Hull-Ottawa Ottawa Ont	688 438				
Western Electric Limited Dartmouth N-É	768 120				
Westinghouse Canada Inc Toronto Ont	130 600				
Westinghouse Service Ottawa Ont	437 860				
York International Ltd Mississauga Ont	1 070 933				
Zenith Building Services Inc Ottawa Ont	166 053				

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services scientifiques	783 149		Traductions B & B Inc Montréal Qué		277 765
Horbasz orysdale Management Partners Inc Nepean Ont		288 021	Traductions de Villers-Cote Inc Trois-Rivieres Qué		303 790
LGS Group Inc Ottawa Ont		122 788	Traductions Renaud et Angers Inc Neuville Qué		314 517
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	473 025		Traductions scientifiques Ch-Kay Montréal Qué		997 004
Enseignement et formation--Fonctionnaires	4 681 762		Tradufix Translation Services Inc Ottawa Ont		103 959
SDLC Technologies Inc Etobicoke Ont		117 900	Trans Canada Trail Foundation Montréal Qué		140 187
Autres services professionnels	91 264 106		Transcomm Traductions Inc Nepean Ont		120 545
144314 Canada Inc Montréal Qué		110 594	Tranседiting & Cie Ottawa Ont		198 511
Ajja Information Technology Ottawa Ont		366 431	Veritaaq Technology House Ottawa Ont		275 769
Atlantis Communications Limited			VK Computer Systems Inc Ottawa Ont		399 250
Rockcliffe Park Ont		240 050	Western Frontier Enterprises Waterloo Ont		173 686
BCP Group Ltd Montréal Qué		508 121	Autres services	186 203 725	
Bradson Mercantile Inc Ottawa Ont		641 835	Agence de Placement Louise Ottawa Ont		149 483
Canacom Inc Montréal Qué		167 328	Ajja Information Technology Ottawa Ont		2 671 977
Canadian Informatics Gloucester Ont		276 437	Ajja Information Technology Ottawa Ont		160 525
Casey Computing Solutions Gloucester Ont		493 967	Alphaform Exhibits & Design Toronto Ont		459 174
CGI Informatics Systems & Management Consultants Inc Ottawa Ont		3 640 066	AMS Management Systems Canada Ottawa Ont		3 288 666
Chandiox John Montréal Qué		162 076	Anjura Technology Corp Nepean Ont		191 711
Communication Jean Lafleur Inc Montréal Qué	1 796 891		AQR Management Services Inc Gloucester Ont		624 322
Compass Communications Inc Halifax N-É		109 854	BCP Group Ltd Montréal Qué		1 055 562
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		449 136	Bsys Information Systems Ltd Ottawa Ont		128 856
Coredal Staynor Consulting Ltd Kanata Ont		194 625	Care Consultants Orleans Ont		253 252
Cosmopole Communication Inc Montréal Qué		101 221	CGI Informatics Systems & Management Consultants Inc Ottawa Ont		616 276
Craig Technologies Inc Ottawa Ont		130 331	Choreo Systems Inc Ottawa Ont		142 466
CRB Foundation Heritage Montréal Qué	1 000 000		CM Inc Markham Ont		113 885
Dare Personnel Inc Ottawa Ont		107 531	Communication Jean Lafleur Inc Montréal Qué		2 684 672
Domus Software Ltd Ottawa Ont		113 407	Compass Communications Inc Halifax N-É		131 457
DRT Systems International Toronto Ont		3 053 075	Com-Sys Inc Nepean Ont		125 352
Editext Nepean Ont		529 804	Craig Technologies Inc Ottawa Ont		113 401
En genre et en nombre Inc Montréal Qué		154 489	Crop Inc Montréal Qué		106 475
Excelcom - Translex Ottawa Ont		601 070	DRT Systems International Toronto Ont		168 697
Genesis Media Inc Toronto Ont	4 250 099		Exocom Systems Corp Ottawa Ont		236 523
Groupe Everest Montréal Qué		983 327	Fisher Folta IRM Inc Nepean Ont		206 640
Groupe Secor Montréal Qué		100 034	Genesis Media Inc Toronto Ont		3 275 240
GTIS Ottawa Ont	3 794 400		Gingko Design Toronto Ont		456 575
Guilbeault-Poulin Louise St Bruno Qué		104 809	GTIS Revolving Fund Ottawa Ont		98 946 600
Hayes Marie A Orleans Ont		112 741	Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		673 472
Information Management & Technology Consultants Ottawa Ont		108 516	HMCS Inc Orleans Ont		411 945
Ingenius Engineering Inc Ottawa Ont		133 150	Chambre des Communes Ottawa Ont		223 029
Interpro Traductions Inc St Lambert Qué		320 941	IBM Canada Ltd Montréal Qué		6 530 051
Iota Information Management Ottawa Ont		225 107	Intergra Networks Corporation Ottawa Ont		193 715
ISM Information Systems Ottawa Ont		263 540	ISM Information Systems Ottawa Ont		326 196
Isotro Ottawa Ont		101 742	Isotro Ottawa Ont		295 347
Junginger Volker Ottawa Ont		101 742	Junginger Volker Ottawa Ont		331 278
Juricom Montréal Qué		131 034	Kleins Consulting Ottawa Ont		371 746
Justice Canada Ottawa Ont		139 567	Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		361 328
Kleins Consulting Ottawa Ont		149 048	Morgan Mitchell Ottawa Ont		168 854
Les Traducteurs Réunis S C C Hull Qué		484 311	Network Personnel Inc Ottawa Ont		121 706
Les Traductions Metatext Translation Inc Ottawa Ont		182 115	Northey Smith & Associates Nepean Ont		314 635
Les Traductions Tessier S C C Ottawa Ont		584 246	Palmer Jarvis Advertising Vancouver C-B		302 667
Linguix Gatineau Qué		123 579	Progestic Consultants Inc Ottawa Ont		110 932
McKenny Leona Ottawa Ont		109 938	Travaux publics et Services gouvernementaux : Hull Qué		154 437
Metaphrase Inc Ottawa Ont		177 282	Ottawa Ont		545 133
Northey Smith & Associates Nepean Ont		410 820	Raeburn Smith G Toronto Ont		133 683
Novapproach Inc Management Kanata Ont		217 287	S & S Software Ltd Ottawa Ont		115 587
O'Meara Christine Aylmer Qué		102 895	Supply and Services Canada Hull Qué		1 873 590
Ortech International Mississauga Ont		118 795	The Devon Group Ltd Ottawa Ont		1 372 384
PFJ Everett & Associates Kanata Ont		164 290	The Ottawa Technology Group Ottawa Ont		109 225
Travaux publics et Services gouvernementaux : Halifax N-É		3 105 708	The Powell Group Ottawa Ont		1 977 834
Hull Qué		11 867 640	The PSC Group Ottawa Ont		193 630
Ottawa Ont		105 918	The Transition Group Mississauga Ont		119 000
Quality Services International Nepean Ont		160 443	Thomson-Tremblay Inc Montréal Qué		185 511
Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		105 928	University of Ottawa Ottawa Ont		584 688
Rothschild Canada Limited Toronto Ont		195 438	Veritaaq Technology House Ottawa Ont		447 854
S & S Software Ltd Ottawa Ont		212 177	Western Frontier Enterprises Waterloo Ont		116 450
Situ Marianne Ottawa Ont		333 163	<b>SOLLICITEUR GÉNÉRAL</b>	<b>311 484 646</b>	
Societe Gamma Inc Ottawa Ont		767 792	<b>Ministère</b>	<b>15 815 291</b>	
Syntagme Inc Montréal Qué		685 670	Services de comptabilité	33 820	
Thermatibec Ottawa Ont		100 565	Services d'informatique	139 223	
			Services juridiques	371 204	

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services de protection	431 228		Kingston General Hospital Kingston Ont		813 397
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		145 014	Larch Half Way House of Sudbury Sudbury Ont		281 665
Enseignement et formation--Fonctionnaires	145 856		Laren House Society Victoria C-B		232 090
Autres services professionnels	3 624 942		Maison:		
Aim Personnel Technical Services Ottawa Ont		104 934	Addington Inc Montréal Qué		110 073
Autres services	11 069 018		Charlemagne Inc Montréal Qué		414 546
Gendarmerie royale du Canada :			Cross Roads de la Société Montréal Qué		739 953
Alberta		1 277 778	Jeun'Aide Inc Montréal Qué		736 186
Colombie-Britannique		2 279 120	L'intervalle Montréal Qué		638 463
Manitoba		1 502 222	Painchaud Inc Québec Qué		234 831
Territoires du Nord-Ouest		605 778	Radisson Inc Trois-Rivières Qué		382 212
Nouvelle-Écosse		603 132	Thérapie la Source Ste Julienne Qué		109 310
Saskatchewan		2 652 679	Transition de Montréal Montréal Qué		365 767
Yukon		936 170	Waseskun Montréal Qué		137 571
<b>Service correctionnel</b>	<b>173 766 228</b>		Marie Andrée Laforce Inc Québec Qué		333 495
Services de comptabilité	155 291		Med Emerg Inc London Ont		209 356
Services d'agences de recouvrement	159		Metis Addictions Council of Saskatchewan Prince Albert Sask		117 739
Services de santé et de bien-être	67 406 610		Native Clan Organization Winnipeg Man		99 734
Acadia Divinity College Wolfville N-É		182 615	Native Counselling Services of Alberta Edmonton Alb		1 143 205
Agence Sociale Spécialisée Gatineau Qué		429 031	Newbery House Sudbury Ont		189 471
All Care Health Services Belleville Ont		533 992	New Hope Society Delta C-B		166 325
Bradley R C Dr Hamilton Ont		158 145	Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		798 950
Brant Alcove Rehabilitation Brantford Ont		232 191	Okanagan Halfway House Society Kelowna C-B		394 641
British Columbia Borstal Association Vancouver C-B		216 988	Olston Kimberly Quality Care North York Ont		266 239
Caldis Efstratios Vancouver C-B		133 179	Pearson D M Dr Kingston Ont		416 655
Canadian Medical Laboratories Ltd Mississauga Ont		124 301	Poundmaker Lodge Edmonton Alb		150 495
Cannell House Inc Moncton N-B		282 297	Prince George Activator Society Prince George C-B		383 891
Catholic Social Services Edmonton Alt		191 146	Prince George Native Prince George C-B		284 242
Center For Psychological Halifax N-É		230 609	Programme Portage Relatif Montréal Qué		283 219
Charts Community Home Care Kingston Ont		337 106	Province de :		
Cité de la Santé Laval Qué		644 338	Alberta Edmonton Alb		129 969
Clinique de Consultation L'Eveil Port-Cartier Qué		200 651	British Columbia Victoria C-B		348 405
Clinique de Médecine Industrielle Sept-Iles Qué		600 152	Manitoba Winnipeg Man		181 719
CRC Carrefour Nouveau Monde Montréal Qué		855 160	Newfoundland and Labrador St John's T-N		287 814
Cornerstone Community Association Durham Inc Durham Ont		134 341	Ontario North Bay Ont		1 227 438
CRC L'Arc-En-Soi Inc Rivière-du-Loup Qué		122 809	Québec Ste Foy Qué		791 645
Dercole Kenneth Vancouver C-B		122 875	Religious Hospital of St Joseph Kingston Ont		129 771
Dismas Society Truro N-É		219 865	Residence Carpe Diem Inc Laval Qué		525 513
Drumheller Associated Physicians Drumheller Alb		148 348	Residence Lafleur Ste-Angele-de-Premont Qué		210 711
Edmison House Peterborough Ont		362 433	Rockstro R F Dr Sackville N-B		114 816
Elizabeth Fry Society:			Armée du salut :		
Kingston Ont		303 714	Dartmouth N-É		301 262
Peel Ont		125 189	Moncton N-B		271 222
Toronto Ont		221 082	St Catharines Ont		217 325
Frank R Lord C P Inc Dieppe N-B		139 646	St John's T-N		147 882
Gervais Andre Dr Cap Rouge Qué		280 448	Toronto Ont		113 662
Hatfield Society Vancouver C-B		198 123	Vancouver C-B		299 316
Henderson Medical Centre Winnipeg Man		124 800	Victoria C-B		245 280
Hotel Dieu Hospital Kingston Ont		423 818	Whitehorse TN-O		114 012
Hotz Consultants Ltd Vancouver C-B		211 303	Winnipeg Man		213 905
House of Hope Ottawa Ont		323 049	Yellowknife TN-O		195 200
Howard House Association Sydney N-É		235 272	Service D'Aide aux Prisonniers Sherbrooke Qué		516 996
Hunter C Dr North Vancouver C-B		123 966	Services Parajudiciaires Village Huron Qué		248 150
Institut Philippe Pinel de Montréal Montréal Qué		5 747 231	Seventh Step Society Calgary Alb		281 141
John Howard Society:			Seventh Step Society New Westminster C-B		233 071
Calgary Alb		311 915	Simcoe County Muskoka-Parry Sound Orillia Ont		113 802
Edmonton Alb		580 485	Société Emmanuel Grégoire Inc Montréal Qué		2 001 502
Halifax N-É		133 569	Société St-Vincent-de-Paul Montréal Qué		139 835
Ottawa Ont		407 728	South East Health Care Corporation Moncton N-B		346 809
Saint John N-B		218 571	St Leonards House:		
St John's T-N		273 279	Bramalea Ont		476 384
Stephenville T-N		232 758	Halifax N-É		544 630
Toronto Ont		125 731	Hamilton Ont		821 799
Vancouver C-B		202 665	London Ont		430 097
Vernon C-B		260 633	Toronto Ont		632 510
Victoria C-B		218 401	Windsor Ont		319 145
Johnson Brian Ltd Surrey C-B		115 552	St Norbert Foundation Man Inc St Norbert Man		205 653
Joins-Toi Inc Granby Qué		406 481	St Patricks House Society Prince George C-B		108 601
Jouve Bernard Dr Moncton N-B		118 560	Stonehenge Therapeutic Community Guelph Ont		123 263
Kahwaji N Dr Port Moody C-B		117 760	T N Libby Society North Vancouver C-B		150 857
			Toronto House Toronto Ont		129 002
			Tsow-Tun Lelum Society Lantzville C-B		136 805
			United Church Halfway Homes Winnipeg Man		369 105
			University of Saskatchewan Saskatoon Sask		195 377
			Via Travail Inc Montréal Qué		607 185
			W P Archibald Centre Thornhill Ont		455 451
			YMCA Montréal Qué		359 401
			YMCA Brandon Man		103 720

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services d'informatique	3 107 104		Autres services	40 619 760	
Hexagon Computer Systems Inc Gloucester Ont		2 173 432	Cognos Incorporated Toronto Ont		552 100
Digital Equipment of Canada Ltd Ottawa Ont		103 761	Corcan Ottawa Ont		187 265
Services juridiques	310 484		Dalmar Foods Ltd Toronto Ont		265 890
Services de protection	4 011 884		E N Warner and Associates New Westminster C-B		211 247
Agence de Sécurité Phillips Montréal Qué		20 865	ICL Services Vancouver C-B		504 936
Corps canadien des commissionnaires:			Kelly Services Ltd Toronto Ont		254 887
Halifax N-É		299 323	Laidlaw Waste Systems Kingston Ont		146 816
Kingston Ont		653 628	Leclair Norm Calgary Alb		253 581
Montréal Qué		652 867	Novamann Ontario Inc Mississauga Ont		297 817
Ottawa Ont		790 022	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		1 668 733
Saint John N-B		370 382	Province de :		
Saskatoon Sask		108 437	Alberta Edmonton Alb		8 208 995
St John's T-N		105 120	British Columbia Victoria C-B		2 981 679
Ste Foy Qué		124 987	Manitoba Winnipeg Man		204 990
Toronto Ont		219 111	New Brunswick Fredericton N-B		379 996
Pinkerton Security and Investment Markham Ont		145 450	NFLD and Labrador St John's T-N		1 202 008
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	15 558 317		North West Territories Yellowknife TN-O		1 759 703
College Marie Victorin Montréal Qué		164 364	Nova Scotia Halifax N-É		115 215
Evergreen School Division Evergreen Man		115 826	Ontario North Bay Ont		4 660 369
Excalibur Learning Centre Kingston Ont		5 570 367	Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		273 637
Externat St-Jean Eudes Charlesbourg Qué		3 434 348	Québec Ste Foy Qué		4 405 103
Langley College Langley C-B		149 780	Saskatchewan Regina Sask		1 336 781
Ma Mawi Wi Chi Itata Centre Inc Winnipeg Man		110 040	Restauronics and Foster Food Services Rexdale Ont		674 556
Marshall W L PHD Perth Road Village Ont		177 346	Richard Garon Inc St Hycinthe Qué		404 536
Marshland Educational Services Sackville N-B		560 743	R L Professional Moncton N-B		280 530
Memramcook Institute St Joseph N-B		380 591	Sables Fournel et Fils Inc Ste-Anne-des-Plaines Qué		159 265
New Directions Langley C-B		125 600	Salestech Marketing Inc Scarborough Ont		299 225
Newcastle College Langley C-B		1 056 728	Services Alimentaires CVC Inc Boucherville Qué		246 862
Province de Québec Québec Qué		1 132 124	Solicitor General of Canada Ottawa Ont		239 508
Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 644 976		St Leonards Society Canada Kingston Ont		547 663
Autres services professionnels	40 951 643		Systems Equinox Ste Foy Qué		403 962
Busschaert E Yarker Ont		214 540	Tecksol Inc Ste Foy Qué		184 912
Coalition Supportive Services Halifax N-É		242 760	Thompson Tremblay Inc Montréal Qué		116 707
Corcan Ottawa Ont		16 795 000	<b>Commission nationale des libérations conditionnelles</b>	<b>1 066 108</b>	
Consulting Matrix Kingston Ont		123 053	Services d'informatique	81 814	
Deloitte & Touche Ottawa Ont		219 020	Services juridiques	15 612	
DWF Consultants Ltd Abbotsford C-B		109 647	Services de protection	140 278	
Evangelical Lutheran Church Winnipeg Man		357 265	Enseignement et formation--Fonctionnaires	207 051	
Evêque de Chicoutimi Chicoutimi Qué		105 004	Autres services professionnels	193 140	
Externat St-Jean-Eudes Charlesbourg Qué		122 445	Autres services	428 213	
Fraser Region Community Justice Langley C-B		145 000	<b>Bureau de l'enquêteur correctionnel</b>	<b>74 511</b>	
Health Canada Ottawa Ont		150 725	Services juridiques	55 522	
Ian H Martin Associates Ltd Toronto Ont		130 812	Services de protection	220	
John Howard Society:			Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 160	
Ottawa Ont		128 152	Autres services	17 609	
St John's T-N		113 639	<b>Gendarmerie royale du Canada</b>	<b>119 688 790</b>	
Toronto Ont		153 697	Services de comptabilité	486 319	
Justice Canada Ottawa Ont		126 031	Brian W Elliott Consultant Richmond C-B		113 200
Native Courtworkers Counsellors North Vancouver C-B		299 345	Services de santé et de bien-être	27 564 327	
Native Women's Association Ottawa Ont		109 267	BC Psychology & Law Surrey C-B		202 696
Price Waterhouse Associates Ottawa Ont		177 776	Blue Cross of Atlantic Canada Moncton N-B		478 185
Province of Alberta Edmonton Alb		1 147 061	Dr C.J. Coady Associates New Westminster C-B		120 153
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Hull Qué		3 250 440	Dr Everett Chalmer Hospital Fredericton N-B		238 126
Queen's University Kingston Ont		225 721	Great West Life Assurance Company Winnipeg Man		2 167 729
Robbie's Entreprises Ltd Moncton N-B		216 432	Centre médical de la Défense nationale Ottawa Ont		297 826
Roman Catholic Archdiocese Vancouver C-B		182 063	Ottawa Civic Hospital Ottawa Ont		205 634
Samson & Associates Hull Qué		105 686	Ottawa General Hospital Ottawa Ont		192 533
Services Parajudiciaires Huron Village Qué		174 038			
Soliciteur général du Canada Ottawa Ont		1 506 907			
Smith L Bath Ont		127 095			
THE Associates Ottawa Ont		136 640			
T-H-E- Productions Inc London Ont		170 175			
Conseil du Trésor Secrétariat Ottawa Ont		124 047			
United Baptist Convention St John N-B		150 632			
United Church of Canada Etobicoke Ont		170 482			
Université de Montréal Montréal Qué		205 038			
Valcom Ltd Ottawa Ont		110 157			
Via Travail Inc Montréal Qué		850 054			

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Services d'informatique	12 048 534		Autres services	61 578	
Andersen Consulting Etobicoke Ont		272 077			
CNG Computer Networking Group Inc Ottawa Ont		456 352	<b>Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada</b>	<b>850 513</b>	
Comnetix Computer Systems Inc Mississauga Ont		135 420	Services de comptabilité	43 763	
DGS Information Consultants Toronto Ont		166 689	Services d'informatique	64 161	
EDS of Canada Limited Ottawa Ont		129 856	Services juridiques	144 864	
IOTA Consulting Limited Ottawa Ont		120 841	Services de protection	130 907	
NR/NS Incorporated Kanata Ont		383 031	Enseignement et formation--Fonctionnaires	18 569	
Printrak International Incorporated Anaheim California É-U		5 051 098	Autres services professionnels	205 663	
Project Management Centre Ottawa Ont		118 938	Autres services	242 586	
Proterm Usconnect Ottawa Ont		231 943	<b>TRANSPORTS</b>	<b>272 020 087</b>	
S & S Software Limited Ottawa Ont		208 718	<b>Ministère</b>	<b>270 557 520</b>	
Software Kinetics Limited Stittsville Ont		1 628 700	Services de comptabilité	401 553	380 268
Versaterm-Systems Ottawa Ont		225 368	Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		
Wilcom Systems Limited Ottawa Ont		411 320	Services d'agences de recouvrement	44 641	
Services juridiques	1 117 957		Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	59 346 246	
Services de protection	26 228 892		Giffels Associates Limited Toronto Ont		122 214
Corps de commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		4 072 041	Groupe conseil Saguenay expert conseil Chicoutimi Qué		309 091
Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		21 457 125	Maunder & Britnell Engineering Inc Nepean Ont		110 002
Twilite Security Limited Yellowknife TN-O		161 369	Murphy Group Inc Etobicoke Ont		104 148
Services scientifiques	88 748		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		42 079 147
Enseignement et formation-- Non-fonctionnaires	2 053 228		Rockwell International St Louis Missouri É-U		153 480
Performance Management Consultants Ottawa Ont		260 846	Serco Monenco Ottawa Ont		162 121
Enseignement et formation--Fonctionnaires	4 067 088		Services de santé et de bien-être	599 773	
Centre Linguistique de la Capitale nationale Ottawa Ont		100 975	Med-Emerg Inc London Ont		281 356
Flight Safety Canada Limited Downsview Ont		154 987	Services d'informatique	18 796 533	
Learning Tree International Gloucester Ont		140 529	Antel Systems Scarborough Ont		103 992
Simulite Training International Chicago IL É-U		183 390	ASG Inc Orleans Ont		425 772
Suicide Information Education Centre Calgary Alb		103 234	CGI Information System Vancouver C-B		152 005
Autres services professionnels	1 562 858		Coredal Staynor Consulting Inc Kanata Ont		489 836
HST Group Limited Ottawa Ont		130 792	DGS Information Consultants Toronto Ont		201 995
Autres services	44 470 839		Exocom Systems Corporation Ottawa Ont		123 616
Bee Clean Winnipeg Man		147 189	IOTA Consulting Ltd Ottawa Ont		460 327
Bell Canada Montréal Qué		128 122	ISM Information Systems Ottawa Ont		615 851
Beltron Technologie Information Ile des Soeurs Qué		564 502	Montreal Trust of Canada Ottawa Ont for SHL Systemhouse	4 618 530	
British Columbia Province of Vancouver C-B		245 197	Project Services International Inc Hull Qué		114 981
Capable Building Cleaning Limited Fredericton N-B		146 125	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		1 599 270
Communauté Urbaine de Montréal Montréal Qué		557 771	SHL Systemhouse Inc Ottawa Ont		1 599 270
Creative Control Edmonton Alb		130 917	Transports Canada Ottawa Ont		504 057
D&D Refrigeration Limited New Harbour T-N		405 533	TRM Technologies Inc Ottawa Ont		207 791
Engineering Services Limited Toronto Ont		225 076	Visual Computing Group Inc Ottawa Ont		102 540
Ville de Gatineau Gatineau Qué		105 000	Services juridiques	3 433 683	
IBM Canada Limited Ottawa Ont		427 712	McMillan Binch in Trust Toronto Ont		1 564 000
ICPO Interpol Lyon France		1 178 176	Mechron Energy Ltd Ottawa Ont		177 370
JC Transport Inc Brossard Qué		106 844	Smith Lyons Torrance Steven Ottawa Ont		105 793
KPMG Management Consulting Limited Toronto Ont		186 001	Services de protection	13 376 205	
MPB Technologies Inc Dorval Qué		232 291	Corps des commissionnaires de la C-B Vancouver C-B		360 463
Metropolitan Toronto Police Toronto Ont		130 396	Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		10 587 297
PDG Personnel Direction Group Ottawa Ont		144 749	Ville de Mississauga Mississauga Ont		534 417
Price Waterhouse Ottawa Ont		508 184	Metropol Security Winnipeg Man		63 405
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		11 881 374	Sécurité Phillips Canada Inc Montréal Qué		113 051
SHL Computer Innovations Halifax N-É		220 038	Shannahan's Investigation St John's T-N		114 576
Sani Building Maintenance Limited Edmonton Alb		127 986	Services scientifiques	1 591 008	
Stikeman-Elliott Barristers Montréal Qué		114 780	Canadian Standards Association Rexdale Ont		145 000
Vancouver (la ville de) Vancouver C-B		208 676			
William M Mercer Limited Ottawa Ont		151 900			
<b>Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada</b>	<b>223 205</b>				
Services d'informatique	45 797				
Enseignement et formation--Fonctionnaires	585				
Autres services professionnels	115 245				

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Enseignement et formation--Fonctionnaires	12 307 525		Saturn Consulting Inc Embrun Ont		146 944
Air Canada Cargo Winnipeg Man		157 190	Serco Aviation Services Inc Ottawa Ont		413 046
Canadian Airlines International Vancouver C-B		322 054	Serco Monenco Ottawa Ont		981 316
Ministère de la justice Ottawa Ont		320 847	Simetra Nepean Ont		298 675
Flight Safety Canada Ltd Dorval Qué		404 060	Spenova Construction Inc Ville St Laurent Qué		150 081
Flight Safety International Dorval Qué		123 974	Supergravity Inc Renfrew Ont		299 115
Transports Canada Ottawa Ont		9 274 417	Technical University of Nova Scotia Halifax N-É		226 856
Autres services professionnels	70 671 640		Technitest Enr Blainville Qué		249 798
Aija Information Technology Ottawa Ont		194 753	Terminal 3 Limited Partnership Toronto Ont		2 340 000
Array Professionals Canada Limited Ottawa Ont		128 948	The Portland Group London RU Angleterre		1 287 788
Arthur Andersen & Co Ottawa Ont		250 000	The Regulatory Consulting Group Inc Ottawa Ont		226 465
BDO Dunwoody Toronto Ont		498 034	Thematec Inc Ottawa Ont		236 078
Biokinetics & Associates Ltd Ottawa Ont		326 952	Towers Perrin Montréal Qué		110 319
Booz Allan & Hamilton McLean VA É-U		3 563 073	Tradewind Scientific Ltd Ottawa Ont		157 219
BSI Business Strategies Inc Ottawa Ont		106 023	Transportation Association of Canada Ottawa Ont		196 900
CAE Electronics Ltd St Laurent Qué		1 579 522	Université de :		
Groupe Communication Canada Ottawa Ont		209 957	British Columbia Vancouver C-B		220 220
Canadian Automobile Association Ottawa Ont		132 720	Calgary Calgary Alb		177 026
Canarctic Shipping Ltd Ottawa Ont		406 953	New Brunswick Fredericton N-B		211 475
Cannac/Microtel Coquitlam C-B		320 521	Saskatchewan Saskatoon Sask		162 598
CGI Information Systems Ottawa Ont		132 364	Western Ontario London Ont		193 385
Citec de Montréal Montréal Qué		722 956	William M Mercer Ltd Ottawa Ont		407 250
Construction Gely Inc Ancienne Lorette Qué		256 587	Autres services	89 988 713	
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		123 392	175303 Canada Inc Lourdes de Blanc Sablon Qué		143 646
Coredal Staynor Consulting Inc Kanata Ont		107 110	Administration Sogsabec Limited St Laurent Qué		864 730
Deloitte & Touche Inc Winnipeg Man		124 363	Aeropro Chibougamau Qué		148 498
Ministère de la justice Ottawa Ont		2 676 662	Aim Personnel Services Ltd Ottawa Ont		130 943
DGS Information Consultants Toronto Ont		243 427	Atlantic Building Cleaning Ltd Halifax N-É		575 334
Duncan Aviation Omaha NE É-U		170 749	Atmospheric Environment Downsview Ont		1 543 416
Ecole Polytechnique de Montréal Montréal Qué		182 990	Bande Naskapi du Québec Kawawachikamach Qué		207 257
Ernst and Young Inc Ottawa Ont		422 768	Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		127 022
Exocom Systems Corp Ottawa Ont		119 877	Camp Systems of Canada Ltd Mississauga Ont		292 021
Fisher Leff & Associates Inc Ottawa Ont		119 684	Canadian Council of Motor Transport Administrators Ottawa Ont		173 940
Pêches et Océans Ottawa Ont		228 500	Clintar Groundkeeping Service Etobicoke Ont		308 931
Gastops Ltd Gloucester Ont		110 000	Cornwall Hospital Linen Services Cornwall Ont		137 590
Goldman Sachs & Co New York NY É-U		1 152 289	Crystal Building Service Mississauga Ont		159 726
Habitation Biarritz Varenne Qué		105 160	D I Associates Inc Toronto Ont		544 676
Hickling Lewis Brod Inc Ottawa Ont		178 555	Dept Transportation Gov't NWT Territories Yellowknife TN-O		4 157 880
Honeywell Ltd Scarborough Ont		142 004	Dufferin Construction Co Oakville Ont		579 079
Hughes Aircraft of Canada Ltd Richmond C-B		178 867	Dynamic Maintenance Ltd Richmond Ont		4 243 433
I S M Information Systems Ottawa Ont		151 504	Eastmain Band Council Eastmain Qué		172 828
IBI Group Toronto Ont		216 319	Environnement Canada Ottawa Ont		5 647 282
Infopeople Inc Ottawa Ont		285 872	Excel Temporary Resources Ottawa Ont		227 656
Intercept Tottenham Ont		148 519	Frontec Corporation Edmonton Alb		499 193
Intermetrics Inc Cambridge MA É-U		204 786	Gazzola Paving Limited Concord Ont		585 454
J R Hendry Contracting Sudbury Ont		107 327	Gestion Jacques Delaney Inc Havre-aux-Maisons Qué		2 296 777
KPMG Management Consulting Peat Marwick Thorne Ottawa Ont		462 298	Gestiparc Inc Québec Qué		102 015
Laurier Electric General Maintenance Cornwall Ont		418 128	Gilmore Reproductions Ottawa Ont		115 704
Le XXe congrès mondial de la route Montréal Qué		113 043	Goldman Sachs & Co New York NY É-U		167 500
LGL Limited Sidney C-B		170 970	Hallux Consulting Inc Ottawa Ont		101 083
Lockheed Martin Canada Kanata Ont		2 148 952	Hughes Aircraft of Canada Richmond C-B		325 526
M M Dillon Ltd Richmond C-B		113 600	Human Resources International Ottawa Ont		225 187
Martin Marietta Canada Ltd Ottawa Ont		4 247 140	Ian Martin Limited Oakville Ont		608 490
MC Carthy Tetrault Québec Qué		672 439	Intermetrics Inc Cambridge MA É-U		214 500
Medisys Corporate Health Services Vancouver C-B		150 369	Ivation Datasystem Inc Ottawa Ont		111 840
Megalith Technologies Inc Nepean Ont		265 971	J & R Building Maintenance Winnipeg Man		300 002
Memorial University of Newfoundland St John's T-N		112 728	Johnson Control Ltd Toronto Ont		1 892 784
Moorehill Economic Research Ltd Toronto Ont		151 407	Kelly Services Ltd Toronto Ont		247 894
Conseil national de recherches Ottawa Ont		409 740	M M Dillon Limited Richmond C-B		298 273
Nesbitt Burns Toronto Ont		1 653 033	Marriott Canadian Management Ltd St Laurent Qué		135 803
Nexum Research Corp Kingston Ont		258 512	Metropolitan Parking Inc Montréal Qué		2 409 529
Oracle Telecomputing Inc Carleton Place Ont		120 000	Modern Building Cleaning Inc London Ont		127 225
Osler Hoskin & Harcourt Ottawa Ont		619 194	Défense nationale Ottawa Ont		477 036
Parsons Brinckerhoff Construction Services Inc Atlanta Georgis É-U		1 044 366	Northwest Reg Airport St Leonard N-B		373 000
Patenaude Jean Verdun Qué		190 193	Nova Scotia Economic Renewal Agency Halifax N-É		138 320
Paul Weis Rifkiind Wharton New York NY É-U		193 511	Nucon Meadowdale Ont		127 798
Personnel Desscad Kirkland Qué		103 800	Ottawa YM YWCA Recreational Services Ottawa Ont		186 605
Price Waterhouse Ltd Ottawa Ont		252 543	Penetang Midland Midland Ont		638 702
Procal Consulting Inc Ottawa Ont		271 971	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		15 515 220
Prologue Management Planning Corp Ottawa Ont		174 363	Qikiqtaaluk Corporation Iqaluit TN-O		241 159
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		5 021 259	Quantum Management Services Ltd Ottawa Ont		192 241
Richardson Greenshields Moncton N-B		147 804	Reliable Cleaning Services Sudbury Ont		177 219
Ridge Falls House Inc Dunrobin Ont		150 587	Research Triangle Institute North Carolina É-U		105 050
Rothschild Canada Limited Toronto Ont		1 209 933			
Ryerson Polytechnical Institute Toronto Ont		209 670			



	Montant total dépendé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépendé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Rigmen Construction Tillsonburg Ont		516 490	<b>ANCIENS COMBATTANTS</b>	<b>187 911 700</b>	
Scottsdale Aviation Inc Sarnia Ont		229 191	<b>Ministère</b>	<b>187 911 700</b>	
Serco Monenco Ottawa Ont		185 509	<i>Programme des anciens combattants</i>	187 753 161	
Service Star Building Cleaning Ltd Ottawa Ont		557 648	Services de comptabilité	86 795	
Silco Contracting Ltd Shearwater N-É		169 786	Services techniques et d'architecture (y compris la recherche)	5 889	
Statistique Canada Ottawa Ont		1 599 294	Services de santé et de bien-être	170 302 874	
Supergravity Inc Renfrew Ont		104 650	Blue Cross of Atlantic Canada Moncton N-B		48 518 941
Transports Canada Ottawa Ont		5 423 417	Calgary Regional Health Authority Calgary Alb		398 289
Waskaganish Band Council Waskaganish Qué		171 652	Camp Hill Hospital Halifax N-É		13 464 000
Wemindji Band Council Wemingji Qué		158 002	Campbellton Regional Hospital Campbellton N-B		1 157 784
<b>Tribunal de l'aviation civile</b>	<b>252 829</b>		Centre Hospitalier Université de Laval		
Services d'informatique	21 210		Ste Foy Qué		3 541 717
Services juridiques	26 472		Chara Health Care Society Vancouver C-B		447 905
Enseignement et formation--Fonctionnaires	7 250		Colchester Regional Hospital Truro N-É		276 852
Autres services professionnels	188 979		Deer Lodge Centre Winnipeg Man		8 127 632
Autres services	8 918		Dr Everett Chalmers Hospital Fredericton N-B		3 026 216
<b>Office national des transports</b>	<b>1 209 738</b>		Dr George L Dumont Hospital Moncton N-B		2 183 892
Services de comptabilité	7 789		Dr H Twomey Health Care Center Botwood T-N		436 666
Services de santé et de bien-être	10 848		Fisherman's Memorial Hospital LuneNBurg N-É		1 689 120
Services d'informatique	114 652		General Hospital Corporation St John's T-N		2 946 974
Services juridiques	29 120		George Derby Centre Burnaby C-B		1 134 461
Enseignement et formation--Fonctionnaires	326 054		Glace Bay Integrated Health Glace Bay N-É		979 393
Enseignement et formation--Non-fonctionnaires	50 012		Grand Falls Manor Grand Falls N-B		636 552
Autres services professionnels	312 722		Greater Victoria Hospital Society Victoria C-B		139 813
Autres services	358 541		Health Care Corp of St. John's St. John's T-N		276 810
Gouvernement du Canada--Statistique Canada Ottawa Ont		148 500	High-crest Springhill Springhill N-É		486 028
<b>CONSEIL DU TRÉSOR</b>	<b>10 844 218</b>		La Société canadienne de la croix rouge		
<b>Secrétariat</b>	<b>10 844 218</b>		Verdun Qué		277 577
<i>Programme relatif à l'administration centrale de la fonction publique</i>	<i>10 844 218</i>		London Psychiatric Hospital London Ont		1 325 910
Services d'informatique	436 555		Marleen Tasse Ltée Hull Qué		312 883
Hagenbart Systems Ottawa Ont		132 929	Martel & Sons Vankleek Ont		193 027
Integreated Systems Applications Ottawa Ont		100 125	Maplewood Manor Alberton Î-P-É		115 446
Services juridiques	5 396		Miramichi Senior Citizen Home Chatham N-B		720 000
Services de protection	27 528		Northside Harbour View North Sydney N-É		2 143 216
Enseignement et formation--Fonctionnaires	545 606		Para Medical Health Services Markham Ont		300 605
Centre canadien de gestion Ottawa Ont		126 236	Parkwood Hospital London Ont		21 746 577
Autres services professionnels	7 324 701		Prince Edward Home Charlottetown Î-P-É		108 004
Conseils et vérification Canada Ottawa Ont		1 387 607	Saint John Regional Hospital Saint John N-B		4 808 161
KPMG Management Consulting Ottawa Ont		100 500	Saint Martha's Hospital Antigonish N-É		315 720
TPSGC/ DPRF and General Accounting Ottawa Ont		520 679	Sherbrooke Community Centre Saskatoon Sask		257 054
TPSGC/ Bureau de traduction Ottawa Ont		124 536	Soldiers Memorial Hospital Middleton N-É		1 548 000
Société Gamma Inc Nepean Ont		142 899	Sunnybrook Medical Centre Toronto Ont		6 700 926
Statistiques Canada Ottawa Ont		899 903	Sunnybrook Health Science Center Toronto Ont		10 911 870
Autres services	2 504 432		Sutherland Harris Memorial Pictou N-É		266 080
Barbara Personnel Inc Ottawa Ont		166 415	La société canadienne de la croix-rouge:		
Bradson Personnel Services Ottawa Ont		131 903	Saint John N-B		152 500
TPSGC/ Personnel Applications Center Ottawa Ont		1 258 910	Burnaby C-B		788 424
			Regina Sask		147 210
			Calgary Alb		148 275
			The Capital Care Group Edmonton Alb		361 967
			The City of Winnipeg Winnipeg Man		151 277
			The Perley Hospital Ottawa Ont		8 577 339
			Tillicum and Veterans Care Society Victoria C-B		113 699
			Villa Chaleur Inc Moncton N-B		624 960
			Wascana Rehabilitation Centre Regina Sask		3 489 414
			Western Memorial Hospital Corporation		
			Cornerbrook T-N		554 690
			Yarmouth Regional Hospital Yarmouth N-É		909 168
			Services d'informatique	308 580	
			Services juridiques	27 849	
			Services de protection	1 225 122	
			Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		835 348
			Enseignement et formation--Fonctionnaires	1 407 070	
			Autres services professionnels	4 525 061	
			Service correctionnel Canada Ottawa Ont		665 438
			Deloitte and Touche Ottawa Ont		128 599
			EDS Canada Ottawa Ont		631 330

	Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1995-1996	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Monenco Agra Inc Ottawa Ont		235 217	<i>Programme du Tribunal des anciens combattants (révision et appel)</i>	47 648	
National Defence Medical Centre Ottawa Ont		391 815			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa Ont		673 583	Services de santé et de bien-être	100	
Quadrum Consultants inc Ottawa Ont		113 712	Services juridiques	750	
Autres services	9 863 921		Enseignement et formation--Non-fonctionnaires	667	
Commonwealth War Graves Commission Haidenhead Angleterre		102 332	Autres services	46 131	
Datacor Atlantic Inc Moncton N-B		3 333 870			
Klovaco Entertainment Nepean Ont		154 370	<b>DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN</b>	<b>7 050 752</b>	
Medisys Health Group Inc Montréal Qué		145 736	Services de comptabilité	2 374 604	
Paysagiste J Marc Robitaille Pierrefond Qué		147 835	Conseils et vérification Canada Edmonton Alb		2 337 608
Warren Shepell Consultants Corporation Toronto Ont		157 732	Services d'agences de recouvrement	3 219	
<i>Programme de la Commission canadienne des pensions</i>	25 556		Services d'informatique	849 571	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	8 570		Cache Computer Consulting Corporation Ottawa Ont		431 442
Autres services	16 986		Canadian Informatics Corporation Ottawa Ont		168 065
<i>Programme du Bureau de services juridiques des pensions</i>	69 621		Services juridiques	45 032	
Services de santé et de bien-être	4 860		Services de protection	203 938	
Enseignement et formation--Fonctionnaires	28 597		Corps canadien des commissionnaires Ottawa Ont		100 679
Autres services professionnels	2 360		Enseignement et formation--Fonctionnaires	169 919	
Autres services	33 804		Autres services professionnels	2 640 103	
<i>Programme du Tribunal d'appel des anciens combattants</i>	15 714		EKOS Research Associates Inc Ottawa Ont		129 945
Enseignement et formation--Fonctionnaires	5 453		James L Armstrong & Associates Inc Ottawa Ont		344 657
Autres services	10 261		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Bureau de traduction Hull Qué		106 575
			Autres services	764 366	
			Ministry of Small Business Tourism and Culture Nanaimo C-B		163 643